Cumb. 40 NATIONAL LIBRARY 15922 1-8-60 CALCUTTA

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 5, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 2D OCTOBER, 1832.

THE following Resolutions, passed by the Hon'ble the Vice President in Council, are published for the information and guidance of the Public Officers of Government.

Resolved—First. That the Gazette shall, from the 1st Proximo, be, and be deemed the Official Organ for all Notices of Appointments to and Removals from Civil Offices, temporary as well as permanent, also of Leaves of Absence and of the dates when the same are to take effect, also of Orders to join Stations and of returns from Sea, of Furlough to Europe, Resignations of the Service, and other similar occurrences, the announcement of which regulates the payment of Salaries, the assumption or vacating of Office, or any other advantage or privilege incident to the public employ.

Second. The Superintendent of the Gazette will publish no intimation of the above description without an authority for the same under the signature of a Secretary, or Deputy Secretary to Government for the time being, and the announcements of each week will be communicated by the Secretary of each Department, and must be published with his signature.

Third. Officers in charge of Treasuries, and Officers of the Department of Accounts, and generally all Officers under Government will, and are hereby required to recognize and to attend to all Orders of the above description that may be so published in the Official Gazette, and to conform to and obey the same in like manner as if communicated to them by a direct announcement from a Secretary to Government. The only Officers to whom orders will hereafter be addressed direct are the Individuals specifically appointed or otherwise immediately concerned, and those who are to vacate or make over charge to others; for all else the Gazette will be a sufficient announcement for every purpose.

Fourth. From the 1st Proximo, the Official Gazette will be sent to all Heads of Office in the several Departments under Government for whom it may be deemed necessary. Lists will be furnished to the Superintendent of the Gazette by the Secretaries to Government respectively, and an Order from the Secretary will be that Officer's authority for inserting or removing any names from this List, or for making any change therein.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Sec. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 29th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*

(A True Copy,)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH DECEMBER, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for November last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 26TH DECEMBER, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for November last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 12th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

POLITICAL DEPARTMENT;

FORT WILLIAM, 24TH DECEMBER, 1832.

Mr. L. Wilkinson, Officiating Political Agent at Bhopaul, has been directed, under orders from the Right Honorable the Governor General, to proceed to Kotah, and assume charge of that Agency on being relieved by Major Alves at Bhopaul.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT;

31ST DECEMBER, 1832.

Major W. Pasmore, Deputy Adjutant General, is appointed by the Right Honorable the Governor General, to the Command of the Persian Troops disciplined by British Officers, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors. Pending the reference, Major Pasmore will not be finally removed from his Post in the Adjutant General's Department, but will cease to draw the Allowances attached to it.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 27TH DECEMBER, 1832.

Mr. G. J. Taylor has been permitted to proceed to Europe on Furlough.

Messrs. W. L. M. Toone, C. J. H. Graham, and T. E. Colebrooke, Writers, have been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

THE 1ST JANUARY, 1833.

Mr. H. M. Parker is permitted, at his own request, to resume charge of the Secretaryship to the Board of Customs, Salt and Opium.

Mr. G. A. Bushby will continue to Officiate as Secretary to Government in the General Department.

Mr. W. F. Dick will continue to Officiate as Post Master General.

Messrs. W. P. Palmer, S. G. Palmer, and R. E. Cunliffe, will return to their own appointments.

Mr. E. H. C. Monckton, Writer, has been reported qualified in two of the Native Languages for the Public Service.

Mr. R. Alexander, Writer, has been reported qualified for the Public Service; but is permitted, at his own request, to remain Six Months longer attached to the College for the purpose of acquiring a higher degree of Proficiency in the Persian Language.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 1ST JANUARY, 1833.

The Reverend H. R. Shepherd, District Chaplain of Dacca and Chittagong, has been permitted to be absent from his Station, for one month, for the purpose of visiting the Presidency, on private affairs. Leave of absence to commence from the 20th Instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 10.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

JANUARY 1ST, 1833.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. L. M. Toone to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mooluvee Hufeez Ooddeen to be a Principal Sudder Ameen in the Zillah of the 24-Pergunnahs.

Chunder Seekur Chowdry to be a Sudder Ameen in the Zillah of the 24-Pergunnahs.

Mooftee Ghoolam Soobhan to be a Principal Sudder Ameen at Jessore.

Beerbul Pundit to be a Sudder Ameen in Zillah Agrah, stationed at Muttra.

The following Gentlemen have obtained Leave of Absence:

Mr. F. E. Read, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 13th November and the 11th December last.

Mr. H. Donaldson, M. D., Assistant Surgeon at Burdwan, for one month, from the 20th instant, on his private affairs.

Mr. D. Campbell, Assistant Surgeon at Mirzapore, till the 1st instant, in extension of the leave of absence granted him on October 30th last, to enable him to rejoin his Station.

The Honorable the Vice President in Council is pleased, at the request of Lieutenant H. M. Hyslop, 59th Regiment Native Infantry, to cancel the Orders of the 11th ultimo, appointing him to Officiate as a Junior Assistant to the Superintendent of Arrakan.

The Orders of Mr. H. J. Middleton, Commissioner of the 13th or Dacca Division, placing Mr. R. B. Garrett as an Assistant under the Magistrate and Collector of Mymunsing, are confirmed.

J. THOMASON, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *26th December*, 1832.

No. 207 of 1832.—Ensign Edward Henry Showers, of the 72d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Madras, for the recovery of his health, and to be absent from Bengal, on that account, for seven months.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *31st December*, 1832.

No. 208 of 1832.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

9th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain George Acklom Smith to be Captain of a Company, vice H. J. Bland retired, with rank from the 6th August 1832, vice P. Gerard Invalided.

Supernumerary Lieutenant James Rutherford Lumley is brought on the effective strength of the Regiment.

ALTERATION OF RANK.

Captain C. Field, to rank from the 24th December 1831, vice H. J. Bland retired.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery, Cavalry, and Infantry, on this Establishment:

	Date of arrival at Fort William.
Artillery.	
Mr. Henry Marcell Conran,.....	22d December, 1832.
Cavalry.	
Mr. Henry Brougham,.....	22d December, 1832.
Infantry.	
Mr. Stamford William Raffles Tulloch, ...	22d December, 1832.

Major George William Aylmer Lloyd, of the 71st Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 22d December 1832.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain Hugh Cossart Baker, of the Regiment of Artillery, (Agent for the preparation of Iron Suspension Bridges),
Lieutenant Frederick St. John Sturt, of the 10th Regiment Native Infantry,
Lieutenant Frederick Wilson Hardwick, of the 10th Regiment Native Infantry,
} On Private Affairs.

Lieutenant Sturt is appointed to the charge of the Invalids, &c. of the Hon'ble Company's Service, under Orders of Embarkation for Europe on the Hon'ble Company's Chartered Ship *Cæsar*. The Military Auditor General is authorized to pass to Lieutenant Sturt the rate of passage money prescribed by the Regulations.

The undermentioned Officers have Leave of Absence on Medical Certificate:

Major Adam Duffin, of the 7th Regiment Light Cavalry, to proceed to Bombay, and eventually to Sea, for six months, from 5th January next.

Captain William Cubitt, of the 18th Regiment Native Infantry, (Secretary to the Clothing Board,) to proceed to Van Dieman's Land, viâ the Cape of Good Hope for two years.

Captain John Peter Ripley, Left Wing of the European Regiment, is appointed to Officiate as Secretary to the Clothing Board, during the absence of Captain Cubitt, or until further Orders. Captain Ripley is directed to relieve Captain Cubitt as early as practicable.

Captain Robert McMullin, of the 44th Regiment Native Infantry, (Officiating Executive Officer 11th Division, Department of Public Works,) is permitted to remain at the Presidency, from the 14th November 1832 to the 14th January 1833, preparatory to applying for Furlough to Europe.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *24th December*, 1832.

No. 206 of 1832.—The following List of an Out-Pensioner of Chelsea Hospital, permitted to reside in Bengal, received from the Honorable the Court of Directors, is published for general information:

List of Out-Pensioner of Chelsea Hospital resident in Calcutta.

Regiment.	Name.	Date of admission on the Pension.	Statement of Service.									Rate per day.	Complaint.	Description of the Pensioner.							Residence.	Remarks.
			Age.	Sergeant Major.	Quarter Master Sergeant.	Sergeant.	Corporal.	Private.	India Service.		Total Service.			Where born.	Height.		Hair.	Eyes.	Complexion.	Trade or Occupation.		
									E.	W.					F.	Ins.						
14th Foot,	James Thornhill, Serjeant,	13th June, 1832,	37	0	0	3 $\frac{3}{12}$	1 $\frac{4}{12}$	4 $\frac{2}{12}$	18 $\frac{7}{12}$	0	32 $\frac{4}{12}$	10*d.*	Own request,	Chesterfield, Derby,	6	2½	brown,	hazel,	dark,	Laborer.	Calcutta.	
				17th Foot,		0	0	3 $\frac{5}{12}$	under age,		2											
				84th ,,		0	0	11½	0	0	30 $\frac{4}{12}$											

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt., Mily. Dept.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Sasney, 15th December, 1832.

The European General Court Martial, assembled at Nusseerabad for the trial of Lieutenant S. B. Goad, 1st Light Cavalry, and of which Lieutenant Colonel J. Robertson, of the 45th Native Infantry, is President, is dissolved.

The Meerut Division Order of the 8th instant, by Major General Sir S. Whittingham, K. C. B., directing Assistant Surgeon W. Shirreff to do duty with the Horse Artillery at Meerut, during the practice season, or until further orders, is confirmed.

The Allahabad Garrison Order by Lieutenant General B. Marley, of the 30th ultimo, appointing Garrison Surgeon W. Watson to the Medical charge of the 59th Regiment Native Infantry, is confirmed as a temporary arrangement.

Lieutenant Colonel T. Newton's Regimental Order of the 13th instant, directing Lieutenant S. Long to act as Adjutant to the Left Wing 40th Native Infantry, during its separation from Regimental Head Quarters, is confirmed.

Assistant Surgeon E. Mitchell, doing duty with the 73d Regiment Native Infantry, is directed to proceed to Meerut, and place himself under the orders of the Superintending Surgeon at that Station.

Cadet H. G. C. Plowden, who was directed in Presidency Division Orders to join and do duty with the 6th Regiment Light Cavalry, is directed to join and do duty with the 5th Light Cavalry at Muttra.

Quarter Master Sergeant Robert Carroll, of the 68th Native Infantry, is remanded to the Artillery Regiment, in the rank he held previous to his removal from that Corps, and directed to join the Head Quarters of the 5th Battalion at Agra.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotion:

Sylhet Light Infantry.

Havildar Shaick Woolle Mahomed to be Jemadar, from the 13th October 1832, vice Shaick Shooltaun deceased.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

2d Regiment Light Cavalry—Colonel G. Becher, from 18th November to 18th February 1833, to remain at the Presidency, on private affairs.

15th Regiment Native Infantry—Lieutenant Colonel T. Gough, from 12th December to 12th June 1833, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

55th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Ewart, from 29th November to 1st February 1833, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

42d Regiment Native Infantry—Captain A. McKinnon, from 3d November to 3d December, in extension, to remain at the Presidency.

46th Regiment Native Infantry—Captain C. Guthrie, from 25th November to 25th January 1833, in extension, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

Head-Quarters, Camp, Sydabad, 17th December, 1832.

Lieutenant Colonel C. R. Skardon's Regimental Order of the 12th instant, appointing Ensign G. P. Brooke to act as Adjutant to the Right Wing 68th Native Infantry, during its separation from Regimental Head Quarters, is confirmed.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointment:

48th Regiment Native Infantry.

Ensign H. Palmer to be Interpreter and Quarter Master, vice Raban, who has proceeded on Furlough.

56th Regiment Native Infantry.

Lieutenant J. R. Younger to be Interpreter and Quarter Master, vice Bamfield, who has been permitted to resign the appointment.

Assistant Surgeon J. Magrath is appointed to the 3d Regiment of Local Horse, and directed to proceed immediately to join it at Bareilly.

Head Quarters, Camp, Kundowlie, 18th December, 1832.

In continuation of General Orders of the 24th October last, Ensign J. S. Harris, Commanding a Detachment of the Sylhet Light Infantry, is authorized to draw the established allowance for one Pay Havildar, from the 26th ultimo, to assist him in keeping the Accounts of his Detachment of Recruits, until he joins the Head Quarters of his Battalion at Sylhet.

Assistant Surgeon C. J. Macdonald, of the 29th Regiment Native Infantry, having relieved Surgeon Drever from the Medical charge of that Corps, is likewise directed to afford Medical aid to the Squadron of the 2d Light Cavalry, employed on Escort duty with the Right Honorable the Governor General, from the 21st ultimo.

Ensign G. Durant, of the 32d Regiment, is appointed to do duty, until further orders, with the 39th Native Infantry at Delhi, which Corps he will forthwith proceed and join.

Quarter Master Sergeant William Pinkerton, of the 39th Regiment Native Infantry, is reduced to the rank and pay of a Private Sentinel, from this date, and remanded to the European Regiment.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

65th Regiment Native Infantry—Lieutenant G. Urquhart, from 15th January 1833 to 15th July 1833, to visit the Presidency, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Kundowlie, 18th December, 1832.

At a Native General Court Martial, assembled at Mhow on Friday the 28th of September 1832, of which Meer Golaum Gousee, Subadar, 65th Regiment Native Infantry, was President, Mittoo Lall, Commissariat Gomastah, was arraigned on the following Charge:—

CHARGE.—"Mittoo Lall, Commissariat Gomastah, charged with fraud and extortion in his office of Carriage Bullock Gomastah, at Mhow, in the following instances:

"1st Instance. Having, between the months of January and December 1830, and between the months of January and September 1831, fraudulently charged in his accounts, for the established number of Drivers, although there were two short in each Brigade, and appropriated their wages to his own private benefit.

"2d Instance. Having, in the months of April, May, June, and July 1830, and in the months of February, March, April, May, and June 1831, fraudulently charged in his accounts, for the established daily allowance of grass for Bullocks, when sent out on grain duties, no such grass having been supplied; but the Public Drivers (under penalty of immediate dismissal) were compelled to cut and supply grass, free of all expense, during their absence from the Cantonment.

"3d Instance. Having, in the months of October, November, and December 1829, and between the months of January and December 1830, and between the months of January and September 1831, fraudulently charged in his accounts, wages for a Pulladar, and appropriated the amount to his own private benefit, as that duty he compelled the Public Drivers to perform.

"4th Instance. Having fraudulently charged for cutting grass for the yearly consumption of 1830-1831, and appropriated the amount to his own private benefit, as he compelled the Public Drivers (under penalty of immediate dismissal) to perform that labor.

"5th Instance. Having, in the months of July, August, and September 1830, and in the months of July, August, and September 1831, fraudulently charged for making up new annual supplies of Gear for 1830-31, when he had applied portions of the old Gear to the preparation of the new, and appropriated the amount to his own private benefit.

"6th Instance. Having, in the months of August and September 1830, and in the months of July, August, and September 1831, applied the Government Bullocks under his charge, for the conveyance of (400) four hundred maunds of Wheat, more or less, from distant favorable Grain Marts, and disposed of it for his own private benefit.

"7th Instance. Having, in the months of January and February 1831, applied the Government Bullocks under his charge, for the conveyance of Sugar, Cloth, or other Articles of merchandize, from Saugor, Bilsah, and Schore, for his own private benefit.

"8th Instance. Having, between the months of January and December 1830, and between the months of January and December 1831, extorted numerous bribes from Bullock Drivers, on various pretences, and, in particular, from Sewdeen Madaree and Gazun Bullock Drivers, and Incharam Sirdar.

"9th Instance. Having, between the months of May and September 1831, fraudulently charged for (60) sixty Bunjarrah Bullocks, kept short of the established number, and appropriated the amount of their hire to his own private benefit."

ADDITIONAL CHARGE.—"1st Instance. Having, during the month of May 1832, tampered with, and endeavoured to influence the evidence of Mhee Lall and others, whom he expected to be cited as Witnesses before either a Court of Enquiry, or a Court Martial upon himself.

"2d Instance. Having, whilst under restraint, in the months of July, August, and September 1832, since the Court of Enquiry took place upon him, endeavored, through the agency of his Nephew, Sewdeen, and others, to tamper with, and influence the evidence of Witnesses, whom he expected to be cited before a Court Martial upon himself."

Upon which Charges the Court came to the following decision:

FINDING.—"The Court having maturely weighed and considered what has been adduced in support of the prosecution, together with what the Prisoner has urged in his defence, is of opinion, that he is

"Not Guilty of the 1st instance of the Charge.
"Not Guilty of the 2d instance of the Charge.
"Not Guilty of the 3d instance of the Charge.
"Not Guilty of the 4th instance of the Charge.
"Not Guilty of the 5th instance of the Charge.
"Not Guilty of the 6th instance of the Charge.
"Not Guilty of the 7th instance of the Charge.
"Not Guilty of the 8th instance of the Charge.
"Not Guilty of the 9th instance of the Charge.

"Not Guilty of the 1st instance of the additional Charge.

"Not Guilty of the 2d instance of the additional Charge.

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,

Commander in Chief.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Kundowlie, 18th December, 1832.

At a Native General Court Martial, assembled at Meerut on the 5th of October 1832, of which Sewpersaud Sing, Subadar, 29th Regiment Native Infantry, is President, Gaolam Hoosen, Chowdry of the Bazar of His Majesty's 26th Regiment, was arraigned on the following Charge:—

CHARGE.—"Goolam Hoosen, Chowdry of the Bazar of His Majesty's (26th) twenty-sixth Regiment at Meerut, accused of disobedience of orders, extortion, fraud, and taking bribes, and abuse of authority, particularly in the following instances:

"1st Instance. Having, on or about the (17th) seventeenth February (1832) one thousand eight hundred and thirty-two, on his appointment to be Chowdry of the Bazar of His Majesty's (26th) twenty-sixth Regiment at Meerut, accepted from

Congee Mull, Shroff,
Munnoo Loll, Cloth Merchant,
Ramsook Doss, Shroff,
Dowlut Ram, Shroff,
Chutterdharee Sing, Gram Merchant,
Bhoodhoo Sing, Shroff,

a present of one Rupee each.

"2d Instance. Having, about the (5th) fifth of March, on several Shop-keepers of the Bazar having brought to him a person, who offered to provide more efficient Chowkedars for the Bazar of His Majesty's (26th) twenty-sixth Regiment, sent for the Chowkedars then in employ, and threatened them with dismissal, by which means he extorted one month's wages from each Chowkedar, as a bribe to retain them in employ.

"3d Instance. Having, at, and on the occasion of the last Hoolie Festival, accepted from each of the six persons named in the first instance, a present of one Rupee.

"4th Instance. For withholding a pair of Bullocks, sold by Public Lottery, in the Bazar of His Majesty's 26th Regiment, from Bustee and another, the proprietors of Ticket No. 43, which came up the Prize in the said Lottery; and for extorting from several of the inhabitants of his Bazar, various sums, amounting to about 34 Rupees, under the false pretence of having purchased shares of Tickets for them in the said Lottery."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

FINDING.—"The Court having maturely weighed the evidence for the prosecution, together with what the Prisoner has urged in his defence, is of opinion, that he is

"Guilty of the 1st Instance, with the exception of having received a present from Munnoo Loll, of which he is acquitted.

"Guilty of the 2d Instance.

"Guilty of the 3d Instance, with the exception of having received a present from Munnoo Loll, of which he is acquitted.

"Guilty of the 4th Instance.

SENTENCE.—"The Court having found the Prisoner Guilty of the second and fourth Instances, and so much of the first and third, Sentences him, Goolam Hoosen, to imprisonment and hard labour in irons, for the period of two (2) years, in such place as His Excellency the Commander in Chief may deem proper."

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,

Commander in Chief.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjutant General of the Army.

Head Quarters, Camp, Agra, 19th December, 1832.

At a Native General Court Martial, re-assembled at Mhow on Monday the 29th day of October 1832, of which Meer Golaum Gousee, Subadar, 65th Regiment Native Infantry, was President, Omer Khan, Camp-follower, was arraigned on the following Charge:—

Charge—"Omer Khan, Camp-follower, charged with having, on the 24th day of June 1832, at Mhow, wilfully and maliciously assaulted, and wounded with a Sword, Khadar, Butcher and Camp-follower, with intent to murder the said Khadar."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding and Sentence—"The Court having maturely weighed and considered what has been adduced in support of the prosecution, together with what the Prisoner has urged in his defence, is of opinion, that he is Guilty of the Charge preferred against him, and does, therefore Sentence him, the said Omer Khan, Camp-follower, to imprisonment, with hard labor on the Roads, for seven (7) years, at such place as His Excellency the Commander in Chief may please to appoint."

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,

Commander in Chief.

The Prisoner is to be made over to the Governor General's Agent on the Nerbudda, for the purpose of undergoing the imprisonment and hard labor awarded by the above Sentence.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjutant General of the Army.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January next, for the purpose of declaring a further Dividend, on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: and at which time, or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d December, 1832.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জান পামর সাহেবের বিসয় — সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৮ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে পুনুরায় শুনানির নিমিত্তে এইবিসয় মহল্পর রহিল আগত জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তারিখ পজ্যন্ত পনরায় এক বিভাগ করনার্থে ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিসয়ে বাহলকে জবানবন্দি দিবেন ঐ সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পজ্যন্ত এই শুনানি মহল্পর থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমানকরিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্বে হাজির হইয়া এক সপ্তন নামা তাহার আপনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনাজাইবেক

এতদ্বারায় উক্ত হুকুমের খবর সকলকে দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩২ সাল ২২ ডিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Seventy per Cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. It was further Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January next, on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d December, 1832.

মোকাম কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানের দের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম প্রিনসেপ সাহেবের বিষয় — সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৮ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকরা ৭০ সত্তর টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দ সকলের সিকারি পাওনা দারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন জাহা সপ্রমান হইবেক উক্ত মোক্তারকারের তিষ্টিতাতে আর হুকুম হইল যে পুনুর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহল্পর রহিল আগত জেনেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত ঐ দিবসে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিষয়ে বাহলকে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় যেপর্য্যন্ত এই শুনানি মহল্পর থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্ব হাজির হইয়া এক সপ্তন নামা তাহার

আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্তি শুনা যাইবেক

এতদ্বারায় উক্ত হুকুমের খবর সকল কে দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩২ সাল ২২ দিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. } Notice is hereby given, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Seventh day of November last until the Eighth day of December, Instant, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d December, 1832.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জার্জ আলেকজণ্ডর প্রিনসেপ সাহেবের বিসয়

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে এইবিসয়ের মুক্তিযারকার শ্রীযুৎ ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক জমা খরচের হিসাব উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের গত নবেম্বর মাহার ৭ তারিখ অবধি বর্ত্তমান ডিসেম্ব মাহার ৮ ত রিখ পর্য্যন্ত উক্ত আদালতে দাখিল হইয়াছে ঐ হিসাব উক্ত নাতয়ানের মোহাজন গন এবং তদ্বিসয়ে সার্থাধিকারি ব্যক্তিগন এই আদালতের চিপ কেলর্ক সাহেবের আফসে দিষ্টী করিবেন

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩২ সাল ২২ ডিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of SHAIK TAJOO, late of Banealtollah Lane, and of Hautkhollah respectively, in Calcutta, Merchant, carrying on trade and business in Hautkhollah aforesaid, and at Purneah, in the Province of Behar, under the names, style and firm of "Shaik Tajoo and Shaik Curreem," formerly in partnership with Shaik Ashruff and Shaik Curreem, since with Shaik Curreem alone, and now joint in Estate with Surruffa Bibee, the representative of the said Shaik Ashruff, and with Cameen Bibee, Golaum Aubbus and Golaum Gouse, representatives of the said Shaik Curreem, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, be appointed Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, now vested in James Weir Hogg, Esquire, and the said James Weir Hogg was thereby Ordered forthwith to assign over the same to the said Elliot Macnaghten. It was further Ordered that the said James Weir Hogg do forthwith deliver over to the Assignee thereby appointed the Assets of the Estate of the said Insolvent, and all Books, Papers, Deeds, Writings, and other Documents in any way appertaining to the said Estate as have come to and now are in the possession of the said James Weir Hogg, as such Assignee as aforesaid.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st December, 1832.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান সেখ তাজু সাবেক সহর কলিকাতার মো বেনিয়াটোলা গলি ও হাটখোলানিবাসি কারবার করিতেন উক্ত হাটখোলায় এবং শুবে বেহারের মো পূর্ণিয়াতে সেখ তাজুও সেখ করিমের নামে এবং সাবেক বখরায় সেখ আছর ফ ও সেখ করিমের সহিত তত্তরপর সেখ করিমের সহিত কিবল এবং সফিবিবি সেখ আছরফের ও য়ারিস এবং কামিনি বিবি গোলাম আবুস এবং গোলাম গৌস সেখ করিমের ওয়ারিস বিষয় সকল উহারদিগের সহিত একত্রে প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩২ সালের ৮ শ নিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মক্তার কার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হই লেনযাহা এক্ষণে শ্রীযুত জেমেস ওএর হগ সাহেবকে অর্পিত আছে এবং আর হুকুম হইল যে জেমেষ ওএর হাগ সাহেব হস্তান্তর করিয়া দিবেন উপর উক্ত নিক্তারিত মক্তিয়ার কে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের উপরথের বহি সকল কাগজাত সকল দলিল দস্তাবেজ ইত্যাদি কাগজাত সকল যাহা আসিত এবং যাহা এক্ষণে ঐ সাবেক মক্তিয়ারকার জেমেষ ওএর হাগ সাহেবের হস্তে আছে

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩২ সাল ৩১ দিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-ninth day of December last, on the final Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named, seeking the Benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say—

That, CONSTANTIVE PANIOTY, late of Dacca, in the Province of Bengal, Indigo Planter;

GOURHURRY DOSS, late of Sobabazar, in Calcutta, Shopkeeper;

SHAIK TAJOO, late of Baneahtollah Lane, and of Hautkhollah respectively, in Calcutta, Merchant, carrying on trade and business at Hautkhollah aforesaid, and at Purneah, in the Province of Behar, under the names, style and firm of "Shaik Tajoo and Shaik Curreem," formerly in Partnership with Shaik Ashruff and Shaik Curreem; since with Shaik Curreem alone, and now joint in Estate with Surruffa Bibee, the representative of the said Shaik Ashruff, and with Cameen Bibee, Golaum Aubbus and Golaum Gouse, representatives of the said Shaik Curreem;

And JUMMUN MULLICK, late of Goomgur, in Calcutta, and late an Assistant in the business of Jummaul Butcher, in Cossitollah, in Calcutta aforesaid,

Are entitled to the Benefit of the Statute, and that they be Discharged.

Office of Examiner, 1st January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে যে গত দিসেম্বর মাহার ২৯ শনিবার তারিখের আদালতের পরিষ্কার শুবণে এবং তহকিকে পশ্চাৎবর্ত্তিমারফ নাতয়ান করজদারানেরদিগের যাহারা আকিঙ্খা করে লবে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের রাজত্বের নবম

বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়

পশ্চাৎবর্ত্তি বিচার সকল করিয়া হুকুম হইল যে

কানইট্যানটিব পেনিয়াটি সাবেক মোকাম ঢাকার শুবে বাজুয়ার নিবাসিরক

গৌরহরি দাষ সাবেক মোকাম শোভাবাজার সহর কলিকাতার দোকানদার

সেখ তাজু সাবেক সহর কলিকাতার মোং বেনিয়াটোলা গলি ও হাটখোলা নিবাসি কারবার করিতেন উক্ত হাটখোলায় এবং শুবে বেহারের মোং পূর্ণিয়াতে সেখ তাজু ও সেখ করিমের নামে এবং সাবেক বখরায় সেখ আছরফ ও সেখ করিমের সহিত তারপর সেখ করিমের সহিত কিবল এবং সফা বিবি সেখ আছরফের ওয়ারিস এবং কামিনি বিবি গোলাম আব্বস এবং গোলাম গৌষ সেখ করিমের ওয়ারিস বিষয় সকল উহারদিগের সহিত একেত্রে

এবং

জমন মলিক সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম গুমগড় নিবাসি পূর্ব্বে মোকাম কসাইটোলার জমান বুচরের নিকট সহকারক ছিলেন

প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে এবং তাহারদিগের খালাষ

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 26th of January, 1833,

HURRISCHUNDER GHOSE, late of Simlah, in Calcutta, Sircar.

On Saturday, the 2d of March, 1833,

ROWLAND ALLPORT, late Master of the Bark *Lady Hayes*, and heretofore in Partnership with Thomas Allport and John Ashburner, in Calcutta, under the style or firm of Allport, Ashburner and Company, and with the said Thomas Allport, at the same place, under the firm of Allport and Company.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi- "davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 1st January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও কর্দ্দের বিষয় আগত দিন সকলে বেলা ২ই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ২৬ জানেওয়ারি শনিবার

[illegible] সাবেক সহর কলিকাতার মোকা

সন ১৮৩৩ সাল ২ মার্চ শনিবার

রৌলাণ্ড আলপোর্ট সাহেব সাবেক বার্ক লেডি হেসের কর্ত্তা এবং তর পূর্ব্ব কলিকাতায় তামস আলপোর্ট ও জান আসবরনর সাহেবের বখরাদার কর্ম্ম করিতেন বখরায় আলপোর্ট আসবরনর কোম্পানির নামে এবং ঐ স্থানে বখরাদার তামস আলপোর্ট সাহেবের সহিত কর্ম্ম করিতেন আলপোর্ট কোম্পানির নামে

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন কএদার জদ্যপি "নুটিষ নাদেন এই আদালতের চিপ কেলারকে সা "হেবের আফীসে তিন দিবষ পূর্ব্ব সুনানির এবং "জদ্যপী তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল "তের একজামীনার সাহেবের আর্ফীসে এক সপ্তন "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জদ্যপী "না চিপকেলারকো সাহেব এনুটিব তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং ঐ একজামীনর সাহেব তহ "কীক নাকরেন ঐ সপ্তননামা জাহা দাখীল হইবে "তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের
একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN PETRIE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-ninth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান মারটিন পিটির সাহেবের বিষয় সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ২১ সনিবার তারিখে আদালতের হুকুম হইল যে ঐ বিষয়ে পুনরায় সুনানির নিমিত্তে মহুকুপ রহিল বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তারিখপর্য্যন্ত

এতদ্বারায় সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOYCHURN DUTT, late of Hautkhollah, in Calcutta, Zemindar, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-ninth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-third day of February next, for the purpose of declaring a Dividend: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules, at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo Banghy Parcels for despatch by the Western Road, to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Letters delivered at this Office, from the 1st to the 14th ultimo, inclusive, for despatch to Sidney, via the Mauritius, by the "*Freak*," were forwarded on the "*Burrell*," in consequence of the "*Freak*" having put back leaky.

The undermentioned transfers of letters took place in consequence of the Packets, in which they were made up, having reached Kedgeree too late to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the vessels by which the Letters were intended to have been despatched.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
9th, 10th & 11th Nov. 1832,	Euphrates,	Mauritius, Sidney and Cape of Good Hope,	Belhaven.
12th & 13th ditto ditto,	Cashmere Merchant,	Rangoon and Moulmeyne,	Thistle.
21st ditto ditto,	Sir Archibald Campbell,	Penang, and Singapore,	Caledonia.
20th & 22d ditto ditto,	Drongan,	Bombay,	Alla Levie.
26th ditto ditto,	Isabella,	London,	Alexander.
27th ditto ditto,	Ditto,	Ditto,	Duke of Lancaster.
28th & 29th ditto ditto,	Duke of Lancaster,	Liverpool,	Alexander.
3d December ditto,	Sabina,	Canton,	Caledonia.
3d & 4th ditto ditto,	Forth,	Penang, Singapore and Malacca,	Ditto.
3d ditto ditto,	Belhaven,	Mauritius,	Elizabeth.
3d ditto ditto,	Cornelia,	Boston,	Timor.
4th ditto ditto,	Belhaven,	Mauritius,	Burrell.
4th ditto ditto,	Elizabeth,	Ditto,	Ditto.
4th & 5th ditto ditto,	Alexander,	London,	Mary Ann Webb.
4th, 5th & 6th ditto ditto,	Resolution,	Madras,	Resource.
5th ditto ditto,	Ditto,	Padang,	Caledonia.
10th, 11th & 12th ditto ditto,	Caledonia,	Penang, Singapore & Malacca,	Childe Harold.
14th ditto ditto,	Mary Ann Webb,	Liverpool,	Vesper.
17th & 18th ditto ditto,	Freak,	Hobart Town,	Burrell.
18th ditto ditto,	Thistle,	Rangoon,	Woodlark.
19th & 20th ditto ditto,	Vesper,	London,	James Sibbald.
24th & 26th ditto ditto,	London,	Ditto,	Bolton.
29th ditto ditto,	Sir Charles Malcolm,	Bombay,	Minerva.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 1st January, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro,	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement; *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskupully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 14th Instant, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say:

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	2,000
TUMLOOK Ditto, ...	2,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	24,000
JESSORE Ditto, ...	33,000
BULLOOAH Ditto, ...	1,000
CHITTAGONG Ditto, ...	6,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	88,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	1,05,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	19,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	1,02,000
BOMBAY Ditto, ...	61,000
MOCHA Ditto, ...	3,000
ROCK Ditto, ...	4,000
Total Maunds, ...	4,50,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Government Gazettes* of the 23d February, and 1st and 8th March last. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 3rd January, 1833,

W. P. PALMER, *Actg. Secretary.*

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গালা তারিখ ৩ মাহ মাঘ রোজ সোমবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	২০০০
জেলা তমলুকের নমক	২০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২৪০০০
জেলা জসহরের নমক	৩৩০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	১০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৬০০০

সালিখা

কটকপাঙ্গা নমক	৮৮০০০
খেরদা পাঙ্গা নমক	১০৫০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১৯০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০২০০০
বোম্বাই নমক	৬১০০০
মককাই নমক	৩০০০
সম্ভর নমক	৪০০০
জুমলা নমক	৪৫০০০০

নমক মজকুর গত ২৩ ফিবরোয়রি তারিখের ও মার্চ্চ মাহার ১ ও ৮ তারিখের গবরণমেণ্ট গেজেট আখবারের কাগজে এস্তহার হওয়া সকত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সকত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরাজী ভাসাতে পড়া যাইবেক

যে সকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুর খানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ৩ জানেওয়ারি মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২১ পৌষ

W. P. PALMER, *Assistant Secretary.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 3d January, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, of 1831-32, purchased at the Public Sale of the 20th December; but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Friday, the 11th Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which, the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale, on such subsequent day as the Board shall determine, and notify by an Ishtahar, or Notification, appended in this Office.

W. P. PALMER, *Actg. Secretary.*

نيلام ثانى افيون

بورد پرمت ونمک وافيون في التاريخ ٣١ ماه د يسمبر ١٨٣٢ انگريزي

اشتهار داده ميشود كه هر قدر صندوق افيون بهار وبنارس كه خريداران در نيلام سركار كمپني انگريز بهادر بتاريخ بستم ماه د يسمبر خريد نموده مطابق شروط نيلام بداخل كردن امانت پيشگي آن مقاصر گرديده است آنقدر افيون مذكور بتاريخ ١١ ماه جنوري سنه ١٨٣٣ انگريزى مطابق ٢٩ ماه پوس سنه ١٢٣٩ بنگله روز جمعه درين دفترخانه به نيلام ثاني فروخت خواهد شد نيلام مذكور بعد از دو پاس روز شروع خواهد گرديد

شروط نيلام

خريدار يا خريداران بابت امانت فيصد بحساب پانزده روپيه بالاي قيمت هرلات خواه نقد خواه كاغذ كمپني انگريز بهادر بوقت نيلام داخل خواهند كرد در صورت قصور پيدا شدن دران داك مذكور باطل وناملظور شده خريده لات يا لاتها باز بنيلام فروخت خواهد شد واز تاريخ نيلام درميان ده روز بيباق قيمت افيون داخل خواهند كرد درباب قصوري اين فيصد بحساب پانزده روپيه امانت مذكور بسركار كمپني موصوف ضبط خواهد شد وافيونيكه بران امانت داخل شده باشد بموجب حكم صاحبان عاليشان بورد پرمت ونمک وافيون ازان حساب كمپني موصوف فروخت خواهد شد

افيونيكه براي فروخت الحال مشتهر گرديد منجمله آن هر قدر كه بتاريخ مرقومه بالا بنيلام فروخت نخواهد شد آنقدر افيون متعاقب به هيپنک تاريخ مقرره بورد موصوف بنيلام درپيش خواهد گرديد چنانچه براى آن قطعه اشتهار درين دفترخانه آويزان خواهد شد

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩২ সাল তারিখ ৩১ দিসেম্বর

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে কিং পরিমাণ সিন্দুক বেহার ও বার নসের আফিম যাহা বর্ত্তমান মাহার ২০ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহা দরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগীদাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফুরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৩সাল তারিখ ১১ জেণ্ডরি মো তাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৯ পৌষ রোজ শুক্রবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হই বেক। নিলামদিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সরত নিলাম

প্রতিসাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেইআফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম এইক্ষনে রিসেল কারণ এস্তহারহইল তাহার যে মকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তহার হইয়া এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিশান হইবেক

W. P. PALMER, *Acting Secretary.*

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be received at the Office of the Export Warehouse, in the Old Fort, after the present date, and until further notice, Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO, of the growth of the present year, on the following Conditions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-cake of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each Muster to be marked with the number of the Chest represented by it; and to be kept by the Export Warehouse Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo much broken, and inferior Indigo, will not be received. Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:

Name of the Zillah in which the Indigo was manufactured;

Name of the Factory at which the Indigo was manufactured;

Name of the Manufacturer;

Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after the delivery thereof shall be required to be made by Letter in writing from the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo, the Tender of which shall have been accepted, not be delivered within the period prescribed, the Board of Trade reserve to themselves the option of receiving or rejecting it, and the party failing in his engagement, unless satisfactory reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Penalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo, valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and weighed off, and the price to be given for it adjusted within Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof the Indigo will be taken and paid for at the rate of the muster, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honorable Company, will be paid for by Bills on the General Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,

F. MACNAGHTEN, *Secretary.*

Fort William, the 26th December, 1832.

NOTIFICATION.

THE Communication by SEMAPHORES having been for some time open to Diamond Harbour, and being likely to extend in a few days to the extreme Station at the entrance of the River, viz. Middleton Point, the Public are hereby informed, that with a view to ascertain how far the same may be found applicable for Private Communications, it has been resolved, as an experiment, to charge at the Rates as per Margin for Private Messages.

	Per Word.
Between Calcutta and Diamond Harbour, including Hooghly Point,	4 Annas.
Between Calcutta and Middleton Point, including Kedgeree,	6 Annas.

Parties in Calcutta desirous of making Private Communications to Commanders of Ships, or to Individuals on Board, at either of the Stations referred to, are requested to send the Messages to the Bankshall, to the address of the Master Attendant, superscribed "Semaphore Communication," reducing the Message to as few words as possible.

Individuals on Board Ship, off either of the principal Stations at Hooghly Point, Diamond Harbour, Kedgeree or Middleton's Point, desiring to have a Message passed up, will be good enough to furnish the Pilot with a Guarantee for the Payment of the Charge, on which the Pilot will affix his Signature to the Message, when sent on shore, as a warrant to the Officer below to make it; or the Communication may be conveyed from Ships to either of the principal Stations, by means of Marryatt's Code of Signals.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office,
The 23d July, 1832.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported

amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In-failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1823, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargos; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUN POWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, *Collector Govt. Customs.*

Calcutta, 20th March, 1830.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed in this Office.*

1 *Bundle, Editor of the Singapore Chronicle, per Severn.*
1 *Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.*
1 *Box, Joseph Magrath, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P P, per ditto.*
1 *Box, James Collie, per David Scott.*
1 *Ditto, G. Elliott, per ditto.*
1 *Ditto, Sir Edward Barnes, &c. per Coromandel.*
1 *Ditto, Wm. Twining, Esq. per Ditto.*
1 *Ditto, Wm. Thompson, per Ditto.*
1 *Ditto, Colonel Fraser, per Ditto.*
1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
2 *Chests and One Cask, Marked IF, per Duke of Northumberland.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta, 3d January, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

CALCUTTA CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at this Office, on Tuesday, the 8th Instant, at 12 o'Clock in the Forenoon, precisely,

Eleven (11) Casks of Salt Provisions and Lard.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

3d *January*, 1833.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General, on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of Horse-Artillery Harness to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhie, Saugor, and Nusseerabad, as may be required from time to time, during the two Official Years, next ensuing; viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the Harness will be delivered at Magazines, respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges: the deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Harness to correspond in pattern with that in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to the Magazines, on regular Survey, by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Rupees 5,000, guaranteed by a House of Agency for the due fulfilment of the Contract and for the Advances made, which are never to exceed One-half of the value of the Harness indented for.

R. H. CUNLIFFE,
Commissary General.

TENDERS will be received by the Commissary General, on or before the 1st February next, for the supply of the undermentioned Wines and Liquors, as may be required, from time to time, during the two next Official Years; viz. from 1st May, 1833, to 30th April, 1835, for the use of the Hospitals at the Station of Saugor.

Brandy.		Port.
Gin.		and
Madeira.		Beer.

The Tenders to specify the rates per dozen at which the above will be delivered on the spot, free of any charge to the Government for transportation, &c.

Security will be required for the due fulfilment of the Contract to the extent of Sa. Rs. 1000, and the qualities of the Wines, &c. will be subject to the approval of the Medical Officers in charge of Hospitals respectively.

R. H. CUNLIFFE,
Commissary General.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of the undermentioned Articles of Buff Accoutrements to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhie, Saugor, and Nusseerabad, in such quantities as may be required from time to time, during the two official years next ensuing, viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the several Articles will be delivered at Magazines respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges. The deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Articles to correspond in pattern with those in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to Magazines, on regular Survey by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Sicca Rupees 10,000, guaranteed by a House of Agency, for the due fulfilment of the Contract, and for the advances made, which are never to exceed one-half of the value of the Articles indented for.

Belts, Buff, Artillery or Infantry Bayonet.
———————— Pouch.
———————— Waist or Girdles.
————, Cavalry Pouch.
———————— Sword.
———————— Waist or Girdles.
————, Sword for European Officers.
———————— Native Officers.
Knots, Buff, Sword.
Slings, Buff, Fuzil.
———————— Musket.

J. S. HAWKINS, *D. A. C. General.*

Fort William, Commissariat Office, the 20th December, 1832.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 16TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandize on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months sight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice to or concurrence on the part of any Person whomsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed to the order of the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

A QUARTERLY GENERAL MEETING of the Subscribers to the BENGAL CIVIL FUND, will take place at the Town Hall, on Monday, the 28th day of January, 1833, at 10 o'Clock in the Forenoon.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 10th December, 1832.

AT an Annual General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, held at the Town Hall, on Tuesday, the 1st January, 1833.

Mr. R. H. Rattray was unanimously called to the Chair.

The Accounts of the year 1831-32, were laid on the table, passed, and signed by the Chairman.

Unappropriated Funds.

Balance on the 30th April, 1831,...	2996276	2	6	179776	9	1
Honorable Company's Donation of 1830-31,	375519	3	2			
Deduct 6 per Cent. Interest on Sicca Rupees 92355, agreeably to Art. 62 of Regulations,...	5541	4	9			
	369977	14	5	22198	10	9
Interest on the Monthly Subscriptions of 1830-31, ...	12054	15	11	723	4	9
Subscriptions received in 1831-32,	406370	1	10	0	0	0
Fines received from 7 Annuitants in 1831-32, ...	283379	0	9	0	0	0
	4068058	3	5	202698	8	7
				4068058	3	5
				4270756	12	0
Deduct,						
Establishment of the Fund, ...	10878	9	0			
Value of 7 Annuitants transferred to Appropriated Funds, ...	671600	0	0			
				682478	9	0
Balance on the 30th April, 1832, ... Sa. Rs.				3588278	3	0

Appropriated Funds.

Balance on the 30th April, 1831,...	1973205	7	9	118392	5	3
Value of 7 Annuitants from Unappropriated Funds,..	671600	0	0	0	0	0
	2644805	7	9	118392	5	3
				2644805	7	9
				2763197	13	0
Deduct,						
Amount paid by the Hon'ble Court to 26 Annuitants of the year 1831-32,...	.....	...	..	255000	0	0
Balance on the 30th April, 1832,*..... Sa. Rs.				2508197	13	0
Total Balance of the Funds, ... Sa. Rs.				60,96,476	0	0

Proposed by Mr. C. J. Middleton, and seconded by Mr. John Colvin,

That the Managers of the past year, viz. Messrs. A. Ross, Henry Shakespear, George Saunders, G. J. Siddons, and F. Macnaghten, be requested to continue in Office.

Carried unanimously.

The appeal of Messrs. Fergusson and Co. on behalf of the Hon'ble A. Ramsay, submitted by the Managers to the General Meeting, with the Summary of the case prepared by the Secretary, and the Correspondence connected with it, was read by the Chairman.

Mr. C. J. Middleton proposed that the request of Mr. Ramsay be complied with, and that an Annuity be granted to him, commencing from the 1st May, 1832.

Mr. W. F. Dick seconded the proposition.

The question was then put from the Chair, when it appearing that seven voices were in favor of the proposition and four dissentient, under Rule 26 (by which the concurrent voices of nine Members at least actually present are requisite to determine any question whatever,) it was considered not carried.

Proposed by Mr. W. F. Dick, and seconded by Mr. John Colvin,

That the thanks of this Meeting be given to the Chairman.

(Signed) R. H. RATTRAY, *Chairman.*

Civil Service Annuity Fund Office, 1st Jan. 1833.

BANK OF BENGAL,

JANUARY 3D, 1833.

THE PROPRIETORS of the BANK of BENGAL are hereby informed, that the Forty-eighth Half-year's Dividend is Payable at the Bank, at the rate of Seven Rupees (Sa. Rs. 7) per Cent. per Annum; or, Three Hundred and Fifty Rupees (Sa. Rs. 350) each Share.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secretary & Treasurer.

Bengal Military Fund.

IN conformity to the 32d and 33d Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund, will be held at the House of Mr. MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 25th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the Inspection and Approval of the Accounts of the Fund, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 21st November, 1832.

NOTICE.

BENGAL MILITARY BANK.

THE Directors of the Bengal Military Bank having appointed the Undersigned to act as Secretary thereto, it is requested that all applications, &c. &c. connected with the Bank, may be made to him.

R. S. STRICKLAND.

Calcutta, 1st January, 1833.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Bank Notes were found floating in a Khal, below the village of Dadpore, near Augurdeep Thannah, in this District, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same:

No. 9101, a Bank of Bengal Note, for Sa. Rs. 16
No. 1629, a Calcutta Bank Note, for Sa. Rs. 10
No. 4993, a Commercial Bank Note, for Sa. Rs. 10

R. HALKETT,
Acting Magistrate of Zillah Nuddeah.

Zillah Nuddeah, Fouzdary Adawlut, the 19th Dec. 1832.

NOTICE.—Mr. Andrew Wilson, Mr. George Leyburn and Mr. R. W. G. Frith, Son of Colonel W. H. L. Frith, of the Bengal Artillery, have this day entered into Copartnership as General Agents, in correspondence with Messrs. F. and C. E. Mangles, of London, under the Firm of

WILSON, LEYBURN & FRITH.

No. 10, Old Post Office Street.
1st January, 1833.

Administration.

ALL Persons Indebted to the Estate of T. S. HAINES, late of the Town of Calcutta, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 1st January, 1833. (1)

PROBATE of the Last Will and Testament of RAMCHUNDER GHOSE, late of Mirzapore, in the Town of Calcutta, Zemindar, having been this day granted by His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, on its Ecclesiastical side, to Baboo ROOPNARAIN GHOSAUL, of Aurpooley, in Calcutta aforesaid, Banian, the Executor therein named. All Persons having Demands upon, being Indebted to, or holding Property belonging to this Estate, are requested forthwith to state their Claims, pay their Debts, and deliver up the Property to the said Executor.

H. PAULIN, *Proctor.*

Calcutta, 28th December, 1832.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fourth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Clacutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of *Venditioni Exponas* in his hands against Ramdhone Nundy, who hath survived Surroopchunder Nundy, deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Ramdhone Nundy, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, called Gollah Battee, with a Tank and Straw Huts standing thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bhangamarah, in Pergunnah Balgurriah, and in the District of Hooghly, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a piece or parcel of Land of one Mahur Khaw, on the East by a piece or parcel of Land of one Radakistno Chuckerbutty, on the North by a piece or parcel of Land of one Takoordoss Biswas, and on the South by a piece or parcel of Land of one Sahajaun Saheb.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramdhone Nundy, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, with Two Straw Huts standing thereon, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Coomargunge, in Pergunnah Jahannahbad, and in the District aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of one Nundoram Tanty, on the East by a piece or parcel of Land of one Surroop Mundle, on the South by a piece or parcel of Land of one Bemollah Bewah, and on the North by the House and Land of one Muthoor Holdar.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramdhone Nundy, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, together with the Straw Huts standing thereon, commonly called Koottybaree, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Khurrer, in Pergunnah Burdah, and in the District aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of one Groopersaud Purramanick, on the South by the Kamarpooker, on the East by the House and Land of one Luckheechurn Kansarry, and on the West by the House and Land of one Sallageeram Gayan Kaumar.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramdhone Nundy, of, in, and to all that piece or parcel of Land, together with a Tank, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Dulpurtypore, in the Pergunnah and District aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Meadow, called Seebtullah Maut, on the West by a piece or parcel of Land of Bacharam Chuckerbutty, on the South by the House and Land of one Nillo Ghose, and on the North by a Tank of Saugur Doss and another.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirty-first day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esq, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Lewis Tiery,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Lewis Tiery, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Tackoorannychuck Factory, situate, lying, and being in the Pergunnah of Jahannahbad, in the District of Hooghly, consisting of Four pair of Vats, with a cultivation of about One Thousand Biggahs of Ryottee Land, having a Bungalow, a Copper Boiler, and the usual and necessary Out-Offices and Buildings, and Implements for the Culture and Manufacture of Indigo, together with Outstanding Balances due to the Factory.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Lewis Tiery, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Gopeygunge Factory, situate, lying, and being in the Pergunnah of Mondulghaut, and in the District of Midnapore, consisting of Two Pair of Vats, with a Cultivation of about Five Hundred Biggahs of Ryottee Land, and has a Bungalow and usual Out-offices, and Outstanding Balances due to the Factory.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Lewis Tiery, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate in Coolut, in Dhunacoor, in the District of Hooghley, bounded as follows: on the East by a Takoorbarree of one Gungaram Mundle, on the West by a Dwelling House of the said Guyaram Mundle, on the North by a Tank of the said Guyaram Mundle, and on the South by Land of one Udditram Roy.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CALCUTTA: — Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, Cossitollah.

Numb. 41. [550]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 12, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*

(A True Copy,)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH DECEMBER, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for November last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Saturday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

GENERAL DEPARTMENT;

8TH JANUARY, 1833.

In consequence of the departure from the Presidency of the Honorable William Blunt, Esquire, Fourth Member of Council, on a voyage to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, the Council being reduced to the Vice President alone, the Honorable the Vice President has this day called Mr. Alexander Ross, appointed by the Court of Directors to be a Provisional Member of Council, to assist at the Council until the return to the Presidency of the Right Honorable the Governor General or any other Member of the Supreme Council.

The Honorable Mr. Ross has accordingly taken the usual Oaths and his Seat at the Council Board.

By Command of the Honorable the Vice President in Council,

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT;

FORT WILLIAM, 7TH JANUARY, 1833.

Mr. H. S. Græme made over charge of the Residency at Nagpore to Captain Warde, Officiating First Assistant, on the 24th December, 1832.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT;

FORT WILLIAM, 8TH JANUARY, 1833.

On the 13th November last, Lieutenant Colonel Morison, C. B., was nominated by the Right Honorable the Governor General, Senior Commissioner for the Affairs of Mysore.

Lieutenant Colonel Briggs to Officiate as Resident at Nagpore.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 8TH JANUARY, 1833.

Mr. F. Skipwith embarked on board the private Ship *Coromandel*, which vessel the Pilot left at Sea on the 31st ultimo.

Mr. H. S. Oldfield embarked on board the private Ship *Lord Hungerford*, which vessel the Pilot left at Sea on the 5th instant.

Mr. J. W. Salmond, appointed First Assistant to the Deputy Resident at Prince of Wales Island, in succession to Mr. Henry Nairne deceased.

Mr. P. Y. Lindsay, Superintendent of the Salt Golahs at Sulkea, permitted to proceed to the Cape of Good Hope for the recovery of his health, and to be absent for 18 months.

Mr. W. P. Palmer appointed to officiate as Superintendent of the Salt Golahs at Sulkea, during Mr. Lindsay's absence.

Mr. S. G. Palmer appointed to officiate as Collector of Calcutta Stamps, First Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and Superintendent of the Sulkea Salt Golahs.

Mr. F. Nepean appointed to officiate as Second Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, Superintendent of the Western Salt Chokies, and Assistant to the Superintendent of Stamps.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,
THE 8TH JANUARY, 1833.

The Reverend W. Greenwood appointed to Officiate as Chaplain at Lucknow until further orders, on a Salary of 400 Rupees per mensem.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 34.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND RIVENUE DEPARTMENTS,
JANUARY 8TH, 1833.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. E. H. C. Monckton to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Moradabad Division.

Moulovee Ghoolam Yuhya to be Principal Sudder Ameen in Zillah Juanpoor.

Moulovee Khadim Hossein to be Sudder Ameen in Ditto Ditto.

The following Gentlemen have obtained Leave of Absence from their Stations:

Sir J. Harington, Bart., Judge of the Patna Provincial Court of Appeal, for one month, from the 20th instant, on urgent private affairs.

Mr. T. Wyatt, Magistrate and Collector of Hidgelee, to remain at the Presidency till the 2d proximo, or the sailing of the Ship *Malcolm*, in extension of the leave granted him on the 20th November last.

Mr. R. Torrens, Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah, until the 5th proximo, on his private affairs, in extension of the leave of absence granted him on the 27th ultimo.

Mr. T. P. Woodcock, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah, on his private affairs, for one month, to commence from the date on which he may deliver over charge of his Office to Mr. Torrens.

Mr. C. Bury, Joint Magistrate and Deputy Collector at Patna, for fifteen days, on urgent private affairs.

Mr. D. Home, Principal Assistant to the Collector of Furruckabad, on Medical Certificate, for three months, in extension of the leave authorized by the Orders of Government dated December 4th last.

Mr. J. Duncan, Assistant Surgeon at Agrah, on Medical Certificate, from the end of February to the end of December.

Mr. D. W. Fraser, Assistant Collector of Pilgrim Tax at Gya, on his private affairs, till the 5th proximo, in extension of the leave granted him on September 11th last.

The Right Honorable the Governor General was pleased, on the 22d ultimo, to cancel, at his own request, the leave of absence granted to Mr. H. S. Boulderson on the 10th November last.

The Orders of Mr. J. R. Hutchinson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division, placing Mr. W. De H. Routh as an Assistant to the Magistrate and Collector of Boolundshuhur, are confirmed.

Mr. A. Cumming received charge of the Magistracy and Collectorship of Futtehpoor from Mr. E. V. Irvin on the 26th ultimo.

Mr. N. Smith delivered over charge of the Office of Civil Judge at Rungpoor to Mr. T. P. Marten on the 24th ultimo.

Mr. B. Tayler delivered over charge of the Office of Civil Judge at Juanpoor to Mr. G. M. Bird on the 1st instant.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Rules be published for general information:

Rules declaratory of the existing Regulations to be observed by the Civil Auditor in passing Deputation Allowance to the Junior Members of the Civil Service.

1. No Joint Magistrate or Deputy Collector is entitled to Deputation Allowance for exercising the whole functions of Magistrate or Collector, during the period that the Magistrate or Collector, to whom he is subordinate, is present in the District and holding the Office, unless such Deputation Allowance shall be specially granted by Government.

2. An Assistant is not entitled to Deputation Allowance for taking charge of an Office or any part of an Office during the period that his Principal is present in the District and holding the Office, unless he be specifically placed in independent charge by the Government. When so placed in charge, he is considered entitled to the usual Deputation Allowance, unless the contrary be specified in the Orders of Government appointing him.

3. In Districts in which two or more Offices are held by the same Individual, and his functions are discharged during his absence from his District by two or more Junior Officers, the Deputation Allowance shall be divided amongst them, the amount to be drawn by each depending on the number of the Offices, which he may hold, and the circumstance of his being resident within the District or deputed from another District.

4. A Head Assistant appointed to Officiate as a Joint Magistrate and Deputy Collector is entitled to Deputation Allowance, whether or not there be a substantive appointment of that grade already constituted in the District.

5. An Assistant, although vested with special powers, is not considered entitled to Deputation Allowance during the absence of the Head Assistant, unless he be specially appointed by the Government to Officiate in that capacity.

It is found that misapprehension generally prevails amongst the Commissioners of Circuit and the Magistrates regarding the Scale of Establishments authorized by Government for Guarding Convicts, the Honorable the Vice President in Council is therefore pleased to direct, that the following Orders on the subject be published for general information:

Extract from a Letter to W. Ewer, Esq. Superintendent of Police in the Western Provinces, dated January, 21th, 1828.

PARA. 2. "His Lordship in Council directs that the "Establishments for Guarding Convicts be regulated "in future on the following Scale, and that the tem- "porary Establishments in the several Districts of the "Western and Lower Provinces be reduced accordingly:

"5 Prisoners to 1 Burkundauz.
"1 Dufladar to 25 Burkundauzes.
"1 Jemadar to 50 Burkundauzes."

Charges by the Magistrates in their Contingent Bills, conformably with the above scale, will be passed by the Civil Auditor on the countersignature of the Commissioner.

J. THOMASON, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *7th January*, 1833.

No. 3 of 1833.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion and Appointment:

Medical Department.

Assistant Surgeon Anthony Pringle, M. D., to be Surgeon, from the 27th December 1832, vice J. A. D. Watson deceased.

Assistant Surgeon John James Boswell, to the Medical duties of the Settlement of Malacca, vice Thomson, who has proceeded thence to Europe, on Furlough.

Assistant Surgeon Joseph Stapleton Sullivan, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of health.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *7th January*, 1833.

No. 4 of 1833.—The Honorable the Vice President in Council was pleased, in the Political Department, under date the 31st ultimo, to appoint Major William Pasmore, of the 19th Regiment Native Infantry and Deputy Adjutant General of the Army, to the Command of the Persian Troops, disciplined by British Officers, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors. Pending the reference to the Home Authorities, Major Pasmore will not be finally removed from his Appointment in the Adjutant General's Department, but will cease to draw the allowances attached to it.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM: *7th January*, 1833.

No. 1 of 1833.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Statement of the Proportion of Off-Reckonings, payable in advance to Colonels and Sharers in the General Off-Reckoning Fund, on account of the year 1832, be published in General Orders:

Statement of the Proportion of Off-Reckonings payable in advance to Sharers in the General Off-Reckoning Fund for the year 1832.

	OFFICERS ON THE REDUCED OR FIXED SHARE OF £543 PER ANNUM.						
	Retired List.						
Lieutenant-Generals	William Nevil Cameron,		Full Year,	Europe.			
	Senior List.						
	George Hardyman,		Full Year,	Europe.			
	Peregrine Powell,						
	Robert Phillips,						
	Sir Robert Blair, K. C. B.,						
	Colonels of Regiments on the Full Share.						
Major-Generals	Bennet Marley,		Full Year,	India,	6000	0	0
	Samuel Bradshaw,		ditto,				
	John Gordon,		ditto,				
	Sir Thomas Browne, K. C. B.,		ditto,				
	George Prole,		ditto,				
	Archibald Fergusson,		ditto,	Europe.			
	St. George Ashe,		ditto,				
	Henry Fox Caleraft,		ditto,				
	Lambert Loveday,		ditto,				
	Thomas Hardwick,		ditto,				
	Sir John Arnold, K. C. B.,		ditto,	India,	6000	0	0
	George Dick,		ditto,				
	John Cunninghame,		ditto,	Europe.			
	Thomas Shuldham,		ditto,				
	James Price,		ditto,				
	Sir Alexander Knox, K. C. B.,		ditto,	India,	6000	0	0
	Sir John Withington Adams, K. C. B.,		ditto,		6000	0	0
	Sir Henry Worsley, K. C. B.,		ditto,	Europe.			
Colonels	George Carpenter,		ditto,	India,	6000	0	0
	Alexander Caldwell, C. B.,		ditto,	Europe.			
	John Burnet, C. B. (the late,) from the 1st January to the 14th October inclusive,			India,	4721	5	0
	John Luther Richardson,		Full Year,	Europe.			
	John Nicholas Smith,		ditto,	India,	6000	0	0
	Colonels of Regiments on the Half Share.						
Colonels	John Doddington Sherwood,	Entitled to the Allowance equivalent to an Additional Half Share and Advance of £350, or Sicca Rupees 2679-5, from the General Treasury, for the Full Year.	Full Year,	Europe.			
	John Greenstreet,		ditto,				
	Donald Macleod, C. B.,		ditto,				
	Gervaise Pennington, C. B.,		ditto,				
	Joseph O'Halloran, C. B.,		ditto,	India,	3062	1	0
	Robert Stevenson, C. B.,		ditto,		3062	1	0
	Christopher Fagan,		ditto,	Europe.			
	Goddard Richards,		ditto,				
	Peter Littlejohn,		ditto,				
	John Shapland, C. B.,		ditto,				
	William Casement, C. B.,		ditto,	India,	3062	1	0
	Martin White,		ditto,		3062	1	0
	William Croxton,		ditto,	Europe.			
	J. R. Lumley,		ditto,	India,	3062	1	0
	William Comyn,		ditto,	Europe.			
	John Rose, C. B.,		ditto,				
	Robert Hetzler, C. B.,		ditto,				
	Clements Brown, C. B.,		ditto,	India,	4156	12	0
	J. M. Johnson,		ditto,	Europe.			
	William Hopper,		ditto,	India,	3062	1	0
	E. P. Wilson,		ditto,		3062	1	0
	Hastings Dare,		ditto,	Europe.			
	J. A. Paul MacGregor,		ditto,	India,	3062	1	0
	William Richards, C. B.,		ditto,		3062	1	0
	Alexander Duncan,		ditto,		3062	1	0
	Thomas Whitehead, C. B.,		ditto,	Europe.			
	Thomas Penson,		ditto,				
	Robert James Latter,		ditto,				
	Robert Patton, C. B.,		ditto,	India,	3062	1	0
	William Hill Perkins,		ditto,	Europe.			
	Duncan MacPherson,		ditto,				
	William Innes, C. B.,		ditto,				
	Gabriel R. Penny,		ditto,	India,	3062	1	0
	Robert Houston, C. B.,		ditto,	Europe.			
	Alexander Cuming,		ditto,				
	Archibald Watson,		ditto,	India,	3062	1	0
	F. J. T. Johnston,		ditto,		3062	1	0
	James Cock,		ditto,	Europe.			
	Thomas Garner,		ditto,				
	Robert Pitman, C. B.,		ditto,				
			Carried forward,..		87746	15	0

			Brought forward, ...		87746	15	0
Colonels	C. S. Fagan, C. B., ...	...	Full Year,	India,	3062	1	0
	William Samuel Heathcote, ...	...	ditto,	Europe.			
	Thomas D. Broughton, ...	...	ditto,				
	Mossom Boyd, ...	...	ditto,				
	John MacInnes, ...	...	ditto,				
	Patrick Byres, ...	...	ditto,				
	William Burgh, ...	...	ditto,	India,	3062	1	0
	Edmund Cartwright, ...	...	ditto,		3062	1	0
	Alfred Richards, ...	...	ditto,	Europe.			
	James Ahmuty, ...	...	ditto,				
	Herbert Bowen,... From the 15th October, vice John Burnet, C. B.,		.....	India,	652	9	0
	John Wells Fast,.. deceased, to the 31st December inclusive, ...				652	9	0
	Army Clothing Agents.						
1st Division,	Major James Wilkie, From the 1st to the 28th January inclusive, On Medical Certificate and embarked for Europe, ...		Received Monthly Advances during the year under authority of Government.				
	Captain R. B. Fulton, Ditto ditto ditto, Officiating, ...						
	From the 29th January to the 31st December inclusive, as Agent,...						
2d Division,...	Captain Thomas Sewell, On the Full Share, the Full Year, ...						
Total, Sicca Rupees Ninety-eight Thousand, Two Hundred and Thirty-eight, and Four Annas, ...					98238	4	0

Number of Shares according to the foregoing Statement on the 31st December, 1832; viz.

	Retired.	Full.	Half.
Retired and Senior Lists, ...	5	0	0
For 3 Brigades of Horse, 5 Battalions of European and 2 of Native Foot Artillery,	0	2	6
,, 10 Regiments of Light Cavalry, ...	0	3	4
,, 2 Regiments of European and 74 of Native Infantry, ...	0	17	42
Army Clothing Agents, ...	0	2	0
Total, ...	5	24	52

The Accountant to the Military Department is directed to adopt measures for the payment of the Advances according to the foregoing Statement.

WM. CASEMENT, *Colonel, Secy. to Govt. Mily. Dept.*

FORT WILLIAM ; *7th January*, 1833.

No. 2 of 1833.—The Honorable the Vice President in Council is pleased to promote the undermentioned Acting Cornet to the rank of Cornet, to fill a vacancy in the Cavalry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name :

Cavalry.

Charles Robert Hewett Christie, 4th December 1832, in succession to A. M. Key deceased.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough :

Captain William Henry Howard, of the Right Wing European Regiment,
Captain Peter Teulon, of the 1st Regiment Native Infantry,
Captain Robert McMullin, of the 44th Regiment Native Infantry,
Lieutenant Watkin Wingfield, of the 10th Regiment Light Cavalry, } On Private Affairs.

Captain George Arthur Kempland, of the 8th Regiment Light Cavalry, } On Medical Certificate.

The Furlough to Europe obtained by Major R. W. Smith, of the 6th Regiment Light Cavalry, in General Orders No. 198, of the 17th ultimo, is commuted to leave to proceed to the Cape of Good Hope, viâ St. Helena, on Medical Certificate, for two years.

Major Charles Frederick Wild, of the 24th, late Commanding the 42d Regiment Native Infantry, has leave of absence, from the 18th December 1832 to the 30th April 1833, to proceed to Bombay, on private affairs.

Major Charles Savage, of the 27th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the Honorable Company, on the pension of his rank, from the date of sailing of the Ship on which he may embark for Europe.

Mr. J. B. Brown is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the salary allowed for that rank, in the room of Mr. H. R. Cooper, and placed at the disposal of the Superintending Engineer, Lower Provinces. This appointment to take effect from the 1st ultimo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM ; *10th January*, 1833.

No. 5 of 1833.—Colonel J. R. Lumley, Commissary General, having reported his arrival at the Presidency, is directed to assume charge of the duties of his Office.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Agra, 21st December, 1832.

Superintending Surgeon C. Campbell is directed to proceed from Saugor and assume charge of the Agra Circle of Medical Superintendence, during the absence on leave of Superintending Surgeon G. G. Campbell.

Surgeon W. A. Venour is appointed to act as Superintending Surgeon to the Saugor Division, during the absence of Superintending Surgeon C. Campbell, or until further orders.

Surgeon J. Henderson, of the 28th Regiment Native Infantry, is appointed to the charge of the Superintending Surgeon's Office and Records at Agra, until Superintending Surgeon C. Campbell's arrival.

Brigadier General J. N. Smith will appoint a Medical Officer to the charge of the Superintending Surgeon's Office and Records at Saugor, until Mr. Venour's arrival.

Assistant Surgeon A. Crighton, M. D., is appointed to the Medical charge of the Detachment of Horse Artillery under Lieutenant C. McMorine, from the 19th instant.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Tehrak, 22d December, 1832.

The Akyab Station Order of the 30th ultimo, directing Sudduroddeen, Native Doctor, attached to the 66th, to join and do duty with the Detachment of the 25th Regiment Native Infantry stationed at Akyab, is confirmed.

Surgeon J. Forsyth and Assistant Surgeon T. Forrest (on Furlough) are removed from the 46th to the 45th Native Infantry.

Assistant Surgeon W. Thomson is removed from the 45th to the 46th Native Infantry.

These removals to have effect from the 8th instant.

Ensign W. H. E. Colebrooke is removed from the 14th to the 66th Regiment Native Infantry.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

56th Regiment Native Infantry—Lieutenant D. Bamfield, from 25th February 1833 to 25th October 1833, to visit Cawnpore, Lucknow, and the Presidency, on private affairs.

Head-Quarters, Camp, Nuniah, 23d December, 1832.

Colonel J. W. Fast's Detachment Order of the 7th instant, directing Assistant Surgeon J. Ronald, of the 24th Regiment Native Infantry, to afford Medical aid to the Joint Commissioners, and to the Troops and public Establishment employed in their Camp, is confirmed.

Captain T. M. Taylor's Detachment Order of the 19th instant, appointing Cornet A. Hall, of the 5th Regiment Light Cavalry, to act as Adjutant to the Detachment of Horse Artillery and Cavalry on duty with Head Quarters, is confirmed.

The District Order of the 7th instant, by Lieutenant Colonel T. C. Watson, in temporary Command of the Eastern Frontier, directing Assistant Surgeon W. Rhodes to receive Medical charge of the Detachment of the European Regiment at Cherra Poonjee, and Assistant Surgeon T. Smith, M. D., to afford Medical aid to the relieved Party of His Majesty's 38th Regiment, during their progress to Ghazeepore, is confirmed.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointments:

9th Regiment Native Infantry.

Lieutenant G. B. Michell to be Adjutant, vice Field promoted.

30th Regiment Native Infantry.

Lieutenant M. E. Loftie to be Interpreter and Quarter Master, vice Milner promoted.

The undermentioned Ensigns are posted to Corps as follows:

Ensign J. H. Garrett to the 30th Regiment Native Infantry at Almorah.

Ensign J. Duncan to the 26th Regiment Native Infantry at Gurrawarrah and Hussingabad.

Ensign W. A. Cooke (on Furlough) to the 2d Regiment Native Infantry at Dinapore.

Ensign J. Smith to the 49th Regiment Native Infantry at Loodianah.

Ensign S. R. Tickell to the 22d Regiment Native Infantry at Lucknow.

Ensign J. C. Alderson to the 62d Regiment Native Infantry at Delhi.

Ensign A. N. M. MacGregor to the Left Wing European Regiment at Dinapore.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

57th Regiment Native Infantry—Captain W. McD. Hopper, from 1st November to 20th January 1833, to enable him to rejoin his Regiment.

66th Regiment Native Infantry—Captain R. Delamain, from 25th December to 25th February 1833, to remain at the Presidency, on private affairs.

63d Regiment Native Infantry—Lieutenant and Adjutant R. Houghton, from 10th December to 30th March 1833, to proceed on the River, on Medical Certificate.

71st Regiment Native Infantry—Lieutenant E. Wintle, from 12th December to 12th March 1833, to proceed on the River, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Dholpoor, 24th December, 1832.

Lieutenant N. Vicary, of the 4th Native Infantry, is directed, at the expiration of his present leave, to join and do duty with the 52d Regiment at Meerut.

Corporal John Anderson, of the 2d Troop 3d Brigade Horse Artillery, is transferred to the Town Major's List, promoted to the Rank of Sergeant, and appointed to the Commissariat Department.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

17th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. H. Wakefield, from 1st January 1833 to 15th April 1833, in extension, to enable him to rejoin his Corps at Nusseerabad.

1st Brigade Horse Artillery—Lieutenant T. E. Sage, from 9th December to 9th February 1833, to remain at Seharunpore, on Medical Certificate.

10th Regiment Native Infantry—Assistant Surgeon B. Bell, from 20th December to 20th March 1833, to proceed to the Presidency, in obedience to a Subpœna from the Supreme Court.

68th Regiment Native Infantry—Lieutenant Colonel C. R. Skardon, from 16th January 1833 to 16th May 1833, to visit the Presidency, on private affairs.

European Regiment—Lieutenant F. Beaty, from 1st December to 1st June 1833, to proceed to Delhi, on private affairs.

European Regiment—Lieutenant J. King, from 1st January 1833 to 1st March 1833, in extension, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

10th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. D. Wilson, from 20th December to 20th June 1833, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

Head Quarters, Camp, Dholpoor, 25th December, 1832.

The Division Order by Brigadier General J. N Smith, Commanding the Saugor Division of the Army, under date the 15th instant, directing Ensign F. W. Burkinyoung, of the 5th Native Infantry, to do duty with the 56th Regiment, until the arrival at Saugor of the Corps to which he belongs, is confirmed.

The Presidency Division Order of the 12th instant, by Major General J. Watson, C. B., directing Assistant Surgeon F. H. Fisher to do duty temporarily with the Artillery at Dum-Dum, is confirmed.

The Cawnpore Division Order of the 18th instant, by Brigadier General G. Carpenter, appointing Surgeon A. Scott, of the 60th, to the Medical charge of the 10th Regiment Native Infantry, is confirmed as a temporary arrangement.

The Artillery Division Order of the 15th instant, by Captain T. Marshall, directing Lieutenant A. Cardew, of the 1st Battalion, to act as Adjutant and Quarter Master to the Artillery assembled for the annual practice at Sultanpore, Benares, is confirmed.

Meer Abdoolah and Shahab Khan, Students at the Native Medical Institution, having been reported qualified for employment, are admitted to the Service, and appointed Native Doctors, from the 12th instant; the former will do duty with the 34th, and the latter with the 50th Regiment Native Infantry, until further orders.

Head Quarters, Camp, Hingona, 26th December, 1832.

Lieutenant Colonel C. W. Brooke's Regimental Order of the 5th instant, appointing Lieutenant W. F. Grant to act as Adjutant to the 63d Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Houghton, is confirmed.

The leave of absence granted in General Orders of the 17th May last, to Lieutenant J. M. McGregor, of the 16th Regiment Native Infantry, is cancelled from the 27th of that month, being the date on which he was placed on duty as Member of a General Court Martial.

Captain J. Nicolson, of the Invalid Establishment, is permitted to reside in the North Western Hills, drawing his allowances from the Meerut Pay Office.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

16th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Mc. Gregor, from 3d October to 18th February 1833, in extension, to enable him to rejoin.

52d Regiment Native Infantry—Lieutenant F. Moore, from 1st December to 8th December, in extension, to enable him to rejoin.

61st Regiment Native Infantry—Lieutenant H. Le Mesurier, from 15th February 1833 to 15th April 1333, on private affairs.

72d Regiment Native Infantry—Ensign E. H. Showers, from 3d December to 3d January 1833, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

Head Quarters, Camp, Dunnehla, 27th December, 1832.

Cavalry Cadet J. Staples is directed to proceed by water to Sultanpore, Benares, and do duty with the 3d Light Cavalry, instead of the 10th Regiment at Kurnaul, as directed by General Orders of the 9th ultimo.

Gunners J. Courtney, of the 4th Company 4th Battalion, and Alexander McDonald, of the 1st Company 2d Battalion of Artillery, are transferred to the Town Major's List, and appointed Laboratory Men in the Arsenal of Fort William, to fill existing vacancies.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

General Staff—Captain P. LaTouche, Major of Brigade, Rajpootana, from 3d December to 20th December, to proceed to Neemuch, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adjt. Genl. of the Army.

Head Quarters, Camp, Gwalior, 28th December, 1832.

The Presidency Division Order of the 15th instant, directing Captain G. Thomson, of the 40th, to do duty with the 55th Regiment Native Infantry, until the 1st February next, is confirmed.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

59th Regiment Native Infantry—Captain P. Grant, from 8th December to 8th March 1833, in extension, to remain at the Presidency, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Seventy per Cent upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. It was further Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January next, on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d December, 1832.

মোকাম কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানের দের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম প্রিনসেপ সাহেবের বিষয় সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৮ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকরা ৭০ সত্তর টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দ সকলের সিকারি পাওনা দারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন জাহা সপ্রমান হইবেক উক্ত মোক্তারকারের তৃষ্টিতাতে আর হুকুম হইল যে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহকুপ রহিল আগতো জেনেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত ঐ দিবসে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিষয়ে বাহলফে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় যেপর্য্যন্ত এই শুনানি মহকুপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সগুননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

এতদ্বারায় উক্ত হুকুমের খবর সকল কে দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩২ সাল ২২ ডিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Fourteen per Cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. It was further Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January next, on which day the said Insolvent was ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or any other time, to which the further Hearing shall be adjourned any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed, three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d December, 1832.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জার্জ আলিকজাণ্ডর সন ১৮৩২ সালের প্রিনসেপ সাহেবের বিষয় দিজেম্বর মাহার ৮ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে উক্ত নাতয়ানের মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকরা ১৪ চদ্দ টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফদ্দ সকলের সিকারি পাওনাদারানকে সত্তর বিভাগ করিয়াদিবেন জাহা সপ্রমানহইবেক উক্ত মোক্তারকারের তৃষ্টীতাতে আর হুকুম হইল জে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহকুপ রহিল আগতো জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত এ দিবসে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিষয়ে বাহলফে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্য্যন্ত এই শুনানি মহকুপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সার্থাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি ঐ শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সগুননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা জাইবেক

এতদ্বারায় উক্ত হুকুমের খবর সকলকে দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩২ সাল ২২ ডিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 26th of January, 1833,

HURRISCHUNDER GHOSE, late of Simlah, in Calcutta, Sircar.

On Saturday, the 2d of March, 1833,

ROWLAND ALLPORT, late Master of the Bark *Lady Hayes*, and heretofore in Partnership with Thomas Allport and

y, Acc. 15922 dt 1-8-60.

John Ashburner, in Calcutta, under the style or firm of Allport, Ashburner and Company, and with the said Thomas Allport, at the same place, under the firm of Allport and Company.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi- "davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 1st January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেহে যে নিচের না লিত নাতয়ান করেদী সকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দের বিসয় আগত দিন সকলে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ২৬ জানেওয়ারি শনিবার

হরিশ্চন্দ্র ঘোষ সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম শিমলার সরকার

সন ১৮৩৩ সাল ২ মার্চ শনিবার

রৌয়াণ্ড আলপোর্ট সাহেব সাবেক বার্ক লেডি হেসের কর্ত্তা এবং তার পূর্ব্ব কলিকাতার তামস আলপোর্ট ও জান আসবরনর সাহেবের বখরাদার কর্ম্ম করিতেন বখরাদার আলপোর্ট আসবরনর কোম্পানির নামে এবং ঐ স্থানে বখরাদার তামস আলপোর্ট সাহেবের সহিত কর্ম্ম করিতেন আলপোর্ট কোম্পানির নামে

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন কএদার জদ্যপি "নুটিস নাদেন এই আদালতের চিপ কেলারকে সা "হেবের আফীসে তিন দিবস পূর্ব্ব সুনানির এবং "জদ্যপী তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল "তের একজামীনার সাহেবের আফীসে এক সগুন "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জদ্যপী "না চিপকেলারকো সাহেব এনুটি তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং ঐ একজামীনর সাহেব তহ "কীক নাকরেন ঐ সগুননামা জাহা দাখিল হইবে "তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Onoychurn Dutt, late of Hautkhollah, in Calcutta, Zemindar, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-ninth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-third day of February next, for the purpose of declaring a Dividend: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules; at which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-third day of February next, for the purpose of declaring a Dividend.

Office of Examiner, 3d January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

সহর কলিকাতার মোং হাটখোলা নিবাসী জমিদার শ্রীঅভয়চরন দত্তের বিসয় জিনি এক্ষেনে এক নাতয়ান করজদারান পরিত্রান পাইয়াছেন জার্জ চোথ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসীত আইনের ৭৩ ধারা সন ১৮৩২ সালের দিসেম্বর মাহার ২৯ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিসয় পুনরায় শুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করনার্থে মহজুপ রহিল আগতো ফিবরিওয়ারি মাহার ২৩ সনিবার তারিখ অবধি এ দীবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্ব্বক তাহার আরজী ও দেনা পাওনার ফর্দ সকলের এমাহার দন ও জে কোন মহাজন কিম্বা অন্য ব্যাক্তি জাহার দিগের এবিসয়ে এরাখা আছে জদী কোন দবি কিম্বা দাবির বিসয়ে আপত্য করিবার এরাদা থাকে তবে তাহার দীগের এমত সক্তি দেওয়া জইতেছে জে এই দিবস কিম্বা অন্য দিবস জে পর্য্যন্ত এই মকদ্দমার শুনানি মহজুপ থাকে ঐ আদালতে হাজির হয়েন এবং শুনানির তিন দীবস পুর্ব্ব এক হলফনামা তাহার আপনার দরপেস করেন তাহা গুহনকরিলে তাহার দিগের আপত্য শুনা জাইবেক

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জইতেছে যে তদানুসার এই বিসয় আগতো ফিবরিওয়ারি মাহার ২৩ সনিবার তারিখে শুনানি হইবেক বিভাগ করনার্থে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৩ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 231.)—Henry Osborn, the Younger, formerly of Vansittart Row, in Calcutta, but late of North Road, Intally, in the Suburbs of Calcutta, Surveyor, and Land and House Agent,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said Henry Osborn hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Henry Osborn, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 4th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৩১) ছেট হেনিরি আশবরন সাহেব জিনি সাবেক সহর কলিকাতার মেং ব্যানসিটোরে।

বাসিদা এবং তারপর কলিকাতার সিক্ত মো॰ নাথ রোড ইটালির বাসিদা বাড়ুই মিস্ত্রী

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড়জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং এ উক্ত হেনরি আসবরন উক্ত আদালতের সাধারন মক্তার কারের নিকট তাবত তাহার স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা যাহা আসীবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

১৮৩৩ সাল ৪ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 252.)—HAUJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Collootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent,

Now a Prisoner in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said HAUJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said HAUJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 4th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫২) হাজী আবডুল রোজ্যাক বিণ্ডানিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম পুরান চিনা বাজার এবং সহর কলিকাতার মোকাম কলুটোলা নিবাসি শৌদাগর এবং ব্যবসাই

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার ছোট জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং ঐ উক্ত হাজী আবডুল রোজ্যাক বিণ্ডানিম উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তারকারের নিকট তাহার তাবত স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা যাহা আশীবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৩৩ সাল ৪ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that,

(No. 253.)—JAMES WHITESETT, formerly of Dinapore, Auctioneer, since of Cawnpore, Trader, and late of King Cooper's Lane, in Calcutta, and also of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, in partnership with Richard Phillips, as Publicans,

Now a Prisoner in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said JAMES WHITESETT hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JAMES WHITESETT, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 4th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫৩) জেমেষ হোয়াটসেট সাবেক মোকাম দিনাপুরের নিবাস ওয়ালা তারপর মোকাম কানপুরে ব্যবসাই এবং কলিকাতার মোকাম কিং জপরের গলির এবং কলিকাতার সান্নিধ্ব মোকাম খিদিরপুরে রিচার্ড ফিলিপের সহিত বখরাদার ছাবাখানায়

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার ছোট জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং ঐ উক্ত জেমেষ হোয়াইটসেট উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তার কারের নিকট তাবত তাহার স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা যাহা আসিবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৩৩ সাল ৪ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HURRENARAIN SHAW, late of Haherytollah Street, in Calcutta, Shopkeeper, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 5th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

বিসয় নাতয়ান হরি নারায়ন সা সাবেক সহর কলিকাতার মো॰ আহিরি

সন ১৮৩২ সালের ডি সেম্বর মাহার ৮ সনি বার তারিখের আদা

টোলার গলির দোকান দার প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদ সাএর নবম বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায়

লতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ের নিদিষ্ট মুক্তিয়ার ইলিয়াট মে কলাটন সাহেব হই লেন এবং উক্ত নাত য়ানের জায়দের মক্তিয়ারনামা উক্ত ইলিয়াট সা হেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাত য়ান ঐ সকল জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্প ন করেন

এতদ্দ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে জে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিষ
১৮৩৩ সাল ৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

HURRKENARAIN SHAW,

late of Haherytollah Street, in Calcutta, Shopkeeper, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

It was adjudged that the said HURREENARAIN SHAW was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be Discharged.

Office of Examiner, 8th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জাত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারিখের আদালতে পরিষ্কার শুবনে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দের

হরিনারায়ন সা

সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম আইহিরি টোলার গলির দোকানদার অ কিঞ্চা করেন লবে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের নবম বৎসরের ৭৩ ধারায়

ইহা হইল বিচার করা জে উক্ত হরিনারায়ন সা প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে এবং তাহার খারাস

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ৮ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of PURMCHUND DAY, late of Baneahpooker, in the Suburbs of Calcutta, Podar, an Insolvent Debtor confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be appointed Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, now vested in James Weir Hogg, Esquire, and the said James Weir Hogg was thereby Ordered forthwith to Assign over the same to the said Elliot Macnaghten. And it was further Ordered that the said James Weir Hogg do forthwith deliver over to the Assignee thereby appointed, the Assets of the Estate of the said Insolvent, and all Books, Papers, Deeds, Writings, and other Documents in any way appertaining to the said Estate which have come to, and now are, in the possession of the said James Weir Hogg, as such Assignee as aforesaid.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 8th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন প্রজাদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

বিষয় প্রেমচাঁদ দ সাবেক কলিকাতার সা নিক্ষ মোং বেনিয়া পুক্ষ র নিবাসি বেনে এক্ষ ণে বড় জেলের কয়েদি নাতয়ান করজদার আ কিঞ্চা করে ৪ জার্জ বা দশাহের রাজত্বের ১ বৎসরের প্রকাশিত আ ইনের ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩২ সালের দি সেম্বর মাহার ৮ শনিবার তারিখের আদালতে হু কুম হইল যে উক্ত নাত য়ানের মাল ও জায়দাদে র মক্তিয়ার কার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সা হেব হইলেন যাহা এক্ষণে শ্রীযুত জেমেস ওএর হাগ সাহেব কে অর্পিত আছে এবং তদানুসারে হুকুম হইল যে জেমেস ওএর হাগ সাহেব উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব কে লিখিয়া দিবেন এবং আর হুকুম হইল যে জেমে স ওএর হাগ সাহেব হস্তান্তর করিয়া দিবেন উপর উক্ত নিক্ষারিত মক্তিয়ার কে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের উপস্বত্বের বহি সকল কাগজাত সক ল দলিল ও দস্তাবেজ ইত্যাদি কাগজাত সকল যাহা আসিত এবং যাহা এক্ষণে ঐ সাবেক মক্তি য়ারকার জেমেস ওএর হাগ সাহেবের হস্তে আছে

উহার খবর এতদ্দ্বারায় দেওয়া যাইতেছে
একজামিনর সাহেবের আফীষ
সন ১৮৩৩ সাল ৮ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of PRIMCHUND DAY, late of Baneahpooker, in the Suburbs of Calcutta, Podar, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute, 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered, that the said Insolvent be remanded until Saturday, the Twelfth day of January, instant, and the further Hearing in this matter be adjourned until the said Twelfth day of January, instant.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th January, 1833.

মোকাম কলিকাত'র জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

বিষয় প্রেমচাঁদ দে সাবেক মোকাম বেনে পুকুর কলিকাতার সা নিক্ষ বেনে নাতয়ান করজদারান এক্ষণে ক লিকাতার বড় জেলে ক য়েদ আছেন আকিং ক্ষা করেণ পরিত্রানার্থে ১ জার্জ ফোর্থ প্রকাশি ত আইনের ৭৩ ধারায়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারি খের আদালতে হুকুম হই ল যে উক্ত নাতয়ান মুল তবি রহিলেন ঐ মাহার ১২ শনিবার তারিখ পর্য্য ন্ত এবং পুনর্ব্বার শুনানি র নিমিত্তে এই বিষয়ে মহজপ রহিল ঐ মাহার ১২ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত

এতদ্দ্বারায় সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৯ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and OTHERS, trading in Co-partnership under the name, style and firm of Palmer and Company, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered that the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents do forthwith pay a Dividend of Four per Cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvents, when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees: and the further Hearing in this matter was adjourned to Saturday next, the Twelfth instant, on which day the said Insolvents were Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules, at which time or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 9th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান জান পামর ওগয়রহ যাহারা কারবার করিতেন একত্রে পামর কোম্পানির নামে

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল যে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সতকরা চারি টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানগণের দেনা পাওনার ফর্দ্দের সিকৃত পাওনাদারান কে যাহা সপ্রমান হইবেক উক্ত মুক্তারকারানের তুষ্টীতাতে এবং এই বিষয় বর্ত্তমান মাহার আগত ১২ শনিবার তারিখে শুনানি হইবেক এ দিবসে উক্ত নাতয়ানগণের আদালতে হাজির হইয়া তাহারদিগের দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিষয়ে বাহলকে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় যেপর্য্যন্ত এই শুনানি মহল্পপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি যিনি বঞ্চিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সপ্তণ নামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

উক্ত হুজমের নামা খবর এতদ্দ্বারায় সকল কে দেওয়া যাইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৯ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of LACHLAN FRASER, late of Cossitollah Street, in Calcutta, formerly of Baneahpooker, in the Suburbs of Calcutta, and also of Bankshall Street, in Calcutta, Ship Broker and Commission Agent, an Insolvent Debtor adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. } At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered that William Smith, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Six Annas in the Rupee, upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 9th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থ আদালত

বিষয় ল্যাচল্যান ফ্রে জর সাবেক কলিকাতার সাইটেলা ইষ্টিরিটের ও জেলা হাওয়ালির নেপঙ্গর সাকিনের ও কলিকাতার বেঙ্কসাল ইষ্ট্রীরিটের বাসিন্দা জাহাজদার এবং কমিসন এজেট প্রাস্ত হইয়াছেন লে কানুনে ৯ বৎসরের ৪ জার্জ বাদসাহের ৭৩ ধারা

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল জে ঐ উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুক্ত উইলিএম ইষ্মিত সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়াদিবেন টাকার প্রিতি ছয় আনার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের সিডিউল অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ্দের সিকৃত দেনা সকল জাহা হইবে সপ্রমানকরা উক্ত মোক্তার কারের তুষ্টীতাতে

উক্ত হুজমের খবর সকলকে এতদ্দ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ

১৮৩৩ সাল ৯ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN PETRIE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, for the purpose of declaring a further Dividend; on which day any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 10th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান মারটিন পিটি রি সাহেবের বিষয়

সন ১৮৩৩ সালের জানেওয়ারি মাহার ৫ সনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল জে এই বিষয়ে পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহল্পপ রহিল বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত করন করনার্থে পুনর্ব্বার এক বিভাগ ঐ দিবস কোন মোহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি

ব্যক্তি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সগুননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

উক্ত হুকুমের নানা খবর এতদ্বারায় সকলকে দেওয়াজাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস
১৮৩৩ সাল ১০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that Messieurs *James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland,* and *Nathaniel Alexander*, carrying on business together with one *Thomas Bracken*, now resident in Great Britain, in Co-partnership at Calcutta, under the style and firm of Alexander and Company, as Merchants, Bankers, and Agents, have without being in prison, applied jointly by Petition to the Court holden at Calcutta for the Relief of Insolvent Debtors, alleging that they have some Estate and Effects of the amount of half their debts, of which instant possession may be given to an Assignee, and their Petition hath been filed this-day in the said Court; and at the time of presenting the same the said Petitioners did execute an Assignment to the Common Assignee of all their real and personal Estate and Effects, Rights, Dues, Claims, Choses in Action and Interests, which they then had, or were entitled to, or which might in any way come to, or be acquired by them, before the Court should have made its final Order in the matter of their said Petition.

NOTICE is further given, that the said Court will sit on Saturday, the Twelfth day of January, instant, at Twelve o'Clock at Noon, for the purpose of appointing other Assignees, who may be put into possession of the Estate and Effects of the said Petitioners.

Office of Examiner, 11th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে যে মিসিউ য়্যার্শ জেমেষ ইয়ং জার্জ বল্যার্ড জেমেষ চার্লেস কৌলবরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর যাহারা কারবার করিতেন বঙ্গরায় কলিকাতায় একত্রে তামষ বেরেকেন সাহেবের সহিত জিনি এ ক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন আলিকজাণ্ডর কোম্পানির নামে সওদাগরি দেনেতি ও গমস্তাগিরি বিনে কয়েদে তাহারদিগের দেনার অর্দ্ধেক সম্ভাবনায় এবং তাহা এক মক্তারকারের হস্তান্তর করিবার প্রার্থনায় এই আদালতে আরজী করিয়াছেন এবং সেই আরজী আদালতে গ্রাহ্য হইয়াছে এবং তৎকালিন এই আদালতের সাধারন মক্তারকার কে আরজদারানেরা তাহারদিগের মাল ও জায়দাদ ওগয়রহ জাহা এক্ষণে তাহারদিগের ছিল কিম্বা যাহাতে কোনরূপে স্বর্ত্ত ছিল এবং এই আদালতের শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে যাহা আসিবে কিম্বা হইবে উপার্জ্জন করা তাহারদিগের দ্বারায় এই সকলের এক মক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন আর খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ১২ শনিবার তারিখে উক্ত আরজদারানদিগের মাল ও জায়দাদ ওগয়রহ মক্তারকারান মকরর করনার্থে আদালত বসিবে এবং তাহারা মাল ও জায়দাদ ওগয়রহর দখলিকার হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১১ জানেওয়ারি

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

ERRATUM

IN the Deputy Post Master's notice of the 1st of January, published in last Saturday's Gazette, the words at the end of the 1st Clause which run thus—"In consequence of the *Freak* having put back leaky," should have been as follows:

"In consequence of the *Freak* not being destined for Sidney."

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 8th January, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ———	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro, ———	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, — —	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)
W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates :

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadvaniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 14th Instant, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, at the Calcutta Exchange, that is to say :

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	2,000
TUMLOOK Ditto, ...	2,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	24,000
JESSORE Ditto, ...	33,000
BULLOOAH Ditto, ...	1,000
CHITTAGONG Ditto, ...	6,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	88,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	1,05,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	19,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	1,02,000
BOMBAY Ditto, ...	61.000
MOCHA Ditto, ...	3,000
ROCK Ditto, ...	4,000
Total Maunds, ...	4,50,000

The said Salt is to be sold subject to the Conditions of Sale, notified in the *Government Gazettes* of the 23d February, and 1st and 8th March last. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut, and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengaliee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 3rd January, 1833,

W. P. PALMER, *Actg. Secretary.*

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মাহে জেনওরি মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গালা তারিখ ৩ মাহ মাঘ রোজ সোমবার এবং তাহার পর যেতক সকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসিল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	২০০০
জেলা তমলুকের নমক	২০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২৪০০০
জেলা জসহরের নমক	৩৩০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	১০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৬০০০

সালিখা

কটকপাঙ্গা নমক	৮৮০০০
খোরদা পাঙ্গা নমক	১০৫০০০
বালেশ্বর পাঙ্গা নমক	১৯০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০২০০০
বোম্বাই নমক	৬১০০০
মককাই নমক	৩০০০
শঙ্কর নমক	৪০০০
জুমলা নমক	৪৫০০০০

নমক মজমুর গত ২৩ ফিবরোয়রি তারিখের ও মার্চ্চ মাহার ১ ও ৮ তারিখের গবরণমেণ্ট গেজেট আখবারের কাগজে এস্তহার হওয়া সকত মোতাবক বিক্রয় হইবেক। ঐ সকল সকত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরাজী ভাসাতে পড়া যাইবেক

যে সকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও মোকাম সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফুর খানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাসাতে পড়া যাইবেক

বিমৌজিব হুক্কম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ৩ জানেওয়ারি মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২১ পৌষ

W. P. PALMER, *Assistant Secretary.*

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of January, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

Names of Rivers.	Smallest depth of water.		Rise in December.		Fall in December.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
Bhaugiruttee River,						
From its entrance to Jungypore, ...	2	4	0	0	2	7½ *a*
From Jungypore to Berhampore, ...	2	3	0	0	2	2 *b*
From Berhampore to Plassee, ...	2	6	0	0	2	6 *c*
And from Plassee to Nuddeah, ...	2	9	0	0	2	5½ *d*
Jellinghee River,	1	10	0	0	1	5 *e*
Matabangah River,	2	6	0	0	1	4½ *f*

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 2 feet 1 inch of water.
b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet of water.
c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 3 inches of water.
d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 6 inches of water.
e This River is navigable for boats drawing 1 foot 7 inches of water.
f This River is navigable for boats drawing 2 feet 3 inches of water.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*
Entrance of the Bhaugiruttee River, 5th January, 1833.

Numb. 42. [566]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 19, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*

(A True Copy.)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

14TH JANUARY, 1833.

The Right Honorable the Governor General, in concurrence with the Honorable the Vice President in Council, has been pleased to confer the dignity of Maha Rajah upon Rao Ram Chunder Rao, Soubahdar of Jhansi, by the name, style, and title of Maha Rajah Dheraj Rao, Ram Chunder Rao Behadoor, Fidvee-i-Badshah-i-Jumjah-i-Englistan, with the Insignia of Nukhara and Chower.

His Lordship has also been pleased, in concurrence with His Honor in Council, to confer the dignity of Rajah upon Khan Behadoor, Son of Maha Rajah Mitterjeet Sing, by the name and title of Rajah Khan Behadoor Khan Dilaver Jung.

By Command of the Honorable the Vice President in Council,

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT;

FORT WILLIAM, 14TH JANUARY, 1833.

Captain R. Ross, Political Agent in Kotah, proceeded to Sea, on leave, to the Cape of Good Hope, on the 5th instant.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JANUARY, 1833.

Mr. H. H. Wilson, Assay Master of the Calcutta Mint, having obtained the permission of Government to proceed to Europe, embarked on board the Ship *Lord Hungerford*, which vessel the Pilot left on the 5th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH JANUARY, 1833.

Mr. T. H. Maddock has been permitted to proceed to Europe on Furlough.

Messrs. C. Bayley and G. T. Bayley, embarked on board the Private Ship "*Duke of Bedford*," which Vessel the Pilot left at Sea on the 9th instant.

Mr. G. J. Taylor embarked on the H. C. C. Ship "*Cæsar*," which Vessel the Pilot left at Sea on the 10th instant.

Mr. H. St Lane embarked on the Private Ship "*Bland*," which Vessel the Pilot left at Sea on the 11th instant.

Mr. Alfred Hall embarked on the H. C. C. Ship "*Cæsar*," which Vessel the Pilot left at Sea on the 10th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM;

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 15TH JANUARY, 1833.

The Vice President in Council is pleased to appoint Mr. James Prinsep, Assay Master of the Calcutta Mint, in the room of Mr. Wilson, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to the Govt.*

(No. 66.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

JANUARY 15TH, 1833.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. C. F. Thompson to be Civil and Session Judge of Cawnpore, in the room of Mr. H. S. Oldfield, proceeded to Europe on Furlough.

The Appointment of Mr. R. Trotter, under date the 24th ultimo, to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Beerbhoom, is cancelled at his own request.

The following Gentlemen have obtained Leave of Absence from their Stations:

Mr. H. H. Thomas, Judge and Magistrate of Mirzapore, on Medical Certificate, for ten days, in extension of the leave granted him on the 18th ultimo.

Mr. W. T. Robertson, Civil Judge of Rajeshahy, for one month.—Mr. T. C. Scott, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Rajeshahy, will officiate as Civil Judge during Mr. Robertson's absence.

Mr. H. P. Russell, Magistrate and Collector of the Jungle Mehauls, to the 19th instant, in extension of the leave of absence granted him on the 24th ultimo.

Mr. H. Ricketts, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Northern Division of Cuttack, for fifteen days, from the date of delivering over charge, on private affairs.—The Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division will make arrangements for the temporary charge of the offices held by Mr. Ricketts, during his absence.

Mr. W. A. Law, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Sylhet, for three months, commencing from the 15th proximo, on private affairs.

Mr. G. N. Cheek, Assistant Surgeon in Zillah Jungle Mehauls, for one month, from the 24th instant, on private affairs.

Mr. C. Mackinnon, Assistant Surgeon at Allyghur, on Medical Certificate, from the 1st March to the 20th November next, to proceed to Simlah.

Mr. F. H. Brett, Assistant Surgeon at Shahjehanpore, on Medical Certificate, from the 1st April to the 1st December next, to proceed to the Hills in the vicinity of Deyrah.

Arrangements will be made in the Military Department for the discharge of the Medical duties at the Stations of Allyghur and Shahjehanpore, during the absence of Messrs. Mackinnon and Brett.

Mr. J. S. Boldero is appointed to officiate as Civil and Session Judge of Agrah, until further orders.

Mr. T. R. Davidson is appointed to officiate as Civil Judge at Ramgurh, till further orders.

The Right Honorable the Governor General was pleased, on the 1st instant, to nominate Mr. S. Bowring, Assistant to the Commissioner of Revenue and Circuit of the 7th or Humeerpore Division, to officiate as Deputy Collector and Joint Magistrate of the Northern Division of Bundlecund, until further orders.

The Orders of Mr. R. Lowther, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Moradabad Division, placing Mr. E. Bentall as an Assistant to the Collector and Magistrate of Suheswan; and of Mr. W. Ewer, Commissioner of Revenue and Circuit of the 10th or Sarun Division, deputing Mr. W. Quintin to assume temporary charge of the office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Tirhoot, are confirmed.

Mr. E. J. Harington, Civil and Session Judge of Ghazeepore, proceeding on leave of absence to the Cape of Good Hope, quitted the Pilot on board the Private Ship *Duke of Bedford* on the 9th instant.

Mr. G. Stockwell received charge of the office of Commissioner of Revenue and Circuit of the 6th or Allahabad Division, from Mr. R. Barlow, on the 19th ultimo.

Mr. J. F. Ellerton resumed charge of the Judgeship and Magistracy of Dinagepore, from Mr. T. C. Scott, on the 7th instant.

The Honorable F. J. Shore delivered over charge of the Magistracy of Furruckabad to Mr. H. Pidcock, and assumed charge of the office of Civil and Session Judge, on the 1st instant.

Mr. J. H. Patton received charge of the Magistracy and Collectorship of Beerbhoom, from Mr. G. W. Battye, on the 8th instant.

Mr. C. W. Smith delivered over charge of the office of Civil and Session Judge of Shahabad to Mr. R. W. Barlow, on the 4th instant.

Mr. A. C. Heyland delivered over charge of the office of Civil Judge of Behar to Mr. D. C. McLeod, on the 7th instant.

Mr. G. T. Shakespear resumed charge of the office of Deputy Collector and Joint Magistrate of Pubna, from Mr. W. H. Elliott, on the 4th instant.

J. THOMASON, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 14*th January*, 1833.

No. 6 of 1833.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions:

24th Regiment Native Infantry.

Ensign James Henry Beck to be Lieutenant, from the 2d January 1833, vice R. H. Turnbull deceased.

67th Regiment Native Infantry.

Lieutenant John Frederick to be Captain of a Company, from the 31st December 1832, vice J. B. Fenton deceased.

Supernumerary Lieutenant Archibald Kennedy is brought on the effective strength of the Regiment.

The undermentioned Acting Ensigns are promoted to the rank of Ensign, to fill vacancies in the Infantry on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names:

Infantry.

Charles Swinton, 10th December 1832, in succession to L. C. Fagan deceased.

John Delves Broughton, 10th December 1832, in succession to P. Grant retired

Major Arthur Warde of the 3d Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, via Bombay, from Neemuch, on private affairs.

The leave of absence obtained by Lieutenant W. Brownlow, of the 46th Regiment Native Infantry, Sub-Assistant Commissary General, in General Orders No. 160, of the 15th October 1832, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe, is to commence from the 18th instead of the 1st November last, as therein notified.

Serjeant James Parker, Bazar Serjeant at Nusseerabad, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Futteh Ghur. The Serjeant appears to be entitled to Sonat Rupees (30) Thirty per mensem.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 14*th January*, 1833.

No. 7 of 1833.—The undermentioned Officer have been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment:

Captain C. Guthrie, of the 46th Regiment Native Infantry.

Erratum.

In General Orders No. 203, of the 24th December last, notifying alteration of rank of Lieutenant E. Hay, for "to rank from the 21st August 1832," read "to rank from the 21st August 1831,"

The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 14*th January*, 1833.

No. 8 of 1833.—Assistant Surgeon Andrew Henderson is permitted to return to Europe on Furlough, for One Year, without Pay, on account of urgent private affairs.

Assistant Apothecary R. H. Bain, of the Subordinate Medical Department, is permitted, at his own request, to resign the Service of the Hon'ble Company.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 14*th January*, 1833.

No. 9 of 1833.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to direct, that the following Extract (Paras. 2 to 5,) of a Military Letter from the Honorable the Court of Directors, No. 79, of the 8th August 1832, be published in General Orders:

"Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country, for the further periods stated against their respective names:

Lieutenant-Colonel Nesbitt, until March next.
Lieutenant B. T. Phillips, Six Months.

LOTTERY

OF 1833,

For the Improvement OF THE *CITY OF CALCUTTA.*

Eighth Day's Drawing; Thursday, February 14, 1833.

PRIZES.

Nos. 4408 and 2544 Prizes of 20,000 Sicca Rupees each.
No. 171 Prize of 10,000 Sicca Rupees.
No. 92 Prize of 5,000 Sicca Rupees.
Nos. 4933 and 4345 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.
No. 136 Prize of 500 Sicca Rupees.
Nos. 1974 266 4509 and 53 Prizes of 250 Sicca Rupees each.
No. 89 Prize of 150 Sicca Rupees.

BLANKS.

3957	263	1208	4062	954	2269	4496	3537	3291	3373
217	4071	1043	170	4710	54	4719	2411	3437	3513
1521	1135	4445	2450	3252	2730	205	1167	276	4900
4524	3528	4341	4285	3017	1904	1255	38	50	1664
1127	2471	3805	4657	3695	4166	3325	2819	4221	3773
261	3055	2966	1070	3613	271	148	151	259	243
4981	3477	155	66	4322	1317	4622	4189	145	2711
4807	90	3890	4197	152	3536	963	184	980	2478
1657	91	299	4611	3083	1250	2498	1867	253	1543
198	105	4233	2563	2208	4216	3509	2501	4057	1125
86	3649	3913	3115	2706	2539	13	3277	2832	3032
4556	227	3770	4835	1593	3614	3102	4045	4264	193
4505	279	157	194	3110	1032	2211	2420	103	2282
2981	4468	4402	3503	2972	1196	946	267	61	2180
1216	4446	3441	1413	3940	28	4001	3380	949	4384
1545	3902	1858	288	101	287	3328	3363	972	255
3212	123	129	1985	1573	245	3632	1734	1108	4531
187	62	4606	4915	4923	59	2049	4963	2876	4142
264	1995	2985	257	4972	975	17	4530	240	4573
6	2368	40	4365	226	1568	4223	164	114	1404
3610	3056	4762	107	3135	3869	1007	1246	4949	97
4359	2901	2426	1774	3597	158	2528	970	176	221
4740	2340	244	1662	167	3723	2859	3819	4404	228
2011	131	144	72	2822	1572	4321	179	2142	191
4136	1152	3405	125	1072	4011	3984	4302	1448	296
4064	3094	4842	1854	2853	1315	99	4599	4996	1859
4746	2130	3288	254	35	1921	14	289	216	4862
4366	1435	3690	3790	225	63	2260	1361	1086	280
4905	8	2875	4238	3762	4101	98	115	20	1049
2785	2555	1190	4986	1090	4994	3642	1171	1993	938
4904	2895	2166	2301	3908	1671	150	1954	3218	4500
3233	1465	2587	273	1145	44	128	2715	948	2227
285	937	2323	2881	4203	2039	290	34	210	3157
43	119	4464	32	4697	121	7	197	1088	3583
4971	4418	1614	282	218	2170	236	2421	3796	4789
3769	4993	1091	250	2606	1837	2406	87	161	3455
222	995	3427	209	2757	2674	4068	180	182	2100
166	112	4567	3392	3738	15	1802	3025	1273	4379
4932	213	1994	80	211	260	1281	1999	124	4077
4758	2126	2588	1385	1778	2638	4651	135	241	41
4282	4980	1257	4483	2398	4650	3009	3085	3271	247
4482	3268	286	1444	3234	1749	204	2824	3149	1534
3185	293	4396	4840	110	1910	3281	2714	93	163
1016	2978	143	223	2549	3475	68	24	130	1
4052	4641	2577	294	1462	2372	104	940	3040	4801
11	94	212	4706	1207	65	4415	4795	967	1099
959	1356	9	969	4550	2802	4576	298	1104	1875
75	3946	1252	33	3487	110	109	1436	2639	905
239	3451	199	4592	1667	47	165	1075		

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 14, 1833.

The Ninth Day's Drawing will take place on Thursday next, the 21st day of February, 1833.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

Surgeon H. Taylor, on the [illegible] Medical charge of a Detachment of His Majes-

Office of Examiner, 22d December, 1833.

LOTTERY

OF 1833,

For the Improvement OF THE *CITY OF CALCUTTA.*

Seventh Day's Drawing; Saturday, February 9, 1833.

PRIZES.

No. 1468 Prize of 5,000 Sicca Rupees.
No. 1659 Prize of 1,000 Sicca Rupees.
Nos. 3579 and 3327 Prizes of 500 Sicca Rupees each.
Nos. 2537 and 922 Prizes of 250 Sicca Rupees each.
Nos. 2873 2425 962 2009 and 3802 Prizes of 150 Sicca Rupees each.

BLANKS

1616	1800	1228	3467	1763	3990	2894	1467	2928	1953
3260	1397	3914	1059	3680	1068	4055	2285	4521	3152
4373	1352	2721	988	1509	4248	4082	3592	4870	3594
4207	4915	2056	3828	1351	3708	3941	3840	3022	4562
4768	1501	2509	2679	1965	4952	3107	3829	4784	2113
2956	4367	3951	3406	1008	1353	4776	1122	3224	4016
1986	1879	1329	3628	2306	3584	1793	4854	4956	1907
4519	3150	3967	4413	4714	1330	1276	2580	4814	1110
2646	2348	2565	3410	1031	2944	1529	2316	1914	2405
3220	4135	1975	1316	1247	1325	4462	1323	920	3896
1443	3035	3778	1519	1324	4149	2444	3992	3831	3818
3529	4305	1856	3054	2977	4438	1480	4595	4435	1169
925	2139	4816	3307	1385	3601	3447	4757	3525	2335
3615	2689	4170	2349	2267	4316	2409	4640	1365	4008
2630	2515	3422	4561	4013	4600	4414	4234	4004	1354
4631	4846	4928	1229	4031	4739	3639	1103	4679	1367
2872	4486	2968	2007	4790	2069	1691	1588	945	3105
2865	1270	3928	956	3855	4014	1061	2998	4421	902
4969	3636	1919	2109	4754	2202	1063	3581	4702	4410
3158	1331	961	1052	1241	1548	4006	4434	4552	3178
3683	2023	2005	2429	1982	2063	4796	1609	1055	4577
3500	2673	1476	4171	4916	3779	4844	3301	2018	2160
1535	3006	1643	3478	2204	1682	4300	3360	4344	3263
2035	4117	1377	1274	3225	4485	3880	3704	2324	4491
2246	1958	2811	1015	4772	4512	3227	4158	1977	4575
1652	1411	1376	1106	4571	4165	2351	2536	3553	2262
3355	4085	3240	2631	2907	1460	3350	4914	3384	4572
3483	4303	1057	4297	1051	2982	1688	1035	3877	3442
2469	1583	1319	1083	2995	1130	2280	1642	1144	3317
1202	3671	2347	4184	1212	1218	3596	1594	2073	2247
1119	4806	3541	1528	2602	2837	4318	4259	3128	4502
2187	2805	913	2939	4265	4633	2883	2604	1629	3892
3744	1120	3974	2780	2273	3026	2768	1267	3845	4005
1417	4865	2740	3215	3798	1810	914	2271	4354	4376
4038	1287	3820	3335	1943	2428	3947	3156	3241	2466
4198	2961	4912	2053	2844	1387	3726	2187	1037	4425
2514	1648	3273	2302	1312	4087	3853	4680	3611	2161
2559	1042	2404	2226	1678	4619	1100	3930	2854	3555
3394	3959	4660	3823	4097	3786	3080	2574	2663	3727
3297	2887	2889	1146	3585	2477	3138	928	927	3861
4151	1783	2346	1142	3289	2258	2355	3577	1238	4230
3371	4088	2815	3365	2856	2393	1793	1279	3049	4315
982	4843	4520	1440	3501	4861	2502	2491	4010	1873
2624	4335	1941	2285	2719	4488	2603	4143	2575	3245
1868	3854	4116	2652	4919	3805	2322	1849	4857	3239
3643	1870	1929	4926	4497	1264	3127	4591	3314	3463
1109	1295	964	4637	3911	4274	1304	3724	1838	4525
2042	4105	4176	1821	4569	1864	1128	4455	1139	1627
3650	3517	4174	4076	2594	1650	2994	3807	4107	

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 9, 1833.

The Eighth Day's Drawing will take place on Thursday next, the 14th day of February, 1833.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

3. We have permitted Surgeon Anthony Dickson, late Member of the Medical Board on your Establishment, to retire from the Company's Service. His retirement takes effect from the 14th June 1832.

4. We have accepted the resignation of the Service by Lieutenant Vincent Shortland, late of your Establishment.

5 His resignation takes effect from the 12th June 1832."

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Gwalior, 29th December, 1832.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointment.

32d Regiment Native Infantry.

Ensign W. W. Davidson to be Adjutant, vice Scott, who has been permitted to resign the appointment.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

2d Brigade Horse Artillery—Lieutenant W. M. Shakespear, from 15th November to 7th December, in extension, to enable him to join his Troop.

2d Brigade Horse Artillery—2d Lieutenant G. H. McGregor, from 1st December to 7th December, in extension, to enable him to join his Troop.

38th Regiment Native Infantry—Captain W. Aldous, from 15th January 1833 to 15th February 1833, in extension, on Medical Certificate.

59th Regiment Native Infantry—Captain J. W. H. Turner, from 17th December to 2d March 1833, in extension, to enable him to rejoin.

Medical Department—Assistant Surgeon A. Henderson, from 11th December to 11th January 1833, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

Head-Quarters, Camp, Gwalior, 30th December, 1832.

The Division Orders by Major General J. Watson, C. B., Commanding the Presidency Division of the Army, under date the 16th instant, directing Assistant Surgeon H. Taylor, of the 51st Native Infantry, to proceed in Medical charge of a Detachment of His Majesty's Troops proceeding by land to Cawnpore and Meerut, and directing Assistant Surgeon G. Forbes, M. D., to proceed to Dinapore, and place himself under the orders of the Superintending Surgeon, are confirmed.

The Presidency Division Order of the 15th instant, by Major General J. Watson, C. B., directing Assistant Surgeon J. O'Dwyer to do duty temporarily with His Majesty's 16th Regiment of Foot, is confirmed.

The Benares Division Order of the 19th instant, directing Assistant Surgeon J. Blackwood to afford Medical aid to the Artillery assembled at Sultanpore, Benares, for the annual practice, is confirmed.

The Cawnpore Artillery Division Order of the 5th instant, directing Lieutenant and Adjutant E. Sunderland, of the 3d Battalion, to act as Staff Officer to the Division, is confirmed.

Lieutenant Colonel J. Aubert's Regimental Order of the 10th instant, appointing Ensign J. T. Fergusson to act as Interpreter and Quarter Master to the 70th Native Infantry, during the absence, on leave, of Lieutenant Mercer, and directing Captain G. W. I. Hickman to officiate, until Ensign Fergusson's return to Regimental Head Quarters, is confirmed.

Lieutenant Colonel W. H. Wood's Regimental Order of the 20th ultimo, appointing Lieutenant G. Nugent to act as Interpreter and Quarter Master to the 66th Native Infantry, during the absence of Lieutenant Seaton, is confirmed.

Apothecary D. McDonald, doing duty with His Majesty's 26th Regiment, is appointed to the 2d Brigade Horse Artillery, the Head Quarters of which he will proceed to join at Cawnpore.

Head-Quarters, Camp, Jinseeah, 31st December, 1832.

Captain G. F. F. Vincent, of the 8th Regiment, is permitted to do duty with the 23d Native Infantry at Karnaul, until the arrival at that Station of the Corps to which he belongs.

Gunner Walter Law, Laboratory Man in the Rajpootanah Magazine, is promoted to the rank of Sergeant.

Gunner C. W. Ryall, of the 3d Company 2d Battalion of Artillery, is promoted to Sergeant, and transferred to the Town Major's List, for the purpose of filling an existing vacancy in the Non-Commissioned Staff of the Garrison of Fort William.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

7th Regiment Light Cavalry—Captain J. Allen, from 25th February 1833 to 25th July 1833, to proceed to the Presidency, and to apply for Furlough, on private affairs.—N. B. This cancels the leave granted in General Orders of the 25th October last.

54th Regiment Native Infantry—Captain A. J. Anstruther, from 1st January 1833 to 1st May 1833, to precede his Regiment to Nusseerabad.

49th Regiment Native Infantry—Lieutenant R. F. Macvitie, from 2d January 1833 to 2d April 1833, to visit Delhi, on private affairs.

70th Regiment Native Infantry—Ensign F. Jeffreys, from 1st January 1833 to 1st February 1833, in extension, to enable him to rejoin his Regiment at Banda.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Fourteen per Cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. It was further Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January next, on which day the said Insolvent was ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules: at which time, or any other time, to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend, and be heard upon an Affidavit which shall have been filed, three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d December, 1833.

কলিকাতায় জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জার্জ আলিকজাণ্ডর সন ১৮৩২ সালের প্রিনসেপ সাহেবের বি য় দিজেবর মাহার ৮ সমিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে উক্ত নাতয়ানের মুক্তিয়ারকারশ্রীজুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব সংকরা ১৪ চন্দ টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের ফন্দ সকলের সিকারি পাওনাদারানকে সহর বিভাগ করিয়াদিবেন জাহা সপ্রমান হইবেক উক্ত মোক্তারকারের তরফাতে আর হুকুম হইল জে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহকুপ রহিল আগতো জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত ঐ দিবসে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও জায়দাদের ফন্দের বিষয়ে বাহলকে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্য্যন্ত এই শুনানি মহকুপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সার্থ বিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি ঐ শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সগুননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা জাইবেক

এতদ্বারায় উক্ত হুকুমের খবর সকলকে দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩২ সাল ২২ ডিসেম্বর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of LACHLAN FRASER, late of Cossitollah Street, in Calcutta, formerly of Baneshpooker, in the Suburbs of Calcutta, and also of Bankshall Street, in Calcutta, Ship Broker and Commission Agent, an Insolvent Debtor adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered that William Smith, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Six Annas in the Rupee, upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 9th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থ আদালত

বিষয় ল্যাচ ল্যান ফ্রে জর সাবেক কলিকাতার ক সাইটোলা ইষ্ট্রিটের ও জেনা হাওয়ালির বে নেপজর সাকিনের ও ক লিকাতার বেঙ্কসাল ইষ্ট্রী রিটের বাসিন্দা জাহাজি দালাল এবং কমিসন এ জেণ্ট প্রাপ্ত হইয়াছেন ল বে ক্বানুনে ৯ বৎসরের ৪ জার্জ বাদসাহের ৭৩ ধা রায়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ সনিবার তা রিখের আদালতে হুজম হইল জে ঐ উক্ত না তয়ানের মাল ও জা য়দাদের মুক্তিয়ারকা র শ্রীহুং উইলিএম ইশ্মিত সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়াদিবেন টাকার প্রিতি ছয় আ নার হিসাবে উক্ত না তয়ানের সিডিউল অ র্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ্দের সিক্তি দেনা সকল জাহা হইবে সপ্রমানকরা উক্ত মোক্তার কারের ত ষ্টীতাতে

উক্ত হুজমের খবর সকলকে এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ
১৮৩৩ সাল ৯ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN PETRIK, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, for the purpose of declaring a further Dividend; on which day any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 10th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান মারটিন পিটি রি সাহেবের বিষয়

সন ১৮৩৩ সালের জা নেওয়ারি মাহার ৫ সনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল জে এই বিষয়ে পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহজপ রহিল বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত কারন করনার্থে পুনর্ব্বার এক বিভাগ ঐ দি বস কোন মোহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্ব হাজির হইয়া এক সপ্তননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক

উক্ত হুজমের নানা খবর এতদ্বারায় সকলকে দে ওয়াজাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস
১৮৩৩ সাল ১০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that Messieurs *James Young, George Bullard, James Charles Colebrooke Sutherland*, and *Nathaniel Alexander*, carrying on business together with one *Thomas Bracken*, now resident in Great Britain, in Copartnership at Calcutta, under the style and firm of Alexander and Company, as Merchants, Bankers, and Agents, have without being in prison, applied jointly by Petition to the Court holden at Calcutta for the Relief of Insolvent Debtors, alleging that they have some Estate and Effects of the amount of half their debts, of which instant possession may be given to an Assignee, and their Petition hath been filed this-day in the said Court; and at the time of presenting the same the said Petitioners did execute an Assignment to the Common Assignee of all their real and personal Estate and Effects, Rights, Dues, Claims, Choses in Action and Interests, which they then had, or were entitled to, or which might in any way come to, or be acquired by them, before the Court should have made its final Order in the matter of their said Petition.

NOTICE is further given, that the said Court will sit on Saturday, the Twelfth day of January, instant, at Twelve o'Clock at Noon, for the purpose of appointing other Assignees, who may be put into possession of the Estate and Effects of the said Petitioners.

Office of Examiner, 10th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে যে মিসিষ্ট য়ার্শ জেমেষ ইয়ং জার্জ বল্যার্ড জেমেষ চার্লেস কোলবুরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর যাহারা কারবার করিতেন বঙ্গরায় কলিকাতায় একত্রে তামষ বেরেকেন সাহেবের সহিত জিনি এ ক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন আলিকজাণ্ডর কোম্পা নির নামে সওদাগরি দেনেতি ও গমস্তাগিরি বিনে কয়েদে তাহারদিগের দেনার অর্দ্ধেক সম্ভাব নায় এবং তাহা এক মক্তারকারের হস্তান্তর করিবা র প্রার্থনায় এই আদালতে আরজী করিয়াছেন এবং সেই আরজী আদালতে গ্রাহ্য হইয়াছে এবং তৎকালিন এই আদালতের সাধারন মক্তারকার কে আরজদারানেরা তাহারদিগের মাল ও জায়দা দ ওগয়রহ জাহা এক্ষণে তাহারদিগের ছিল, কিম্বা যাহাতে কোনরূপে স্বর্ত্ত ছিল এবং এই আদালতের শেষ হুজম হইবার পুর্ব্বে যাহা আসিবে কিম্বা হই বে উপার্জ্জন করা তাহারদিগের দ্বারায় এই সকলে র এক মক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন আর খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহা র ১২ শনিবার তারিখে উক্ত আরজদারানদিগের মাল ও জায়দাদ ওগয়রহ মক্তারকারান মকরর করনার্থে আদালত বসিবে এবং তাহারা মাল ও জায়দাদ ওগয়রহর দখলিকার হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of JAMES YOUNG, GEORGE BALLARD, JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, and NATHANIEL ALEXANDER, carrying on business together with one THOMAS BRACKEN, now resident in Great Britain, in Co-partnership at Calcutta, as Merchants, Bankers, and Agents, under the name, style, and firm of ALEXANDER AND COMPANY.

At a Court holden on Saturday, the 12th day of January, instant, It was Ordered, that William Cobb Hurry, and Frederick Handell Burkinyoung, both of Calcutta, be Special Assignees in the matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, to the said William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung; and that the said Common Assignee and the said James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander do put (the said William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung,) into possession of the same. It was further Ordered, that the said William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, as such Special Assignees in the matter, do forthwith certify to the Court whether such Estate and Effects amount to one-half of the debts of the said James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander.

Notice whereof is hereby given, and that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 14th January, 1833.

কলিকাতার জোর্ত্হিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদাত

জেমেষ ইয়ং জার্জ বলার্ডজেমেষ চ্যারলেষ কোলবরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবানের আর্জ্জির বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে তামষ বেরাকেন সাহেবের সহিত যিনি এক্ষণে গ্রেট বিটেনে আছেন বথরায় কলিকাতায় সেনাগরি বেনেতি ওগমস্তাগিরি আলিকজাণ্ডর কোম্পানির নামে

সনহালের জানেওয়ারি মাহার ১২ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ের নিশ্চিষ্ট মক্তিয়ারকারান কলিকাতর উইলিএম কাব হরি ও ফিড্রিক্ হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানেরা হইলেন এবং উক্ত জেমেষ ইয়ং জার্জ বলার্ড জেমেষ চ্যারলেষ কোলবরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবানের মাল ও জায়দাদের মক্তিয়ার নামা উক্ত উইলিএম কাব হরি ও ফিড্রিক্ হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানের নামে সাধারন মক্তিয়ার কার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মক্তিয়ারকার এবং উক্ত জেমেষ ইয়ং জার্জ বলার্ড জেমেষ চ্যারলেষ কোলবরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত উইলিএম কাব হরি ও ফিড্রিক্ হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানের হস্তে অর্পন করেন আর হুকুম হইল যে এই বিষয়ের নিশ্চিষ্ট মক্তিয়ার কারান উক্ত উইলিএম কাব হরি ও ফিড্রিক্ হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানেরা সত্বর এই আদালতে বিস্তারিত করিয়া জানাইবেন যে উক্ত জেমেষ ইয়ং জার্জ বলার্ড জেমেষ চ্যারলেষ কোলবরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথানিএল আলিকজাণ্ডর সাহেবানের মাল ও জায়দাদ তাহার দিগের দেনার অর্দ্ধেক সম্ভাবনা হইবে কি না

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে এবং উক্ত হুকুমানসারে জায়দাদ বিষয়ক মক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত উইলিএম কাব হরি ও ফিড্রিক্ হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিস
১৮৩৩ সাল ১৪ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and Others, trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants, Bankers and Agents, under the style and firm of ALEXANDER and COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Tuesday, the Fifteenth day of January, instant, William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees in this matter, presented a Certificate with a Schedule thereto annexed, stating that Estate and Effects had been put into their possession by the said Insolvents to the amount of upwards of half the amount of the Debts of the said Insolvents; the said Debts amounting to the Sum of Sicca Rupees Three Hundred and Forty-four Lacs or thereabouts—and the said Estate and Effects, so put into the possession of the said Assignees amounting to the Sum of Sicca Rupees One Hundred and Seventy-five Lacs or thereabouts.

Notice thereof is hereby given, and that the said Certificate and Schedule, of which the following are copies, are filed in the said Court.

Office of Examiner, 17th January, 1833.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG, GEORGE BALLARD, JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, and NATHANIEL ALEXANDER, Insolvents.

We the Assignees of the Estate and Effects of the above named Insolvents do hereby according to the best of our knowledge and belief certify to this Honorable Court that the Insolvents abovenamed have put us into possession of the Estate and Effects particularly mentioned and set forth in the Schedule hereunto annexed, and which Estate and Effects are of the amount of upwards of half their Debts, the said Debts amounting to the sum of Three Hundred and Forty-four Lacs of Sicca Rupees or thereabouts, and the said Estate and Effects to the sum of One Hundred and Seventy-five Lacs of Sicca Rupees or thereabouts, to the best of our knowledge and belief. Dated this Fifteenth day of January, in the year of Christ, one thousand eight hundred and thirty-three.

(A copy) WM. COBB HURRY.
F. H. BURKINYOUNG.

Schedule referred to in the annexed Certificate.

ABSTRACT STATEMENT.

No. 1.—Houses owned by and mortgaged to Alexander and Co. according to present valuation, ...		11,17,000
No. 2.—Indigo, Sugar and Salt Petre Factories and Colliery, ...		33,30,000
No. 3.—Government Notes with Interest and Premium, ...		13,88,000
No. 4.—Shares in the Banks, Share of the *Red Rover* and *Firefly*, ...		67,000
No. 5.—Unrealized Proceeds of Indigo, Season 1831-32, ...		3,63,000
No. 6.—Sugar, Rum, Coal, Salt Petre and Oil Seed, ...		1,24,000
No. 7.—Cash and Bills receivable, ...		62,000
No. 8.—Portion of Sa. Rs. 4,29,80,215 being amount due on Accounts, Bonds, &c. by Individuals considered good, ...		1,31,49,000
Sicca Rupees		1,96,00,000
Deduct difference between Dividend and full payment of Claims covered by Security, ...		21,00,000
Sicca Rupees		1,75,00,000

Exclusive of Balances which have been considered doubtful or bad, amounting to Sa. Rs. 2,98,30,000, or thereabouts, but part of which probably will be recovered.

(A copy)

WM. COBB HURRY.
F. H. BURKINYOUNG.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BROJOMOHUN SEAL of Coolteè, in the Zillah of Burdwan, in the Province of Bengal, and late of Soortie's Bagaun, and also of Burra Bazar in Calcutta, Banker and Merchant, who up to the Bengal year One Thousand Two Hundred and Nineteen was in partnership with RUGGOONAUTH SEAL, as Bankers and Merchants, and carried on such business in partnership at Burra Bazar aforesaid, under the style and firm of "RUGGOONAUTH SEAL and BROJOMOHUN SEAL," and who from the year aforesaid and until the Thirtieth of Assin, in the Bengal year One Thousand Two Hundred and Thirty-six, solely carried on the said business under the style aforesaid, at Burra Bazar aforesaid, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

জেলা বর্দ্ধমানের মোং জলটি নিবাসি ব্রজমোহন সিলের বিষয় জিনি সাবেক সহর কলিকাতার মোং সরতির বাগান ও বড় বাজারে ছিলেন বেনেতি ও সৌদাগরি এবং জিনি সন ১২১৯ সাল পর্য্যন্ত তাহার পিতা রঘুনাথ সিলের সহিত বরাবর কারবার করিতেন উক্ত মোং বড় বাজারে রঘুনাথ সিল ব্রজমোহন সিলের নামে এবং ইস্তক উক্ত সন নাগাইদ সন ১২৩৬ সালের আশ্বিন মাহার ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত উক্ত মোং বড় বাজারে উক্ত উপাধিতে কারবার করিতেন নাতয়ান করজদারান প্রাপ্তহইয়া লবু কানুনে ১ বৎসরের ৪ জার্জ ১৩ ধারায়

সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাসার ৮ সনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল যে এই বিষয়ের নির্দ্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত হুজমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HAUJEE AUBDOOL ROZAHK BINDAHSIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Colootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Trader, an Insolvent Debtor, now confined in the Gaol of the Court of Requests, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and Legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় হাজি আবদুল রোজ্যাক্ বিণানিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম পুরাতন চিনা বাজার এবং সহর কলিকাতার মোকাম কলুটোলা নিবাসি সৌদাগর এবং ব্যবসাই নাতয়ান করজদার এক্ষণে ছোট জেলে কয়েদ আছে আকিংকা করে ১৯ বৎসরের ৪ জার্জরা জত্বের ৭৩ ধারায়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারিখের আদালতে হুজম হইল যে এই বিষয়ে নির্দিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুজমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফীষ

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of SIBNOO PODAR, formerly of Saumsoonderpore, in the Zillah of Rajshye, in the Province of Bengal, also of Cuzmarree, in the Zillah of Mymunsing, in the Province aforesaid, and also of Saugurcandy, in the Zillah of Rajshye aforesaid, in partnership until the Bengal Year One Thousand Two Hundred and Thirty-five, with Louis Michael Chailliet, as Indigo Planters, and late of Hauthchollah, in Calcutta, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and Legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান শিবু পোদ্দার সাবেক বাসিন্দা সুবে বাঙ্গালার জেলা রাজসই মোং শ্যামসুন্দরপুর এবং জেলা মাইমনসিংহ মোং কাগমারি এবং জেলা রাজসই এবং মোং সাগরকান্দি সন ১২৩৫ সাল পর্য্যন্ত নিবাসটির বখরাদার শ্রীযুৎ হুইস মাইকেল চ্যাইলেট সাহেবের সহিত এবং ইহার পরে সহর কলিকাতার মোং হাটখোলা প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে ১ বৎসরের ৪ জার্জ ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৮ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ের নিদিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুৎ ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিস
১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAMMOHUN DAY, late of Seebpore, in the Suburbs of Calcutta, Banian, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and Legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান রামমোহন দে সাবেক বাসিন্দা মোকাম শিবপুরের কলিকাতার সাবিক মুচ্ছুদ্দি প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে ৯ বৎসরের ৪ জার্জ ৭৩ ধারায়

সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার ৮ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ে নিদিষ্ট মুক্তিয়ার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagaun, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on business and trade at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of RAMCHUNDER MITTER, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered, that Saturday, the Fourth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় জগেশ্বর সরকারের যিনি সাবেক বাসিন্দা সহর কলিকাতার মোকাম চোরবাগানের সৌদাগরি ও ব্যাবসাই ব্যাবসা করিতেন উক্ত কলিকাতার মোকাম চিনা বাজারে এবং যাহার প্রতি রামচন্দ্র মিত্রের দরখাস্তয় নাতয়ানি মঞ্জুর হইয়াছে সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর মাহার ২৪ তারিখে মোতাবেক কানুন নবম জার্জ ফোর্থ বাদসাহের ৭৩ ধারায়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৫ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে আগত এপরেল মাহার ৪ শনিবার তারিখে এই বিষয়ে শুনানি হইবেক

ইহা সকল খবর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফীষ
সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROGOONATH SHAW, late of Coomartooley, in Calcutta, Kyal, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court Holden on Saturday, the Eighth day, of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him in possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and Legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান রঘুনাথ সা সাবেক বাসিন্দা শহর কলিকাতার মোং জমা রটুলি কয়াল প্রাপ্ত হইয়া লবে কানুনে ৯ বৎসরের ৪ জার্জ ৭৩ ধারায় সন ১৮৩১ সালের দি সেম্বর মাহার ৮ শনি বার তারিখের আদা লতে জমম হইল যে এই বিষয়ে নির্দ্দিষ্ট মু ক্তিয়ার জুত ইলিয়া ট মেকনাটন সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুজমানুসারে জায়দাদ বিসয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of PREMCHUND DAY, late of Baneahpooker, in the Suburbs of Calcutta, Podar, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twelfth day of January, instant, It was Ordered, that the said Insolvent be remanded until Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, and the further Hearing in this matter be adjourned until the said Twenty-sixth day of January, instant.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 16th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানের দের উপকারার্থে আদালত

সাবেক কলিকাতার সা নিন্ধ মোকাম বেনেরা পুকুর নিবাসি প্রেমচাঁদ দের বিষয় জিনি এক্ষণে নাতয়ান করজদার কলিকাতার বড় জেলের কয়েদি আক্তিং ক্ষা করে পরিত্রান জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ১২ শনিবার তারিখের আদালতে জমম হইল যে উক্ত নাতয়ান মুলতবি রহিলেন ঐ মাহার ২৬ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহজপ রহিল ঐ মাহার ২৬ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে
একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 23d of March, 1833,

HENRY OSBORN, the Younger, formerly of Vansittart Row, in Calcutta, but late of North Road, Intally, in the Suburbs of Calcutta, Surveyor, Land and House Agent.

JAMES WHITESETT, formerly of Dinapore, Auctioneer, since of Cawnpore, Trader, and late of King Cooper's Lane, in Calcutta, and also of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, in partnership with Richard Phillips, as Publicans.

On Saturday, the 27th of April, 1833,

HAUJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Collootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi- "davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 16th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দ্দের বিষয় আগত দিন সকলে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সালের ২৩ মার্চ শনিবার

ছোট হেনিরি আসবরন সাহেব জিনি সাবেক সহর কলিকাতার মোং ব্যানসিটোলো বাসিন্দা এবং তারপর কলিকাতার সনিন্ধ মোং নার্থ রোড ইটালির বাসিন্দা বাড়ুই মিস্ত্রী

জেমেষ হোয়াটসেট সাবেক মোকাম দিনাপুরের নিলাম ওয়ালা তারপর মোকাম কানপুরে ব্যবসাই এবং কলিকাতার মোকাম খিদিরপুরে রিচার্ড ফিলিপের সহিত বখরাদার ছাবাখানায়

সন ১৮৩৩ সালের ২৭ এপরেল শনিবার

হাজী আবদুল রোজ্যাক বিণ্ডানিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম পুরাতন চিনা বাজার এবং সহর কলিকাতার মোকাম কলুটোলা নিবাসি সৌদাগর এবং ব্যবসাই

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন কএদীর জদ্যপি "নুটিষ নাদেন এইআদালতের চিপ কেলারক্ক সা "হেবের আফীসে তিন দিবষ পূর্ব্ব শুনানির এবং "জদ্যপী তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল "তের একজামীনার সাহেবের আফীসে এক সগুন "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং জদ্যপী "না চিপকেলারকো সাহেব এনুটিষ তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং ঐ একজামীনর সাহেব তহ "কীক নাকরেন ঐ সগুননামা জাহা দাখীল হইবে "তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের
একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ জানেওয়ারি

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1833, to the extent hereundermentioned.

Colombo, ———	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro, ———	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte, ———	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, 23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy,)

W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Rakapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadarnaim, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,

Asig. Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th January, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the last October Sales, but the Purchasers have failed to pay for, agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Wednesday, the 23d Instant.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ১৭ জেনওরি

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে কিং পরিমাণ নমক যাহা গত অক্তোবর মাহার ১৩।১৬ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম কিমতের বেবাক টাকা দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানায় ইং রেজী সন ১৮৩৩সাল তারিখ ২৩ জেনওরি মোতাবক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১২ মাঘ রোজ বুধবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক। নিলামদিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সরত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হুয় নগদ তঙ্কা অর্থাৎ ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক এইক্ষনে রিসেল কারণ এস্তহারহইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তহার এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

H. M. PARKER, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be received at the Office of the Export Warehouse, in the Old Fort, after the present date, and until further notice, Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO, of the growth of the present year, on the following Conditions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-cake of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each Muster to be marked with the number of the Chest represented by it; and to be kept by the Export Warehouse Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo much broken, and inferior Indigo, will not be received. Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:

Name of the Zillah in which the Indigo was manufactured;

Name of the Factory at which the Indigo was manufactured;

Name of the Manufacturer;

Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after the delivery thereof shall be required to be made by Letter in writing from the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo, the Tender of which shall have been accepted, not be delivered within the period prescribed, the Board of Trade reserve to themselves the option of receiving or rejecting it, and the party failing in his engagement, unless satisfactory reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Penalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo, valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and weighed off, and the price to be given for it adjusted within Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof the Indigo will be taken and paid for at the rate of the muster, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honorable Company, will be paid for by Bills on the General Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,

F. MACNAGHTEN, *Secretary.*

Fort William, the 26th December, 1832.

NOTIFICATION.

THE Communication by SEMAPHORES having been for some time open to Diamond Harbour, and being likely to extend in a few days to the extreme Station at the entrance of the River, viz. Middleton Point, the Public are hereby informed, that with a view to ascertain how far the same may be found applicable for Private Communications, it has been resolved, as an experiment, to charge at the Rates as per Margin for Private Messages.

	Per Word.
Between Calcutta and Diamond Harbour, including Hooghly Point, ...	4 Annas.
Between Calcutta and Middleton Point, including Kedgeree, ...	6 Annas.

Parties in Calcutta desirous of making Private Communications to Commanders of Ships, or to Individuals on Board, at either of the Stations referred to, are requested to send the Messages to the Bankshall, to the address of the Master Attendant, superscribed "Semaphore Communication," reducing the Message to as few words as possible.

Individuals on Board Ship, off either of the principal Stations at Hooghly Point, Diamond Harbour, Kedgeree or Middleton's Point, desiring to have a Message passed up, will be good enough to furnish the Pilot with a Guarantee for the Payment of the Charge, on which the Pilot will affix his Signature to the Message, when sent on shore, as a warrant to the Officer below to make it; or the Communication may be conveyed from Ships to either of the principal Stations, by means of Marryatt's Code of Signals.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office, The 23d July, 1832.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,
Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CUSTOMS NOTICE.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.*
1 *Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.*
1 *Box, Joseph Magrath, per Childe Harold.*
2 *Hogsheads, marked P P, No. 1 & 21, per ditto.*
1 *Box, Colonel Fraser, per Coromandel.*
1 *Parcel, (No Address,) per Drongan.*
2 *Half Chests and One Cask, Marked IF, per Duke of Northumberland.*
1 *Case, Mrs. James, per Haidie.*
1 *Box, F. R. Jenkins, Esq. per Northumberland.*
2 *Boxes, John Cox, per Ditto.*
1 *Parcel, C. M. Wade, per Ditto.*
1 *Ditto, Lieut. J. Conran, per Ditto.*
1 *Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.*
1 *Box, Auga Curbaloi Mahomed, per Lord Amherst.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta, 17th January, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, *Civil Architect.*

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 26th Instant, being a Hindoo Holiday *(Sree Punchoomee,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

JAS. BARWELL, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 18th January, 1833.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General, on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of Horse-Artillery Harness to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhie, Saugor, and Nusseerabad, as may be required from time to time, during the two Official Years, next ensuing; viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the Harness will be delivered at Magazines, respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges: the deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Harness to correspond in pattern with that in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to the Magazines, on regular Survey, by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Rupees 5,000, guaranteed by a House of Agency for the due fulfilment of the Contract and for the Advances made, which are never to exceed One-half of the value of the Harness indented for.

R. H. CUNLIFFE,
Commissary General

TENDERS will be received by the Commissary General, on or before the 1st February next, for the supply of the undermentioned Wines and Liquors, as may be required, from time to time, during the two next Official Years; viz. from 1st May, 1833, to 30th April, 1835, for the use of the Hospitals at the Station of Saugor.

Brandy.		Port.
Gin.	and	
Madeira.		Beer.

The Tenders to specify the rates per dozen at which the above will be delivered on the spot, free of any charge to the Government for transportation, &c.

Security will be required for the due fulfilment of the Contract to the extent of Sa. Rs. 1000, and the qualities of the Wines, &c. will be subject to the approval of the Medical Officers in charge of Hospitals respectively.

R. H. CUNLIFFE,
Commissary General.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of the undermentioned Articles of Buff Accoutrements to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhie, Saugor, and Nusseerabad, in such quantities as may be required from time to time, during the two official years next ensuing, viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the several Articles will be delivered at Magazines respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges. The deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Articles to correspond in pattern with those in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to Magazines, on regular Survey by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Sicca Rupees 10,000, guaranteed by a House of Agency, for the due fulfilment of the Contract, and for the advances made, which are never to exceed one-half of the value of the Articles indented for

Belts, Buff, Artillery or Infantry Bayonet.
——————— Pouch.
——————— Waist or Girdles.
———, Cavalry Pouch.
——————— Sword.
——————— Waist or Girdles.
———, Sword for European Officers.
——————— Native Officers.
Knots, Buff, Sword.
Slings, Buff, Fuzil.
——————— Musket.

J. S. HAWKINS, *D. A. C. General.*

Fort William, Commissariat Office, the 20th December, 1832.

UNDER Instructions from the Military Board, a quantity of plain and inlaid Marble Slabs, plain and inlaid Marble Door Frames, Panellings, Skirtings, and Surbases, several Mosaic Pavements; together with a very large quantity (above 500 Maunds) of Blood Stone, Variegated, Clouded and Yellow Marble, Slate Clay, Agates, Cornelians, and other Minerals, will be Sold by Auction, to the highest bidder, on the morning of the 15th of March, 1833, at the Ungooree Bagh, in the Fort of Agra, where they are now under arrangement for the inspection of the Public.

The lots when knocked down will be at the risk of the Purchaser, and must be removed within Two Days from the date of Sale, or they will be put up again; any loss on the first Sale must be made good by the first Purchaser, and all advances thereon will be carried to the Credit of Government.

TERMS OF THE SALE—For all Public Officers, Civil and Military, the issue of Pay in April, 1833—for all other Persons, Cash.

J. T. BOILEAU, *Capt.*
Executive Engineer, 10th Dn. P. Wks.

Agra, the 8th of January, 1833.

AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL SOCIETY.—A Meeting for the Annual Election of Office Bearers, and other business, will be held in the Town Hall, on Friday Afternoon, the 25th Instant, at 4½ o'Clock.

AND

The Exhibition of Vegetables by Native Malees, and Distribution of Medals and Rewards, will take place on the following day, Saturday, the 26th Instant, at 10 o'Clock Forenoon.

C. K. ROBISON, *Secretary.*

Town Hall, 18th January, 1833.

BANK OF BENGAL, 16TH JANUARY, 1833.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the BANK on Thursday, the 24th Instant, at Ten A. M., for the election of two Directors, to be in the room of GEORGE JAMES GORDON and JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, Esquires, resigned.

The Ballot will be open from TEN A. M. till THREE P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,
Secretary and Treasurer.

Bengal Military Fund.

IN conformity to the 32d and 33d Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund, will be held at the House of Mr. MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 25th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the Inspection and Approval of the Accounts of the Fund, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 21st November, 1832.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, will be held at the Town Hall on Monday, the 25th Proximo, at 10 o'clock A.M. for the purpose of taking into consideration the applications of the Hon'ble A. Ramsay and J. M. Macnabb.

By order of the Managers,

(Signed) J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

Civil Service Annuity Fund Office, 12th January, 1833.

BENGAL MILITARY BANK.

NOTICE is hereby given, that the Directors of the BENGAL MILITARY BANK having appointed the undersigned to act as Secretary thereto, it is requested that all applications, &c. connected with that Institution, may be made to him, he being also authorized and empowered by the Directors to receive money and grant receipts on account of the Bank.

R. S. STRICKLAND.

January 10th, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Effects of Mr. R. A. LINDSAY, late an Uncovenanted Assistant on the Residency Establishment, deceased, are under the Seal of this Residency, and will be delivered up to any one legally authorized to receive the same.

W. B. MARTIN, *Resident.*

Indore, the 29th of December, 1832.

NOTICE is hereby given, that Sundry Goods and Chattels, the Property of the late EDWARD MARJORIBANKS, Esquire, of the Civil Service, are now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person by Law entitled to receive the same, on payment of expences incurred.

T. G. VIBART, *Judge.*

Zillah Nuddeah, Dewanny Adawlut, the 5th Jan. 1833.

NOTICE.—MR. ANDREW WILSON, Mr. GEORGE LEYBURN and Mr. R. W. G. FRITH, Son of Colonel W. H. L. FRITH, of the Bengal Artillery, have this day entered into Copartnership as General Agents, in correspondence with Messrs. F. and C. E. MANGLES, of London, under the Firm of

WILSON, LEYBURN & FRITH.

No. 10, Old Post Office Street.
1st January, 1833.

TO be Sold before GEORGE MONEY, ESQUIRE, the Master of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, at his Office at the said Court House, Pursuant to the Decree of the said Court, of the Twenty-third day of July, 1832, in a certain Cause, wherein Joynarain Mitter was Complainant, and Alexander Colvin and others were Defendants, that is to say:—

All that Lower-roomed Brick-built Messuage or Tenement, situated at Coomartoolee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, and all that Piece or Parcel of Land wherein the same is erected and built, containing One Biggah and Eighteen Cottahs of Land, more or less, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the West by the River Hooghley, on the East by Land or Ground belonging to the late Bonmally Sircar, on the North by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose, and on the South by the Land or Ground of Kistnomongal Paul; and also all that Piece or Parcel of Land, situated at the said Coomartoolee, in Sootalootee, in the Town of Calcutta, containing Twelve Cottahs of Ground, more or less, together with the Appurtenances thereof, and butted and bounded in manner following: that is to say, on the East by a Tank, and Land or Ground belonging to the late Bonmally Sircar, on the West by the Land or Ground of Gungapersaud Ghose and Bhoyrub Ghose, on the North by the Premises of Gorachund Chatterjee, and on the South by the Land or Ground of the said Bonmally Sircar.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of T. S. HAINES late of the Town of Calcutta, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 1st January, 1833. (2)

ALL Persons Indebted to the Estate of the Reverend W. TWEDDLE, late of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court. (2)

SHERIFF'S OFFICE, 19TH JANUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Eighteenth day of February next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

G. MONEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

G. MONEY, *Sheriff.*

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of January, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Gunganarain Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, together with a Tank thereto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, Four Cottahs, and Four Chittacks, be the same more or less, situate, lying and being in Arpooley, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North side thereof by a Gully or Lane there, on the South side thereof by the Ground of Mr. Hare, on the East side thereof by the House and Premises of Choitonchurn Odicary, and on the West side thereof by the Honorable Company's Public Road.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Gunganarain Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate at Hurcottah Gully, in Bow Bazar, in the Town of Calcutta, together with a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises belonging to Captain Aliars, on the South side thereof by the Honorable Company's Gully or Lane, on the East side thereof by the House and Premises of Mr. Williams and on the West side thereof by the House and Premises of Budden Chunder Sooburnoburnick.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Numb. 43. [582]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 26, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, *Actg. Secy. to Govt.*

(A True Copy,)

H. M. PARKER, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH JANUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for December last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Tuesday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Honorable the Vice President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 21ST JANUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for December last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Honorable the Vice President in Council,

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to Govt. Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 26th Instant, being a Hindoo Holiday *(Sree Punchoomee,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

JAS. BARWELL, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 18th January, 1833.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

21ST JANUARY, 1833.

Mr. Maingy, Commissioner for the Affairs of the Tenasserim Provinces, having come to the Presidency on the Public Service, Mr. Blundell, the Deputy Commissioner, has been left in charge.

The permission granted by the Commissioner for the Tenasserim Provinces, to Captain Rawlinson, to come to the Presidency for the purpose of adjusting his Accounts of the receipts of the Instalments of the Burmese Tribute, is confirmed.

GEO. SWINTON, *Chief Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH JANUARY, 1833.

Mr. J. W. Grant appointed Commercial Resident at Hurripaul.

Mr. C. R. Cartwright reported his return to the Presidency from Sea on the 14th instant.

Captain G. T. Marshall, Examiner of the College of Fort William, permitted, under Medical Certificate, to proceed on the River, and to be absent from the 14th to 27th instant.

22D JANUARY, 1833.

Mr. H. L. Dick, Writer, permitted, on Medical Certificate, to proceed to Sea, and to be absent for six months.

Mr. R. Walker, Second Deputy Collector of Customs at Calcutta, permitted to be absent from his Station for a period of one month, from the 28th instant, on private affairs.

Mr. George Alexander appointed to Officiate as Second Deputy Collector of Customs at Calcutta, during Mr. Walker's absence.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM;

ECCLESIASTICL DEPARTMENT,

THE 15TH JANUARY, 1833.

The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to permit the Venerable the Archdeacon of Calcutta to proceed to Madras, and to be absent, on urgent private affairs, for a period of two months.

22D JANUARY, 1833.

The Reverend F. Darrah, of the Madras Establishment, has been appointed by that Government, to Officiate temporarily as Chaplain at Prince of Wales' Island.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM;

GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH JANUARY, 1833.

The Honorable the Vice President in Council directs, that the following Paragraphs of Letter No. 3 of 1832, from the Honorable the Court of Directors, in the Revenue Department, dated the 8th August, be published for general information:

PARA. 1. "His Majesty has been graciously pleased, by a Warrant under his Sign Manual, dated the 20th ultimo, to revoke the Warrant of 2d January 1827, by which Mr. Henry James Chippendall was recalled from India.

2. Mr. Chippendall has applied to us for leave to return to India as a Senior Merchant on the Bengal Establishment, and this we have deemed it proper to grant."

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 112.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,

JANUARY 22D, 1833.

The Honorable the Vice President in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. H. Young to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 10th or Sarun Division.

Moohummud Daood Khan to be Principal Sudder Ameen in Zillah Agrah, vice Abdool Ruhman Khan deceased.

The following Gentlemen have obtained Leave of Absence from their Stations:

Mr. W. P. Okeden, Magistrate and Collector of the Southern Division of Moradabad, for one month, commencing from the 15th March next, on private affairs. Mr. H. M. Elliott, Head Assistant to the Magistrate and Collector, will officiate for Mr. Okeden during his absence.

Mr. D. Pringle, Joint Magistrate and Deputy Collector of the Central Division of Cuttack, for one week, in extension of the leave granted to him in Orders of the 24th ultimo.

Mr. T. J. C. Plowden, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Seharunpore, for three months, commencing on the 20th instant, on private affairs. Mr. N. H. E. Prowett, Assistant to the Magistrate and Collector, will officiate as Head Assistant during Mr. Plowden's absence.

Mr. A. Chalmers, M. D., Assistant Surgeon of Zillah Cawnpore, from the 9th to the 23d instant, on private affairs.

The leave of absence for one month granted to Mr. G. N. Cheek, Assistant Surgeon, in Zillah Jungle Mehauls, in the Orders of the 15th instant, is cancelled at his own request.

The Honorable the Vice President in Council was pleased, under date the 1st instant, to appoint Mr. R. E. Cunliffe to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Chittagong, until further Orders.

Mr. W. Travers, Assistant under the Commissioner of the 10th or Sarun Division, will officiate as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Zillah Sarun, during the absence of Mr. W. Quintin on deputation at Tirhoot.

Mr. J. Neave resumed charge of the Office of Judge and Magistrate of Allyghur from Mr. H. Fraser on the 7th instant.

Mr. H. S. Boulderson received charge of the Office of Civil and Session Judge of Seharunpore from Mr. T. J. C. Plowden on the 5th instant.

Mr. C. Cardew received charge of the Office of Civil and Session Judge of Backergunge from Mr. B. Golding on the 12th instant.

The Honorable R. Forbes resumed charge of the Office of Magistrate of Burdwan from Mr. A. C. Bidwell on the 16th instant.

J. THOMASON, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE VICE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; *16th January*, 1833.

No. 10 of 1833.—Lieutenant William Brownlow, of the 46th Regiment Native Infantry, and Sub-Assistant Commissary General, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; *21st January*, 1833.

No. 11 of 1833.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotion and Alteration of Rank:

36th Regiment Native Infantry.

Supernumerary Lieutenant John James Hamilton is brought on the effective strength of the Regiment, vice V. Shortland resigned 12th June 1832.

46th Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Tauzia Savary to be Captain of a Company, } From the 14th January 1833, in succession to C. Guthrie transferred to the Invalid Establishment.
Ensign George Johnston to be Lieutenant, }

Supernumerary Ensign Richard Athelston Herbert is brought on the effective strength of the Regiment.

Medical Department.

Assistant Surgeon William Grime to be Surgeon, vice A. Dickson retired, with rank from the 27th December 1832, vice J. A. D. Watson deceased.

Alteration of Rank.

Surgeon R. M. M. Thomson to rank from 14th June 1832, vice A. Dickson retired.

Surgeon T. Drever, M. D., to rank from 3d July 1832, vice C. W. Welchman deceased.

Surgeon A. Pringle, M. D., to rank from 6th July 1832, vice A. Wardrop deceased.

The Vice President in Council is pleased to make the following Appointment:

Colonel William Burgh, of the 57th Regiment Native Infantry, to be a Brigadier on the Establishment, vice Fagan nominated to the Command of the Meywar Field Force.

The undermentioned Acting Ensigns are promoted to the rank of Ensign, to fill vacancies in the Infantry, on this Establishment, from the dates expressed opposite to their names:

Infantry.

John Stewart Davidson, 17th December 1832, in succession to C. J. Crane invalided.

Robert Thompson, 17th December 1832, in succession to W. J. Phillott invalided.

John Shaftoe Hawks, 19th December 1832, in succession to W. F. Phipps deceased.

John Murray, M. D., is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as an Assistant Surgeon on this Establishment.—Date of arrival at Fort William, 14th January 1833.

The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of Arrival at Fort William
Lieutenant Robert Warden Fraser, of the 45th Regiment Native Infantry,	14th January, 1833.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

1st-Lieutenant and Brevet Captain Henry Timings, of the Regiment of Artillery,
Surgeon William Seton Charters, M. D., of the Medical Department, } On Medical Certificate.

The unexpired portion of the leave of absence obtained by Presidency Surgeon A. Halliday, M. D., in General Orders No. 206, of the 9th December 1831, is cancelled from the 13th instant.

Surgeon Alexander Garden will continue to officiate as Presidency Surgeon, during the absence of Surgeon Nicolson, on leave, or until further Orders.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 21st January, 1833.

No. 12 of 1833.—The Hon'ble the Vice President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Lieutenant Colonel Thomas Paterson Smith to be Colonel, vice G. Sargent deceased, with rank from the 15th October 1832, vice J. Burnet, C. B., deceased.

Major Abraham Hardy to be Lieutenant Colonel, vice T. P. Smith promoted, with rank from the 29th October 1832, vice A. T. Watson deceased.

56th Regiment Native Infantry.

Captain George Richard Pemberton to be Major, } From the 29th October
Lieutenant David Lester Richardson to be Captain of a Company, } 1832, in succession to A. Hardy promoted.

Supernumerary Lieutenant Hugh MacKenzie is brought on the effective strength of the Regiment.

ALTERATION OF RANK.

Corps.	*Rank and Names.*	*To rank from*	*In whose room.*
Infantry.	Colonel W. R. Gilbert, ...	25th June 1832,	G. Sargent deceased.
Infantry.	Lieut-Colonel C. A. G. Wallington, ...		
37th N.I.	Major J. Herring,		
Ditto.	Captain W. S. Prole, ...		
Ditto,	Lieutenant M. T. White, ...		
Infantry,	Lieut.-Colonel R. S. Dickson, ..	1st Oct. 1832,	C. J. Doveton deceased.
15th N.I.	Major R. Mackenzie, ...		
Ditto,	Captain Z. H. Turton, ...		
Infantry,	Lieut.-Colonel A. Shuldham, ...	15th Oct. 1832,	T. P. Smith promoted.
31st N.I.	Major J. Thomson,		
Ditto,	Captain W. R. Corfield, ...		
Ditto,	Lieutenant W. R. Dunmore, ...		

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 21st January, 1833.

No. 13 of 1833.—The Pay, Batta, and other Allowances for December 1832, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 12th proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 21st January, 1833.

No. 14 of 1833.—The Furlough to Europe granted to Lieutenant Richard Angelo, of the 34th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 101, of the 25th June 1832, on Medical Certificate, is commuted to leave to the Cape of Good Hope, on the same account, to the 11th instant, the date of his return to the Presidency.

The leave of absence obtained by Captain Hugh Robertson Murray, of the 73d Regiment Native Infantry, and Executive Officer at Burrisaul, in General Orders No. 188, of the 26th November last, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe, is cancelled at the request of that Officer.

Assistant Surgeon Charles Mackinnon, attached to the Civil Station of Ally Ghur, has obtained leave of absence, in the Judicial Department, from the 1st March to the 20th November next, to proceed to Simla, on Medical Certificate. Assistant Surgeon Edmond Fritton, of the 40th Regiment Native Infantry, is directed to perform the Civil Medical duties of the Station, during the absence of Mr. Mackinnon, or until further Orders.

Assistant Surgeon F. H. Brett, attached to the Civil Station of Shahjehanpore, has obtained leave of absence, in the Judicial Department, on Medical Certificate, from 1st April to the 1st December next, to proceed to the Hills in the vicinity of Deyrah. Assistant Surgeon David Sullan, attached to the Right Wing of the 15th Regiment Native Infantry, is directed to perform the Civil Medical duties of the Station during the absence of Mr. Brett, or until further Orders.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Beejowly, 1st January, 1833.

On the occasion of a separation of a part of the Escort in attendance on the Commander in Chief's Camp, His Excellency desires to express his approbation of the extreme orderly and good conduct of the Troops, particularly during their stay at Gwalior, where, imitative of an exchange of the most friendly relations between the Court of Scindea and the Commander in Chief, they preserved the most amicable intercourse with the Mahratta Troops. His Excellency requests that Major Hewitt, the senior Regimental Officer of the whole, will convey these sentiments to the Officers and Soldiers of his own Regiment, the 40th Native Infantry, to Captain C. Marshall Commanding the Wing of the 68th Native Infantry, to Captain Taylor Commanding the Squadron of the 5th Light Cavalry, to Lieutenant Free Commanding the Troop of the 10th Light Cavalry, and to Lieutenant McMorine, of the Horse Artillery; and he begs that these Officers will accept his best thanks.

Head-Quarters, Camp, Beejowly, 2d January, 1833.

Captain J. Angelo's Regimental Order of the 24th ultimo, appointing Cornet G. R. Budd to act as Interpreter and Quarter Master to the 3d Light Cavalry, during the absence, on duty, of Lieutenant Trevor, is confirmed.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

Invalid Establishment—Captain C. J. Crane, from 17th December 1832 to 1st May, to remain in the Upper Provinces, on account of his health.

34th Regiment Native Infantry—Captain J. T. Croft, from 5th November 1832 to 16th December 1832, in extension, to enable him to rejoin.

29th Regiment Native Infantry—Lieutenant Interpreter and Quarter Master F. C. Marsden, from 15th January to 31st July, to visit the Presidency, on private affairs.

Head-Quarters, Camp, Raopoorah, 3d January, 1833.

Gunner Michael Chapman, of the 3d Company 4th Battalion of Artillery, who was pronounced a Malingerer by the Annual Invaliding Committee, which assembled at Allahabad on the 31st of August last, is to be sent to Europe with the other Invalids of the Season, not recommended for the Pension.

Gunner John Lawless, who was directed in General Orders of the 5th October last, to be sent to Europe, recommended for the Pension, having been pronounced by a Special Medical Committee, which assembled in Fort William on the 15th ultimo, fit for Garrison duty, is to be sent to join the Invalid Company at Chunar.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

General Staff—Brigadier C. S. Fagan, C. B., Commanding in Rohilcund, from 1st January to 1st March, to visit the Presidency, on private affairs.

3d Regiment Light Cavalry—Veterinary Surgeon R. B. Parry, from 30th December 1832 to 15th April, in extension, to remain at the Presidency, and to enable him to join.

Head-Quarters, Camp, Rutwah, 4th January, 1833.

The Benares Division Order of the 27th ultimo, permitting Ensign H. Ralfe, of the 38th, to do duty with the 54th Native Infantry, until the arrival of his Regiment at Benares, is confirmed.

Assistant Surgeon C. Garbett is removed from the 18th to the 29th Regiment Native Infantry, and directed to continue in the performance of the Medical duties of Seonee.

Ensign J. G. W. Curtis, of the 37th Regiment, is directed, at the expiration of his present leave, to join and do duty, until the 1st of June next, with the 48th Native Infantry at Barrackpore.

Sergeant Joseph Burton, Laboratory Man in the Expense Magazine, and Gunner Edward Neale, of the 4th Company 4th Battalion of Artillery, are appointed Laboratory Men in the Arsenal of Fort William, to fill existing vacancies.

Gunner Neale is to be transferred to the Town Major's List.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotion:

65th Regiment Native Infantry.

Havildar Shaick Alladeen to be Jemadar, from the 7th December 1832, vice Ramdial deceased.

Head-Quarters, Camp, Seundah, 5th January, 1833.

The Presidency Division Order of the 24th ultimo, directing Acting Assistant Apothecary J. Tynan and Hospital Apprentice M. J. McLaughlin to do duty with a Detachment of His Majesty's Troops proceeding to Cawnpore and Meerut, is confirmed.

The Commander in Chief has been pleased to appoint Major G. McDonald, of His Majesty's 16th Regiment of Foot, to be Commandant of the Convalescent Depôt at Landour.

Major McDonald will proceed to join his Station with all practicable expedition.

Surgeon W. A. Venour, of the 9th Regiment Native Infantry, having reported his arrival at Agra, is directed to officiate as Superintending Surgeon of that Circle, until the arrival of Superintending Surgeon C. Campbell from Saugor.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointments:

6th Regiment Light Cavalry.

Cornet J. R. Burt to be Adjutant, vice Aitken, who has been permitted to resign the appointment.

32d Regiment Native Infantry.

Lieutenant C. C. J. Scott to be Interpreter and Quarter Master.

Hospital Apprentices John Keefe and W. M. Hamilton, attached to the Hospital of His Majesty's 13th Regiment, are discharged the Service.

Sergeant John Rooney, of the Corps of Sappers and Miners, is appointed Quarter Master Sergeant to the 6th Native Infantry, and directed to join, vice Carroll remanded to the Regiment of Artillery.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Ukdeo, 6th January, 1833.

At a European General Court Martial, assembled at Mhow on Monday the 12th day of November 1832, of which Major I. Pereira, Commanding the 1st Battalion Artillery, is President, Gunner Patrick Donovan, of the 2d Troop 2d Brigade of Horse Artillery, was arraigned on the following Charge:—

Charge.—"1st Instance. For Desertion from his Troop, at Mhow, on or about the 15th of September 1832, and not returning till brought back a Prisoner, by a party of the Horse Artillery sent to apprehend him, on or about the 29th of the same month; he having before repeatedly absented himself without leave.

"2d Instance. For selling or otherwise making away with, the whole or part of his Regimental Clothing."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding.—"The Court having maturely weighed and considered the whole of the evidence for the Prosecution, together with what the Prisoner has urged in his defence, is of opinion, that he is Guilty of the first instance of the Charge, with the substitution of the words "absence without leave," in the place of "Desertion."

"That he is Guilty of the second instance of the Charge.

Sentence.—"The Court having found the Prisoner Guilty as above, do Sentence him, the said Patrick Donovan, Gunner of the 2d Troop 2d Brigade of Horse Artillery, to suffer imprisonment (solitary) for the space of eleven (11) Calendar months, in such place as His Excellency the Commander in Chief may be pleased to direct; and that he be put under stoppages, not exceeding one half of his pay, until his Regimental Clothing be made good."

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

The period of confinement to be considered as having commenced on the 14th of November last inclusive.

(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

Before the same Court Martial, re-assembled at Mhow on the 14th of November 1832, Gunner James Cole, of the 2d Troop 2d Brigade of Horse Artillery, was arraigned on the following Charge:—

Charge.—"1st Instance. For having deserted from his Troop, at Mhow, on or about the 15th of September 1832, and not returning till, on or about, the 21st of the same month, he having before repeatedly absented himself without leave.

"2d Instance. For selling, or otherwise making away with, the whole or part of his Regimental Clothing."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding.—"The Court having maturely weighed and considered the whole of the evidence for the Prosecution, together with what the Prisoner has adduced in his defence, is of opinion, that he (the Prisoner) is not Guilty of "Desertion," but Guilty of "absence without leave," and of the remaining part of the first instance of the Charge.

"That he is Guilty of the second instance of the Charge.

Sentence.—"The Court having found the Prisoner Guilty as above, do Sentence him, the said James Cole, of the 2d Troop 2d Brigade of Horse Artillery, to suffer imprisonment (solitary) for the space of nine (9) Calender months, in such place as His Excellency the Commander in Chief may be pleased to direct; and that he be put under stoppages, not exceeding one half of his daily pay, until his Regimental Clothing be made good."

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

The period of confinement to be considered as having commenced from the 17th November last inclusive.

(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

Gunners Donovan and Cole are to be sent with their Troop to Agra, where they will undergo the unexpired portion of the solitary confinement awarded them.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Nuddeegaon, 7th January, 1833.

Captain J. T. Croft's Detachment Order of the 21st ultimo, directing Assistant Surgeon J. McCosh, doing duty with the 34th Native Infantry, to afford Medical aid to the Detail of Native Artillery attached to the Regiment, is confirmed.

Acting Cornet C. G. Becher is appointed to do duty with the 10th Regiment Light Cavalry at Kurnaul, which he will join at the expiration of his present leave.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

Medical Department—Assistant Surgeon G. Forbes, M. D., from 10th January to 10th March, to remain at the Presidency, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Koonch, 8th January, 1833.

At a European General Court Martial, held at Agra on Monday the 5th day of November 1832, of which Major T. Palmer, of the 39th Regiment Native Infantry, was President, Gunners Lawrence Tool and Richard Edmonds, of the 1st Troop 1st Brigade Horse Artillery, were arraigned on the following Charge:

Charge.—"Gunner Lawrence Tool, and Gunner Richard Edmonds, of the 1st Troop 1st Brigade Horse Artillery, charged with having, at Muttra, on the morning of the 27th day of August 1832, between the hours of 2 and 4 o'Clock, entered the Hospital of the 1st Troop 1st Brigade Horse Artillery, and then and there feloniously assaulted Ramdeen, Bramin Cook, attached to the said Hospital, and feloniously and forcibly stolen and taken away from him a Purse, containing (25) twenty-five Rupees, or thereabouts."

Upon which Charge the Court came to the following decision:

Finding.—"The Court having maturely considered the evidence adduced in support of the prosecution, together with what the Prisoners have alleged in their defence, is of opinion, that they are not Guilty of the crime with which they stand charged, and do therefore acquit them of the same."

Approved and Confirmed,

(Signed) E. BARNES,
Commander in Chief.

The Prisoners are to be released from arrest, and the Commandant of Agra will direct them to be sent to rejoin their Troop at Meerut by the first opportunity.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Koonch, 9th January, 1833.

Colonel W. Burgh is removed from the 57th to the 44th Regiment Native Infantry, and directed to join immediately.

Colonel P. Littlejohn is removed from the 44th to the 57th Regiment Native Infantry.

Ensign W. R. Elton, of the 16th Regiment, is appointed to do duty with the 59th Native Infantry at Allahabad, from the 2d instant until the 15th of October next, when he will proceed to join the Regiment to which he belongs.

Privates Henry Teal and James Wells, who were discharged from His Majesty's Service, and enlisted into that of the Honorable Company, on the 1st instant, are promoted to the rank of Sergeant, from that date, transferred to the Town Major's List, and appointed Quarter Master Sergeants, the former to the 10th, and the latter to the 8th Regiment Light Cavalry.

Head-Quarters, Camp, Hirdoee, 10th January, 1833.

Staff Officers, who are attached to the Civil or Military Departments of the Service, are reminded of the Regulations laid down in Government General Orders of the 12th December 1818, regarding the mode in which their applications for leave of absence to proceed to Sea, or on Furlough, are to be submitted to Government.

The Government General Order of the 14th October 1830 permits these applications to be made through the Deputy Adjutant General at the Presidency, in cases of emergency, and of leave on Medical Certificate, while His Excellency may continue in the Upper Provinces; but in all cases of application to proceed to Sea, or to Europe, on private affairs, which are not sudden and emergent, the previous sanction of the Commander in Chief must be obtained before the application can be submitted to Government; and Officers, who intend to make such applications, should recollect this in sufficient time to save themselves from any inconvenience which may otherwise arise from their own neglect.

Major R. Hornby's Regimental Order of the 5th instant, directing Ensign W. St. L. Forrest to act as Interpreter and Quarter Master to the 29th Native Infantry, during Lieutenant Marsden's absence on leave, is confirmed.

Bainee Purshaud, Native Doctor, at present employed under the Garrison Surgeon at Agra, is appointed to the 46th Regiment Native Infantry, and directed to join.

With the sanction of Government, the undermentioned Men of the Assam Light Infantry, are transferred to the Pension Establishment, from the 1st instant, as a special indulgence, on the allowance granted to individuals of their rank, who have served twenty years:

Havildar Maun Sing.
Sepoy Lutchmun Thuppa.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Pursers of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for One Year certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pease.	Oatmeal.	Flour.	Tea.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Raisins.	

JOHN GORE,
Vice Admiral and Commander in Chief.

Melville, at Bombay, 1st January, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of LACHLAN FRASER, late of Cossitollah Street, in Calcutta, formerly of Baneshpooker, in the Suburbs of Calcutta, and also of Bankshall Street, in Calcutta, Ship Broker and Commission Agent, an Insolvent Debtor adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered that William Smith, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Six Annas in the Rupee, upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 9th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থ আদালত

বিষয় ল্যাচ ল্যান ফ্রে বর্ত্তমান জানেওয়ারি
জর সাবেক কলিকাতার ক মাহার ৫ সনিবার তা
সাইটোলা ইষ্ট্রিটের রিখের আদালতে হুকুম
ও জেলা হাওয়ালির বে হইল জে ঐ উক্ত না
নেপুকুর সাকিনের ও ক ওয়ানের মাল ও জা
লিকাতার বেকসাল ইষ্টী য়দাদের মুত্তিয়ারকা
রিটের বাসিন্দা জাহাজি র শ্রীযুৎ উইলিএম
দালাল এবং কমিসন এ ইস্মিত সাহেব সত্তর
জেণ্ট প্রাপ্ত হইয়াছেন ল বিভাগ করিয়াদিবেন
বে কানুনে ৯ বৎসরের ৪ টাকার প্রিতি হুয় আ
জর্জ বাদসাহের ৭৩ ধা নার হিসাবে উক্ত না
রায় ওয়ানের সিডিউল অ
র্থাৎ দেনা পাওনার কর্দ্দের সিকিত দেনা সকল
জাহা হইবে সপ্রমানকরা উক্ত মোক্তার কারের ত
কীতাতে

উক্ত হুকুমের খবর সকলকে এতদ্বারায় দেওয়া
জাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিষ
১৮৩৩ সাল ৯ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN PETRIE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, for the purpose of declaring a further Dividend; on which day any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 10th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান মারটিন পিটি সন ১৮৩৩ সালের জা
রি সাহেবের বিষয় নেওয়ারি মাহার ৫
সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই
বিষয়ে পুনুরায় শুনানির নিমিত্তে মহুফ রহিল
বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তাবৎ
পর্য্যন্ত কারন করনার্থে পুনুর্বার এক বিতাগ ঐ দি
বস কোন মোহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি
ব্যক্তি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি
তিনি এই শুনানির তিন দিবস পুর্ব্ব হাজির হইয়া
এক সপ্তননামা তাহার আপনার পাওনার এই
আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা
যাইবেক

উক্ত হুকুমের মানা খবর এতদ্বারায় সকলকে দে
ওয়াজাইতেছে

একজামিনার সাহেবের আফিস
১৮৩৩ সাল ১০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagaun, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on business and trade at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of RAMCHUNDER MITTER, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, instant, It was Ordered, that Saturday, the Fourth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় জগেশ্বর সরকারের

যিনি সাবেক বাসিন্দা সহর কলিকাতার মোকাম চোর বাগানের সৌদাগরি ও ব্যা বসাই ব্যাবসা করিতেন উক্ত কলিকাতার মোকাম চি না বাজারে এবং যাহার প্রতি রামচন্দ্র মিত্রের দর খাস্তয় নাতয়ানি মঞ্জুর হই য়াছে সন ১৮৩২ সালের নবেম্বর মাহার ২৪ তারিখে ছোতাবেক কানুন নবম জার্জ ফোর্থ বাদসাহের ৭৩ ধা রায়

বর্ত্তমান জানেও য়ারি মাহার ৫ শ নিবার তারিখের আদালতে হুকুম হ ইল যে আগত এপ রেল মাহার ৪ শনি বার তারিখে এই বিষয়ে শুনানি হই বেক

ইহা সকল কে খবর দেওয়া যাইতে একজামিনর সাহেবের আফীষ সন ১৮৩৩ সাল ১৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon; viz.

On Saturday, the 23d of March, 1833,

HENRY OSBORN, the Younger, formerly of Vansittart Row, in Calcutta, but late of North Road, Intally, in the Suburbs of Calcutta, Surveyor, Land and House Agent.

JAMES WHITSHITT, formerly of Dinapore, Auctioneer, since of Cawnpore, Trader, and late of King Cooper's Lane, in Calcutta, and also of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, in partnership with Richard Phillips, as Publicans.

On Saturday, the 27th of April, 1833,

HAJEE ABDOOL ROZAHK BINDAHNIM, formerly of Old China Bazar, in Calcutta, and late of Collootollah, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi- "davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 16th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিম করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের না মিত নাতয়ান কয়েদী সকলেই আদালতে দাখিল করা আরজি ও কর্দের বিষয় আগত দিন সকলে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সালের ২৩ মার্চ শনিবার

ছোট হেনিরি অসবরন সাহেব জিনি সাবেক সহর কলিকাতার মো॰ ব্যানসিটাটোরো বাসিন্দা এবং তারপর কলিকাতার স নিক্ষ মো॰ নার্থ রোড ইটালির বাসিন্দা বাড়ুই মিস্ত্রী

জেমেষ হোয়াটসেট সাবেক মোকাম দিনাপুরের নিলাম ওয়ালা তারপর মোকাম কানপুরে ব্যব সাই এবং কলিকাতার মোকাম খিদিরপুরে রিচার্ড ফিলিপের সহিত বখরাদার ছাবাখানায়

সন ১৮৩৩ সালের ২৭ এপরেল শনিবার

হাজী আবদুল রোজ্যাক বিণ্ডানিম সাবেক সহর কলিকাতার মোকাম পুরাতন চিনা বাজার এবং সহর কলিকাতার মোকাম কলুটোলা নিবাসি সৌদা গর এবং ব্যবসাই

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন করদার অদ্যাপি "নুটিষ নাদেন এই আদালতের চিপ কেলারকে সা "হেবের আফীসে তিন দিবষ পূর্ব্ব শুনানির এবং "অদ্যাপী তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল "তের একজামীনার সাহেবের আফীসে এক সগুন "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং অদ্যাপী "না চিপকেলারকো সাহেব এনুটিষ তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং ঐ একজামীনর সাহেব তহ "কীক নাকরেন ঐ সগুননামা তাহা দাখীল হইবে "তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের একজামিনর সাহেবের আফিষ সন ১৮৩৩ সাল ১৬ জাওেয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 255.)—JAMES YOUNG, lately carrying on business at Calcutta, in Co-partnership with George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and one Thomas Bracken, now resident in Great Britain, as Merchants, Bankers and Agents,

Has this day filed his Sole Petition in the said Court, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three." And the said JAMES YOUNG hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of his separate Estate and Effects in Trust for the benefit of the Creditors of the said JAMES YOUNG, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 19th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেদিগের পরিত্রা নার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে

(নং ২৫৫) জেমেষ ইয়ং এক্ষে কারবার ক রিতেন কলিকাতার জোত ব্রাড কোল্ড কোম্পে ন্যারলেস কোলব্রুক সদরলেণ্ড ও নেথেনিএল আ

লিকজাণ্ডর এবং এক তামস বেরাকেন সাহেব যিনি এক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন উহারদিগের সহিত সওদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি

তিনি অদ্য ঐ উক্ত আদালতে তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম কর্জ্জদারানের ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তার কারের নিকট তাবত তাহার নিজের স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা যাহা আসিবে এই কিম্বা যাহাউক আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

এক্জামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 256.)—GEORGE BALLARD, lately carrying on business at Calcutta, in Co-partnership with James Young, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and one Thomas Bracken, now resident in Great Britain, as Merchants, Bankers and Agents,

Has this day filed his Sole Petition in the said Court, praying for Relief under the Provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three." And the said GEORGE BALLARD hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of his separate Estate and Effects in Trust for the benefit of the Creditors of the said GEORGE BALLARD, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 19th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫৬) জার্জ বেলার্ড এক্ষেত্রে কারবার করিতেন কলিকাতায় জৌতে জেমেস ইয়ং, জেমেস চ্যার লেস কৌলবুরুক সদরল্যাণ্ড ও নেথেনিএল আ লিকজাণ্ডর এবং এক তামস বেরাকেন সাহেব যিনি এক্ষেনে গ্রেট বিরিটেনে আছেন উহার দিগের সহিত সওদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি তিনি অদ্যপি ঐ উক্ত আদালতে তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম কর্জ্জদারানের ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থে আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জার্জ বেলার্ড উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তার কারের নিকট তাবত তাহার নিজের স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা যাহা আসিবেক এই কিম্বা যাহাউক আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

এক্জামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ১১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 257.)—JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, lately carrying on business at Calcutta, in Co-partnership with James Young, George Ballard and Nathaniel Alexander, and one Thomas Bracken, now resident in Great Britain, as Merchants, Bankers and Agents,

Has this day filed his Sole Petition in the said Court, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three." And the said JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of his separate Estate and Effects in Trust for the benefit of the Creditors of the said JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 19th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫৭) জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরল্যাণ্ড একেত্রে কারবার করিতেন কলিকাতায় জৌতে জে মেষ ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও নেথিনিএল আলিক জাণ্ডর এবং এক তামস বেরাকেন সাহেব যিনি এক্ষেনে গ্রেট বিরিটেনে আছেন উহারদিগের স হিত সওদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি

তিনি অদ্য ঐ উক্ত আদালতে তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষ ম কর্জ্জদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার হুকুমে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জেমে ষ চ্যারলেষ কৌলবুরুক সদরল্যাণ্ড উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তারকারের নিকট তাবত তাহার নিজের স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা যাহা আসীবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

এক্জামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
১৮৩৩ সাল ১১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 258.)—NATHANIEL ALEXANDER, lately carrying on business at Calcutta, in Co-partnership with James Young, George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and one Thomas Bracken, now resident in Great Britain, as Merchants, Bankers and Agents,

Has this day filed his Sole Petition in the said Court, praying for Relief under the provisions of the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73,) entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three." And the said NATHANIEL ALEXANDER hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of his separate Estate and Effects in Trust for the benefit of the Creditors of the said NATHANIEL ALEXANDER, of all the separate, real, and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 19th January, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫৮) নেথেনিএল আলিকজাণ্ডর একত্রে কারবারকরিতেন কলিকাতায় জৌতে জমেষ ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেষ চ্যারলেস কোলবুরুব সদর ল্যাণ্ড এবং এক তামষ বেরাকেন সাহেব যিনি এক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইনে আছেন উহারদিগের সহিত সওদাগরি বেনেতি ও গমস্তাগিরি

তিনি অদ্য ঐ উক্ত আদালতে তাহার নিজের আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম কর্জদারানের ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত নেথেনিএল আলিকজাণ্ডর উক্ত আদালতের সাধারন মক্তার কারের নিকট তাবত তাহার নিজের তাবত অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার নিজের আছে কিম্বা যাহা আসীবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

১৮৩৩ সাল ১৯ জানেওয়ারি

"*In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.*"

"In the matter of the Petition of JAMES YOUNG, GEORGE BALLARD, JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, and NATHANIEL ALEXANDER, of Calcutta, Merchants, Agents, and Bankers, seeking the benefit of the Act of the ninth year of his late Majesty's Reign, entitled, "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies."

"At a Court holden on Wednesday, the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, before the Honorable Sir Edward Ryan, Knight, Justice of the Supreme Court, upon the application of Mr. Wight, Attorney for and on behalf of William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, and upon reading a Petition of the said Assignees, and also an Affidavit of William Cobb Hurry sworn this day with three several exhibits thereto annexed, and marked respectively with the letters A. B. and C. also an exhibit marked with the letter D. with an undertaking of the said Insolvents, and a Schedule of properties thereto annexed; also an exhibit marked with the letter E. with a Schedule of various properties thereto annexed; also an exhibit marked with the letter F. with two several Schedules thereto annexed marked with the letters A. and B. and also an exhibit marked with the letter G. and all filed this day; IT IS ORDERED that, *unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday the Second day of February next*, that the Assignees be at liberty to defer the sale of Factories and Shares of Factories, and other concerns mentioned in the Schedules A. B. and G. namely, Bansbareah concern, Basseldie concern, Belwah concern, Bhauglepore concern, Bogwanpore concern, Calleepool concern, Camareah concern, Dacca Eastern concern, Dacca Western concern, Doomree concern, Hill and Moran concern, Khaja concern, Khatulee concern, Khurreed and Bhulliah concern, Moisgunge concern, Moissoora concern, Moran and Hill concern, Nonore concern, Nundunpore concern, Peergunge concern, Rajahpore concern, Ramcollah concern, Raujipore Tirhoot concern, Singhea concern, Sonaparah concern, Cawnpore Seed Agency concern, Berapore concern, Burdwan Sugar concern, Khurried and Bhullia Sugar Works concern, Ranneegunge Colliery concern, and H. Fitzgerald S. P. manufactory concern, *until the First day of January next ensuing*, in case no price shall be offered in the mean time for any of them, which, in the opinion of the Assignees, it would be advantageous to the Creditors to accept; and that until such Factories and Shares of Factories, and other concerns, may be disposed of, the Assignees shall advance, out of the funds in their hands, as such Assignees, as aforesaid, such sums of money as, in the opinion of the said Assignees, shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Indigo Factories and Shares of Factories, and other concerns mentioned in the said Schedules, not exceeding, in addition to the sum of Sicca Rupees One Hundred and Twenty Eight Thousand Four Hundred and Five, which has been already advanced by the said Insolvents, previous to their Insolvency; the *further* sum of Sicca Rupees *Twelve Lakhs*, or thereabouts. IT IS FURTHER ORDERED, that the said Assignees do forthwith employ a Sworn Appraiser or Appraisers, to value the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedules; and that, as soon as appraisements shall have been made, the Assignees do proceed to put a valuation upon each of the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns, and to affix on each a price, at which, in their opinion, it would be advantageous to dispose of it at present; and It is further Ordered, that the said Assignees shall use their best endeavours to dispose of any of the said Factories or Shares of Factories and other Concerns, at any price which, in the opinion of the said Assignees, it would be advisable to accept, and that, if either of the said Assignees should think at any time, that the opinion of the other, as to the prices which are to be demanded or taken, is erroneous, he shall be at liberty to apply for further directions, and to bring the matter before this Court."

NOTICE of the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 24th January, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and OTHERS, trading in Co-partnership under the style and firm of Palmer and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twelfth day of January, instant, "It was ORDERED that "the Assignees of the Estate "and Effects of the said Insolvents be at liberty to defer the "Sale of Factories and Shares of Factories, namely, the "Bauleah concern, Bickram concern, Bowsing concern, "Coolbariah concern, Daudpore concern, Derowley concern, "Gundwarah concern, Manickgunge concern, Patkabaree "concern, Peerpointee concern, Ramnaghur concern, Sar"nauth concern, Soobuncoolie concern, and Sultanpore "concern, until the First day of January, in the year One "Thousand Eight Hundred and Thirty-four, unless the "said Assignees shall in the mean time be able to sell the "same at what the said Assignees shall consider fair and "adequate prices: and that until such Factories and Shares "of Factories may be sold, the said Assignees shall be at "liberty to advance, out of the funds belonging to the "Estate of the said Insolvents, in the hands of the said "Assignees, such sums of money as in the opinion of the "said Assignees shall be adequate and sufficient for the "purpose of carrying on the said Indigo Factories, not "exceeding in addition to a sum of Sicca Rupees one lakh "and thirty-eight thousand already advanced, the sum of "Sicca Rupees two lakhs and forty-two thousand: and

" that as to the Factories or Shares of Factories, namely, " the Bahadoorpoor concern, Jellasore concern, and Talee- " nuee concern, the said Assignees shall use their best " endeavours to dispose of them at any price which in the " opinion of the majority of the said Assignees it would be " advisable to accept."

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জান পামর ওগারহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে পামর কোম্পানির নামে—

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ১২ শনিবার তারিখের আদালতে "হুকুম হইল যে উক্ত নাতয়ান গণের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকারাণ অনুমতি পাইলেন বিক্রয় মহজপ রাখিতে পশ্চাদ্বর্ত্তিনামক জটি সকল ও জটির বখরা সকল নাগাইদ সন ১৮৩৪ সালের জানেওয়ারি মাহার ১ তারিখ অবধি বলিয়া জটি ও বিকরাম জটি বৌশী জটি ও জলবেড়িয়া জটি ও দাদপুর জটি ও ডিরোলি জটি ও গওওয়ারা জটি ও মানিকগঞ্জ জটি ও পাটকাবারি জটি ও পীরপাইনটি জটি ও রামনগর জটি ও স্যারনাথ জটি ও ও শুবনজলি জটি এবং সলতানপুর জটি) এবং অদ্যাপি ইতিমধ্যে উক্ত মক্তারকারানেরা ঐ সকলের অর্থার্থ মল্য তাহারদিগের বিবেচনায় স্থির হয় তবে তাহারা বিক্রয় করিতে পারিবেন আর যেপর্য্যন্ত ঐ জটি সকল ও জটির বখরা সকল না বিক্রয় হইবে তদবধি উক্ত মক্তারকারান অনুমতি পাইলেন তাহারদিগের বিবেচনাপূর্ব্বক দাদনি করিতে (ঐ জটিসকলের কর্ম্ম চলিবার নিমিত্তে উক্ত দুইলক্ষ বেয়াল্লিব হাজার টাকা ইহার অন্দরে এক লক্ষ আটত্রিস হাজর টাকা পূর্ব্ব দাদনি হইয়াছে উক্ত নাতয়ানগণের জায়দাদের উপস্বর্থের যাহা তাহারদিগের হস্তে আছে এবং আর অশ্চাতবর্ত্তি নামক জটি ও জটিসকলের অংশ (বাহাদুরপুর জটি যলেশ্বর জটি এবং টেলিয়ানি জটি) উক্ত মক্তারকারানেরা তাহারদিগের সাধ্যানুসারে যথাসম্ভব মূল্যে বিক্রয় করিবেন"—

নানা বিষয়ের খবর উক্ত হুকুমানুসারে এতদ্বারায় সকলকে দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ২২ জানেওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER AND OTHERS, trading in Co-partnership under the style and firm of Palmer and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twelfth day of January, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the First day of June next; on which day the said Insolvents were ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules, at which time or any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing: and it was further Ordered, that the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents do, on or before the First day of March next, and also on or before the First day of June next, file further accounts of the assets of the said Insolvents in their hands.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 21st January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান জান পামর ওগায়রহর জহা রাকারবার করিতেন এ কেত্রে পামর কোম্পানির নামে—

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ১২ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে ঐ বিষয়ে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে মহজপ রহিল আগত জুন মাহার ১ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এই দিবসে উক্ত নাতয়ানগনেরা আদালতে হাজির হইয়া তাহার দিগের দরখাস্ত ও জায়দাদের ফর্দ্দের বিষয়ে বাহালফে জবানবন্দি দিবেন এই সময় কিম্বা কোন অন্য সময় জে পর্য্যন্ত এই শুনানি মহজপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হয়েন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব হাজির হইয়া এক সগুননামা তাহার আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা জাইবেক আর হুকুম হইল জে উক্ত নাতয়ান গনের মাল ও জায়দাদের মোক্তার কারানেরা উক্ত নাতয়ান গনের জায়দাদাদের উপসর্ত্তের হিসাব আগতো মার্চ মাহার ১ তারিখে কিম্বা পূর্ব্ব ও আগতো জুন মাহার ১ তারিখে কিম্বা পূর্ব্ব দাখিল করিবেন

উক্ত হুকুমের নানা খবর এতদ্বারায় সকলকে দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৩ সাল ২১ জানেওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESSUR SIRCAR, late of Chorebagan, in Calcutta, Native Hindoo, Merchant and Trader, carrying on business and trade at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency, on the application of Ramchunder Mitter, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap 73.

At a Court holden on Saturday, the Twelfth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent vested in him by the said adjudication to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given, to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 23d January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

বিষয় জজেস্বর সরকা সন ১৮৩৩ সালের জানেওয়ারি মাহার ১২ সনিবারে জিনি সাবেক বাসি

দ্বা সহর কলিকাতার সনিবার তারিখের আ
মো॰ চোরবাগানের পৌ দালতে হুকুম হইল যে
দাগরী ও ব্যাবসাই ব্যা এই বিষয়ের নির্দ্দিষ্ট
বসা করিতেন উক্ত কলি মুক্তিয়ার শ্রীযুৎ ইলি
কাতার মো॰ চিনাবাজারে য়াট মেকনাটন সাহেব
এবং জাহার প্রিতি রাম হইলেন এবং উক্ত না
চন্দ্র মিত্রের দরখাস্তয় তয়ানের মাল ও জায়
নাতয়ানি মঞ্জুর হইয়া দাদের মুক্তিয়ার নামা
ছে সন ১৮৩২ সালের উক্ত ইলিয়াট মেকনা
নবেম্বর মাহার ২৪ তা টন সাহেবের নামে
রিখে মোতাবেক কানুন সাধারন মুক্তিয়ারকার
নবম জার্জ ফোর্থ বাদসা লিখিয়া দিবেন জাহা
হের ৭৩ ধারায় তাহাতে অর্পিত হইয়া
ছিল উক্ত তজবিজের দ্বারায় এবং উক্ত সাধারন
মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল ও জায়
দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে জে উক্ত হুকু
মানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তা
হার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের
হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৩ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HURRISCHUNDER GHOSE, late of Simlah, in Calcutta, Sircar, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Eighth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 23d January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান হরি সন ১৮৩২ সালের দি
শ্চন্দ্র ঘোষের সাবেক সেম্বর মাহার ৮ শনিবার
নিবাসি শহর কলিকা তারিখের আদালতে হু
তার মোকাম সিমলা কুম হইল যে এই বিষয়ে
সরকার এক্ষণে কলিকা নির্দ্দিষ্ট মক্তিয়ার শ্রীযুত
তার বড় জেলে কয়েদ ইলিয়াট মেকনাটন সা
আছেন আর্জ্জি করে হেব হইলেন এবং উক্ত
লবে কানুনে ১৯ বৎ নাতয়ানের মাল ও জায়
সরের ৪ আক্ত বাদসা দাদের মক্তিয়ারনামা উক্ত
হের ৭৩ ধারায় ইলিয়াট মেকনাটন সা
হেবের নামে সাধারন মক্তিয়ারকার লিখিয়া দি
বেন এবং উক্ত সাধারন মক্তিয়ারকার এবং উক্ত
নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মক্তিয়া
রের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হু
মানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মক্তিয়ারনামা এবং
তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহে
বের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৩ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEXANDER DAVIDSON WATSON, a Surgeon in the Military Service, in Bengal, and lately resident at Barrackpoor, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Wednesday, the Twenty-third day of January, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Second day of February next, for the purpose of declaring a Dividend, on which day the said Insolvent was ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule, at which time or any other time to which the Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly, upon the said Second day of February next, for the purpose of declaring a Dividend.

Office of Examiner, 25th January, 1833.

মোকাম কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

বিষয় জান আলিক জা বর্ত্তমান জানেওয়ারি
গুর ডেবিডসানওয়াটসন মাহার ২৩ বুধবার তা
সাহেব জিনি কোম্পানির রিখের আদালতে হুকু
মিলিটরি পলটনের ডা ম হইল জে এই বিষএ
কতার এবং সাবেক সুনানির নিমিত্তে মহ
বারেকপুরের বাসিন্দা এ রূপ রহিল আগত ফিব্র
ক নাতয়ান করজদার প য়ারি মাহার ২ সবি
রিত্রাণ পাইয়াছেন আর্জ্জ বার তারিখপর্য্যন্ত কা
ফোর্থ বাদসাহের রাজ রন করনে এক বিভাগ
ত্বের নবম বৎসরের প্রকা ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান
সিত আইনের ৭৩ ধারায় আদালতে হাজির হই
য়া সপথপূর্ব্বক তাহার আরজির ও কদ্দের বিষয়
এজাহার দেন ও জে কোন মহাজন কিম্বা অন্য
ব্যক্তি জাহারদিগের এবিষয়ে এলাকা আছে জদি
কোন দাবি কিম্বা দাবির বিষয়ে আপত্য করিবার
ইচ্ছা করেন তবে তাহারদিগের এমত সক্তি দেওয়া
জাইতেছে জে এই দিবস কিম্বা অন্য দিবস জেপর্য্য
ন্ত এই বিষয়ে সুনানি মহরূপ থাকে ঐ আদালতে
হাজির হএন এবং উহার তিন দিবস পূর্ব্ব এক হল
ফনামা দরপেস করিলে তাহারদিগের আপত্য সুনা
জাইবেক

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে তদানু
সারে এই বিষয়ে আগত ফিব্রুয়ারি মাহার ২ সমি
বার তারিখে সুনানি হইবেক বিভাগ করনার্থে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEXANDER DAVIDSON WATSON, a Surgeon in the Military Service, in Bengal, and lately resident at Barrackpore, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account Current of Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Twenty-eighth day of October, in the year One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, until the Nineteenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 25th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদাত

বিসয় জান আলিকজণ্ডর ডেবিডসান ওয়াটসন সা হেবের জিনি কোম্পানির তয়ানের মাস্ত ও জায় লিটরী পলটনের ডাক তার এবং সাবেক বারেক পুরের বাসিন্দা এক নাত য়ান করজদার পরিত্রান পাইয়াছেন জার্জ কোর্ট বাদসাহের রাজত্বের নব মবৎসরের প্রকাসিত আ ইনের ৭৩ ধারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত না দাদের মোক্তারকার মে॰ উইলিএম ইস্মিত হিসাব ইস্তকসন১৮২৯ সালের আক্টোবর মা হার ২৮ তারিখ ন গাইদ সন ১৮৩৩ সা লের জানেওয়ারি মাহার ১১ তারিখ এই আদাল তে দাখিল করিয়াছেন এবং তাহা চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে তাহার মহাজন এবং তদ্বিসয়ে সাধারিকারি ব্যক্তিগনের ধারায় দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ২৫ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

No. 259.)—JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIAH SHIRCORE, formerly of Kishnaghur, and also of Zillah Burraset, Indigo Planter, and late of Humam Gully, in Calcutta, an Interpreter in the Court of Commissioners for the recovery of small Debts for Fort William in Bengal,

Now a Prisoner in the Gaol of the Court of Requests of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIA SHIRCORE, hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIA SHIRCORE, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 25th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগে পরিত্রানার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৫৯) জান সরদর অথবা জান জাকরিয়া সরদর সাবেক মেকাম কৃষ্ণনগরের বাসিন্দা ও জেলা বারাসতের নিলকর এবং তারপর কলিকাতার মোকাম হামাম গলির বাসিন্দা কলিকাতার ছোট আদালতের ইবটর পিটর

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার ছোট জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাদসাহের রাজত্বের নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং ঐ উক্ত জান সরদর অথবা জান জাকরিয়া সরদর উক্ত আদালতের সাধারণ মক্তার কাছের নিকট তাবত তাহার স্থাবর অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা যাহা আসিবে এই কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেণ এ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৩ সাল ২৫ জানেওয়ারি

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Bunghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrahs of 54 lbs.	each.
Point Pedro,	1,30,000	Ditto	Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto	Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 7½ Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 7½ Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,
(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo,
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th, August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: *i. e.* consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy,)
(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,
(True Copy,)
W. P. PALMER, *Assist. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that the SALT remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shewn in the following Statement, will, after this date, be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Fort St. George Gazette on the 15th, and in the Government Gazette on the 16th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sulkea Golahs in Calcutta by the middle of April 1833.

		Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
		Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore	Toommalapentah	5040	5040	,,	,,	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to lbs. 8,418¾.
	Eskapully	174160	60180	114259	114280	
	Gogoolapully	46180	18180	28000	28000	
	Kistnapatam	99320	16320	83000	83000	
Chingleput	Covelong	250000	82100	167900	104677	
South Arcot		100000	,,	100000	100000	
Tanjore	Vadaraniam	45000	,,	45000	45000	
	Negapatam	18000	14760	3240	3240	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Marcanum in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office;
Fort St. George, 31st Dec. 1832.

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, ...	Toommalapentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kistnapatam, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput, ...	Covelong, ...	
Madras, ...		At 25 Do. Do.
Tanjore, ...	Vadaraniam, ... Negapatam, ...	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be received at the Office of the Export Warehouse, in the Old Fort, after the present date, and until further notice, Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO, of the growth of the present year, on the following Conditions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-cake of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each Muster to be marked with the number of the Chest represented by it; and to be kept by the Export Warehouse Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo much broken, and inferior Indigo, will not be received. Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:

Name of the Zillah in which the Indigo was manufactured;

Name of the Factory at which the Indigo was manufactured;

Name of the Manufacturer;

Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after the delivery thereof shall be required to be made by Letter in writing from the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo, the Tender of which shall have been accepted, not be delivered within the period prescribed, the Board of Trade reserve to themselves the option of receiving or rejecting it, and the party failing in his engagement, unless satisfactory reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Penalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo, valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and weighed off, and the price to be given for it adjusted within Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof the Indigo will be taken and paid for at the rate of the muster, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honorable Company, will be paid for by Bills on the General Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,
F. MACNAGHTEN, *Secretary.*

Fort William, the 26th December, 1832.

NOTIFICATION.

THE Communication by SEMAPHORES having been for some time open to Diamond Harbour, and being likely to extend in a few days to the extreme Station at the entrance of the River, viz. Middleton Point, the Public are hereby informed, that with a view to ascertain how far the same may be found applicable for Private Communications, it has been resolved, as an experiment, to charge at the Rates as per Margin for Private Messages.

	Per Word.
Between Calcutta and Diamond Harbour, including Hooghly Point, ...	4 Annas.
Between Calcutta and Middleton Point, including Kedgeree, ...	6 Annas.

Parties in Calcutta desirous of making Private Communications to Commanders of Ships, or to Individuals on Board, at either of the Stations referred to, are requested to send the Messages to the Bankshall, to the address of the Master Attendant, superscribed "Semaphore Communication," reducing the Message to as few words as possible.

Individuals on Board Ship, off either of the principal Stations at Hooghly Point, Diamond Harbour, Kedgeree or Middleton's Point, desiring to have a Message passed up, will be good enough to furnish the Pilot with a Guarantee for the Payment of the Charge, on which the Pilot will affix his Signature to the Message, when sent on shore, as a warrant to the Officer below to make it; or the Communication may be conveyed from Ships to either of the principal Stations, by means of Marryatt's Code of Signals.

By Order of the Marine Board,
CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office,
The 23d July, 1832.

Acting Ensign H. S. Stewart, now with the 4th, is appointed to do duty with the 52d Regiment Native Infantry at Meerut.

Acting Barrack Sergeant Geoffry Coleman, of the 7th Division of Public Works, is permanently appointed to the Department.

The Commander in Chief is pleased to make the following Promotion.

11th Regiment Native Infantry.

Havildar Pultun Sing to be Jemadar, from the 5th December 1832, vice Bucktour Sing deceased.

The undermentioned Officer has Leave of Absence:

59th Regiment Native Infantry—Lieutenant H. C. Gilmore, from 10th January to 15th April, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Chachindah, 17th January, 1833.

The Presidency Division Order of the 8th instant, directing Cadet S. W. R. Tulloch, at his own request, to proceed by water, and do duty with the 43d Regiment Native Infantry at Secrora, is confirmed.

The Commander in Chief is pleased to make the following Removals:

Lieutenant Colonel G. Williamson, from the 45th to the 57th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Colonel P. LeFevre, (on Furlough) from the 57th to the 3d Regiment Native Infantry.

Lieutenant Colonel W. W. Davis, from the 3d to the 45th Regiment Native Infantry

Lieutenant Colonel Williamson will continue in Command of the 45th Regiment, until the arrival of the 57th Native Infantry at Muttra, when he will join it.

ERRATUM.—In General Orders of the 27th ultimo, appointing Gunner Alexander McDonald to be a Laboratory Man in the Arsenal of Fort William, for "*1st Company 2d*," read "*1st Company 4th Battalion Artillery.*"

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 19th January, 1833.

Cornet C. R. H. Christie is posted to the 9th Regiment Light Cavalry at Kurnaul, and directed to join.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

2d Regiment Light Cavalry—Lieutenant J. G. Lawson, from 15th January to 15th February, in extension, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

3d Regiment Native Infantry—Lieutenant D. Downing, from 5th January to 5th July, to remain at the Presidency, on private affairs.

41st Regiment Native Infantry—Lieutenant W. Tritton, from 15th February to 15th August, to visit the Presidency, on private affairs.

41st Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Martin, from 1st February to 31st March, to visit Coorhut, on private affairs.

41st Regiment Native Infantry—Lieutenant C. Apthorp, from 1st February to 31st March, to visit Coorhut, on private affairs.

41st Regiment Native Infantry—Ensign F. R. Ellis, from 1st February to 31st March, to visit Coorhut, on private affairs.

55th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Ewart, from 1st February to 1st November, in extension, to visit Cuttack, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 20th January, 1833

The Benares Division Order of the 14th instant, directing Acting 2d Lieutenant M. Dawes, of Artillery, to remain at Benares, and do duty with the Artillery at that Station, until the departure for Nusseerabad of the 54th Native Infantry, is confirmed.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 21st January, 1833.

The following Officers are appointed to do duty at the Convalescent Depôt at Landour, during the ensuing hot season, and are expected to join by the 1st of April next:

Captain M. White, His Majesty's 11th Dragoons.
Lieutenant T. Quin, 4th Light Cavalry.
Captain O. Baker, 2d Company 2d Battalion Artillery.
2d Lieutenant R. E. Knatchball, 3d Company 2d Battalion Artillery.
Lieutenant J. Maule, His Majesty's 26th Foot.
Lieutenant T. Seccombe, His Majesty's 26th Foot.
Captain H. Astier, His Majesty's 31st Foot.
Lieutenant N. Vicary, 4th Native Infantry.
Lieutenant J. A. Fairhead, 28th Native Infantry.
Acting Ensign H. S. Stewart, 52d Native Infantry.
Lieutenant J. Graham, 55th Native Infantry.
Captain O. Phillips, 56th Native Infantry.
Lieutenant C. S. Maling, Adjutant, 68th Native Infantry.
Acting Ensign A. H. Ross, 71st Native Infantry.

Captain G. H. Cox, of the 62d Native Infantry, and Ensign J. Hennessy, of the 70th Regiment, who were directed by General Orders of the 11th December 1832, to officiate as Commandant and Staff Officer at the Depôt, until the arrival of the permanent Commandant and Adjutant, will, on being relieved by them, continue to do duty at the Depot, until November next.

The men recommended for the Depôt by the Special Medical Committees, which assembled at Cawnpore, Agra and Nusseerabad, are to be sent, by easy marches, to Meerut, but so as to reach that place by the 1st of March next, where they will be joined by the Convalescents of the Corps at that Station, and the whole will be directed to proceed to Landour by the Major General Commanding the Meerut Division.

The Convalescents of the Sirhind Division are to be sent direct to the Depôt, where they will be expected to arrive by the 15th of March.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 22d January, 1833.

The Commander in Chief has been pleased to make following Appointment:

Pioneers.

Lieutenant C. R. Gwatkin, of the 60th Regiment Native Infantry, to the Company vacant by the promotion of Captain Corfield.

Gunner John Sullivan, of the 4th Company 4th Battalion of Artillery, having been pronounced unfit for further field service, by a Special Medical Committee assembled at Dum-Dum, on the 4th instant, is to be sent to Europe, not recommended for the Pension.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

50th Regiment Native Infantry—Lieutenant F. Trimmer, from 27th December 1832 to 27th March, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

Medical Staff—Assistant Surgeon J. W. Grant, Medical Depôt, Cawnpore, from 1st February to 1st April, to visit the Presidency, on Medical Certificate.

60th Regiment Native Infantry—Ensign O. J. Younghusband, from 26th December 1832 to 26th January, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 23d January, 1833.

The Commander in Chief is pleased to direct, that the following General Order, which was issued to His Majesty's Regiments in India on the 21st instant, be published to the Army:

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 21st January, 1833.

GENERAL ORDER.

No 691.—At a General Court Martial, re-assembled at Kurnaul on Friday the 30th November 1832, Private James Boyle, (No. 805) of No. 1, or Captain Greene's Company, His Majesty's 31st Regiment, was arraigned on the following Charge; viz.

Charge.—"With Mutiny, in having, at Kurnaul, on the afternoon of the 25th October 1832, between the hours of 3 and 4 o'Clock, gone into the room of Sergeant McKenna, of the same Regiment and Company, and threatened to take the life of the said Sergeant; declaring, he would do so the first opportunity; repeating such threat, and making use of highly mutinous language to the said Sergeant, being then in the execution of his duty as Orderly Sergeant of the said Company."

Former Convictions—"1st. Tried, convicted, and sentenced by a Regimental Court Martial at Meerut, on the 4th of September 1830.

"2d. Tried, convicted, and sentenced by a Regimental Court Martial at Kurnaul, on the 18th of July 1831."

"The whole or any part of such conduct being highly mutinous, disgraceful to the character of a Soldier, and in breach of the Articles of War."

Finding.—"The Court having deliberated on the evidence before them, are of opinion, that the Prisoner, Private James Boyle, (No. 805) of No. 1, or Captain Greene's Company, His Majesty's 31st Regiment, is Guilty of the Crime exhibited against him.

Sentence.—"The Court having found the Prisoner Guilty of the Crime, exhibited against him, and the same being in breach of the Articles of War; and taking into consideration the former Convictions produced in evidence against him; do Sentence him, Private James Boyle, (No. 805) of No. 1, or Captain Greene's Company, His Majesty's 31st Regiment, to be Transported as a Felon for the term of seven (7) years."

Approved and Confirmed,

(Signed) *E.* BARNES,
Commander in Chief.

The Officer Commanding the Sirhind Division will be pleased to forward the Prisoner James Boyle to Calcutta, under a suitable Escort, with instructions that he be delivered over to the Town Major of Fort William.

By Order of the Commander in Chief,

(Signed) R. TORRENS, *Colonel,*
Adjt. Genl. H. M. Forces in India.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,
Adjt. Genl. of the Army.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Pursers of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for One Year certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	*Pease.*	*Oatmeal.*	*Flour.*	*Tea.*
Cocoa.	*Sugar.*	*Vinegar.*	*Raisins.*	

JOHN GORE,
Vice Admiral and Commander in Chief.
Melville, at Bombay, 1st January, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CONNOYLOLL BURRAUL, and KISSENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business as Shroffs, in Burra Bazar, in Calcutta, under the firm or style of LUCKEYCAUNTH BURRAUL and CONNOYLOLL BURRAUL, but now residing at Chinsurah, late Banians of the late firm of Alexander and Company.

At a Court holden on Wednesday, the Twenty-third day of Jan. instant, It was adjudged that the Petition of AUSHOTOSH DAY and PROMOTHONAUTH DAY presented to the Court in this matter, IS TRUE, and that the said CONNOYLOLL BURRAUL and KISSENMOHUN BURRAUL have committed an Act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c."

Office of Examiner, 28th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাংেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিজয় কানাইনাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন বড়াল ভাহারা পূর্ব্বে বেনেতি কর্ম্ম করিতেন সহর কলিকাতার মোং বড় বাজারে লক্ষিকান্ত বড়াল ও কানাইনাল বড়ালের উপারিতে এক্ষনে চুচড়া নিবাসি এবং সাবেক আলেকজণ্ডর কোম্পানির মুচ্ছুদ্দি

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৩ বুধবার তারিখের আদালতে তজবিজ হইল যে আসতেল দে ওফমোহোনার দের আদালতে দাখিল করা আরজি এই বিষয়ে হুকুম হইল যে উক্ত কানাইনাল বরাল ও কৃষ্ণমোহন বরাল করিয়াছেন এক কর্ম নাতয়ানির মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আইন

একজামিনর সাহেবের আকীষ
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday the Twenty-sixth day of January, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

HURRISCHUNDER GHOSE,

late of Simlah, in Calcutta, Sircar, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

It was adjudged, that the said Hurrischunder Ghose was entitled to the benefit of the said Statute, and that he be discharged.

Officer of Examiner, 28th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২৬ শনিবার তারিখের আদালতের পরিক্কার শুবণে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দ্দের

হরিশ্চন্দ্র ঘোষ

সাবেক নিবাসি সহর কলিকাতার মোং সিমলা সরকার আর্জ্জিকা করেন পরিত্রান কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায়

ইহা হইল বিচার করা এবং হুকুম হইল যে উক্ত হরিশ্চন্দ্র ঘোষ প্রাপ্ত হইয়া উক্ত আইনের লবে খালাষ

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
১৮৩৩ সাল ২৮ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of PREMCHUND DAY, late of Baneahpooker, in the Suburbs of Calcutta, Podar, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered, that the said Insolvent be remanded until Saturday the Second day of February next, and the further Hearing in this matter be adjourned until the Second day of February next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th January, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের উপকারার্থে আদালত

সাবেক কলিকাতার সাকিন মোকাম বেনিয়াপুকুর নিবাসি প্রেমচাঁদ দের বিষয় যিনি এক্ষণে নাতয়ান করজদার কলিকাতার বড় জেলের কয়েদি আছিকা করে পরিত্রান আর্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে উক্ত নাতয়ান মুক্তবি রহিবেন আগত ফিব্রুয়ারি মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং পুনর্ব্বার তন দিন মিনিকে

ত আইনের ৭৩ ধারায় এই বিষয়ে মহজপ র হিল আগত ফিব্রুয়ারি মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত

এতদ্বারায় সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৩০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday, the 2d of March, 1833,
At the hour of Noon,

ROWLAND ALLPORT, late Master of the Bark *Lady Hayes*, and heretofore in Partnership with Thomas Allport and John Ashburner, in Calcutta, under the style or firm of Allport, Ashburner and Company, and with the said Thomas Allport, at the same place, under the firm of Allport and Company.

JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIAH SHIRCORE, formerly of Kishnaghur, and also of Zillah Barraset, Indigo Planter, and late of Humam Gully, in Calcutta, an Interpreter in the Court of Commissioners for the Recovery of Small Debts for Fort William in Bengal.

☞ "No Creditors shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given Notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an Affi- "davit of his Debt at the Office of the Examiner, and the "Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book "to be kept by him for that purpose; and the Examiner "previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so "to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 30*th January*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেদিগের উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের না মিত নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল করা অরজি ও ফর্দ্দের বিষয় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সালের ২ মার্চ শনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়

রোলাণ্ড আলপোট সাহেব সাবেক বার্ক লেভি ছেলের কর্ত্তা এবং তারপুর্ব্ব কলিকাতায় তামস আ লপোট ও জান তামবরনর সাহেবানের সহিত বর রায় কর্ম্ম করিতেন আলপোট আশবরনর কোম্পা নির নামে এবং ঐ স্থানে বর্ত্তমানে তামস আল পোট সাহেবের সহিত কর্ম্ম করিতেন আলপোট কোম্পানির নামে

জান মরকোর অথবা জান জাকারিয়া সরকোর সাবেক মোং কৃষ্ণনগরের বাসিন্দা ও জেলা বারা সতের নিলকর এবং তারপর কলিকাতার মো হামাম গলির বাসিন্দা কলিকাতার ছোট আদা লতের ইনটরপ্রিটর

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন করজদার অদ্যপি "নুটিষ দানের এইআদালতের চিপ কেলারকে সা "হেবের আফীসে তিন দিবস পুর্ব্ব শুনানির এবং "অদ্যপী তৎকালিন রাহাদিল করেন এই আদাল "তের একজামীনার সাহেবের আফীসে এক সপ্তা "নামা তাহার আপনার পাওনার এবং অদ্যপী "না চিপকেলারকো সাহেব এনটিষ তাহার বহীতে "নকল রাখেন এবং ঐ একজামীনর সাহেব তহ "কীক নাকরেন এ সপ্তনামা জাহা দাখীল হইবে "তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৩০ জাণ্ডেয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Ninth day of February next, for the purpose of declaring a further Dividend: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule; at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Ninth day of February next, for the purpose of declaring a further Dividend.

Office of Examiner, 30*th January*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জান পামর বর্ত্তমান জাণ্ডেয়া সাহেবের বিষয় রি মাহার ২৬ শনিবা র তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষ য়ে পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহজপ রহিল আগ ত ফিব্রুয়ারি মাহার ৯ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত কারা পুনর্ব্বার বিভাগ করিবার নিমিত্তে ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্ব্ব ক তাহার আর্জি ও দেনাপাওনার কর্দ্দর এজাহার দেন ও যে কোন মহাজন কিম্বা অন্য ব্যক্তি জাহা রদিগের এবিষয়ে এলাখা আছে যদি কোন দাবি কিম্বা দাবির বিষয়ে আপত্য করিবার এরাদা থাকে তবে তাহারদিগের এমৎ শক্তি দেওয়া যাইতেছে যে ঐ দিবস কিম্বা অন্য দিবস জেপর্য্যন্ত এই বিষয়ে শুনানি মহজপ থাকে ঐ আদালতে হাজির হয়েন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব এক হলফনামা তা হার আপনার পাওনার দরপেষ করেন তাহা গ্রহ ন করিলে তাহারদিগের আপত্য শুনা যাইবেক

এতদ্বারায় সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে যে তদানুসারে এই বিষয়ে আগত ফিব্রুয়ারি মাহার ৯ শনিবার তারিখে পুনর্ব্বার শুনানি হইবেক পুন রায় বিভাগ করনার্থে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৩০ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Ninth day of February next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the

Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule; at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Ninth day of February next.

Office of Examiner, 31*st January*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রানার্থ আদালত

নাতয়ান জার্জ আসেক জঞ্জর প্রিনসেপ সাহেবের বিষয় — বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ সনিবার তারিখের আদালতে হুক্ম হইল জে এইবিষয় পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহক্বপ রহিল আগত ফিবুরারি মাহার ৯ সনিবার তারিখ পর্য্যন্ত ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্ব্বক তাহার আরজি ও ফর্দ্দের বিষয় এজাহার দেন ও জে কোন মহাজন কিম্বা অন্য ব্যক্তি জাহারদিগের এবিষয়ে এলাকা আছে জদি কোন দাবি কিম্বা দাবির বিষয়ে আপত্য করিবার এরাদা থাকে তবে তাহারদিগের এমৎ সক্তি দেওয়া জাইতেছে জে এই দিবস কিম্বা অন্য দিবস জেপর্য্যন্ত এই মকদ্দামার শুনানি মহক্বপ থাকে ঐ আদালতে হাজির হয়েন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব এক হলফনামা তাহার আপনার দরপেস করেন তাহা গুহন করিলে তাহারদিগের আপত্য শুনাজাইবেক

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে তদানুসারে এই বিষয় আগতো ফিবুরারি মাহার ৯ সনিবার তারিখে শুনানি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ
১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Ninth day of February next; on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule; at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such further Hearing will be had accordingly upon the said Ninth day of February next.

Office of Examiner, 31*st January*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম প্রিনসেপ সাহেবের বিষয় — বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখের আদালতে হুক্ম হইল যে এই বিষয়ে পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহক্বপ রহিল আগত ফিক্রুয়ারি মাহার ১ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত ঐ দিবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া সপথ পূর্ব্বক তাহার আরজি ও ফর্দ্দের বিষয় এজাহার দেন ও যে কোন মহাজন কিম্বা অন্য ব্যক্তি জাহারদিগের এবিষয়ে এলাকা আছে যদি কোন দাবি কিম্বা দাবির বিষয়ে আপত্য করিবার এরাদা থাকে তবে তাহারদিগের এমৎ শক্তি দেওয়া জাইতেছে যে এই দিবস কিম্বা অন্য দিবস যেপর্য্যন্ত এই মোকদ্দমার শুনানি মহক্বপ থাকে ঐ আদালতে হাজির হয়েন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্ব্ব এক হলফনামা তাহার আপনার দরপেস করেন তাহা গুহন করিলে তাহারদিগের আপত্য শুনা যাইবেক

এতদ্দারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে তদানুসারে এই বিষয় আগত ফিক্রুয়ারি মাহার ১ শনিবার তারিখে শুনানি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN PETRE, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered that Andrew Wilson Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of One per Cent. on all claims upon the said Estate which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee; and that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Second day of March next, and that the said Assignee do on or before that day file further accounts of the Assets of the Estate of the said Insolvent.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 31*st January*, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতয়ান মারটি নপিটিরি সাহেবের — বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখের আদালতে হুক্ম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার শ্রীযুত এনড্রু উইলসন সাহেব সত্বর বিভাগ করিয়া দিবেন সৎ করা এক টাকার হিসাবে এই সকল দাওয়ার যাহা সপ্রমান হইবেক তাহার তুষ্টীতাতে এবং পুনরায় শুনানির নিমিত্তে ঐ বিষয়ে মহক্বপ রহিল আগত মার্চ মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এবং আর উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার উক্ত জায়দাদের হিসাব এই তারিখে কিম্বা ওহার পূর্ব্ব দাখিল করিবেন

উক্ত হুক্মের নানা খবর সকল কে দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUJKISSORE DUTT, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Second day of February next.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31*st January*, 1833.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান রাজকিশোর দত্তের বিষয়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৬ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে পুনরায় শুনানির নিমিত্তে ঐ বিষয়ে মহুকুপ রহিল আগত কি বুওয়ারি মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত

এতদ্বারায় সকল কে খবর দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUJKISSORE DUTT, an Insolvent. } At a Court holden on Wednesday, the Twenty-third day of January, instant, It was Ordered that the Indenture of Assignment of the Sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, be declared vacated, but so nevertheless that no act or thing done by James Calder, Esquire, and Nathaniel Alexander, Esquire, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent, prior to this date shall be annulled, or in anywise affected thereby; and that Elliot Macnaghten, Esquire, be appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, in the room of the said James Calder and Nathaniel Alexander; and that the said James Calder and Nathaniel Alexander do forthwith deliver up to the Assignee hereby appointed, all the Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds, and all other Evidences in any way relating thereto, as shall have come to their or either of their hands, by virtue of the said Assignment made under this Act: and that the said James Calder and Nathaniel Alexander do, on or before Saturday, the Second day of February next, file further accounts of the Assets of the Estate of the said Insolvent up to this day.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান রাজকিসোর দত্তর বিষয়

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ২৩ বুধবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে সন ১৮২৯ সালের ৯ নম্বর মাহার ৬ তারিখের এসাইনমেণ্ট অর্থাৎ মুক্তিয়ারনামা শ্রীহুৎ জেমেষ কালভর ও নেথেনিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের নামে হইয়াছে তাহা রদহইল কিন্তু জে সকল কর্ম্ম এই তারিখের পূর্ব্ব ঐ উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরা করিয়াছেন তাহা কোনপ্রকারে রদ ও নামঞ্জুর হইবেক না এবং উক্ত জেমেষ কালভর ও নেথেনিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের স্থানে শ্রীহুৎ ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার হইলেন এবং উক্ত জেমেষ কালভর ও নেথেনিএল কালেকজাণ্ডর সাহেবানেরা সত্বর হস্তান্তর করিয়াদিবেন ঐ মুক্তিয়ারকারের হস্তে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের বহি কাগজাদ দলিল ও দস্তাবেজ সকল তাহা তাহাদিগের হস্তে আছে কিম্বা আসিতো উক্ত মুক্তিয়ার নামার দ্বারায় এবং উক্ত জেমেষ কালভর ও নেথেনিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানেরা আগত কিবুয়ারি মাহার ২ শনিবার তারিখের পূর্ব্ব কিম্বা এই বিষয় উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব ইং এই তারিখ অবধি দর পেষ করিবেন

উক্ত হুকুমের নানা খবর এতদ্বারায় সকলকে দেওয়াজাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that the Letters delivered at this Office, for despatch to the Cape of Good Hope by the "Albion," have been forwarded to that destination on the "Duke of Bedford," in consequence of the former Vessel not being to touch at the Cape.

The undermentioned Transfers of Letters took place in consequence of the Packets which contained them having reached Kedgeree too late to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the receipt of Letters at the General Post Office.	Names of the vessels by which the Letters were intended to have been despatched.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
21st December, 1832,	Star,	Boston,	Fenelon.
28th & 29th ditto ditto,	Childe Harold,	Penang,	Emily.
29th & 29th ditto ditto,	Ditto,	Singapore,	Mercury.
29th ditto ditto,	Bolton,	London,	Cæsar.
29th & 30th ditto ditto,	Coromandel,	Ditto,	Ditto.
30th & 31st ditto ditto,	Mercury,	Singapore,	Jessy.
31st ditto ditto,	Emily,	Padang,	Ditto.
4th January, 1833,	Lord Hungerford,	London,	Duke of Bedford.
7th & 8th ditto ditto,	Cecilia,	Penang,	Steamer Enterprise.
8th ditto ditto,	Cæsar,	London,	Adelaide.
8th ditto ditto,	Duke of Bedford,	Ditto,	Ditto.
8th ditto ditto,	Ditto,	Cape of Good Hope,	Duke of Buccleugh.
9th ditto ditto,	Ditto,	London,	Ditto
10th ditto ditto,	Ditto,	Ditto,	Adelaide.
9th & 10th ditto ditto,	Bland,	Liverpool,	Ditto.
11th ditto ditto,	Water Witch,	Singapore,	Steamer Enterprise.
13th & 14th ditto ditto,	Duke of Buccleugh,	London,	Adelaide.
14th ditto ditto,	Lawson,	Ditto,	Ditto.
15th ditto ditto,	Sandarus,	Bombay,	Futta Salam.
15th & 16th ditto ditto,	Petite Nancy,	France,	Amitie
16th ditto ditto,	Albion,	Liverpool,	Adelaide.
18th ditto ditto,	St. George,	Ditto,	Recovery.
18th ditto ditto,	Adelaide,	London,	Duke of Northumberland.
19th ditto ditto,	Amitie,	France,	Alcide.
19th & 20th ditto ditto,	Duke of Northumberland,	London,	Recovery.
19th, 20th & 21st do. do.	Barretto Junr.	Ditto,	Ditto.
19th, 20th & 21st do. do.	Hindostan,	Ditto,	Ditto.
19th & 21st ditto ditto,	Barretto Junr.	Madras,	Haidie.
22d & 23d ditto ditto,	Irma,	France,	Alcide.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 31st Jan. 1833.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 20th day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1831-32, ——— Chests,	2000
BENARES Ditto Ditto, ———	1000
Total Chests,	3000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of